

# ஊற்றி

ஸ்ரீராம்பிரசுரம்,

154, கொழும்பு வீதி,

கன்டி.

நவம்பர் - டிசம்பர் 1972 தொகுதி: 1

பிரதம ஆசிரியர்:

பா. சிவகடாட்சம் B. Sc. Hons

அஞ்சல்  
சாளரம்  
உள்ளம்

மிர்வாக ஆசிரியர்:

க. கிருஷ்ணந்தசிவம் B. V. Sc.

கருத்துரை

கலாங்காரி சோ. செல்வகாரயகம்  
கலாங்காரி இந்திரபாலா, கலாங்காரி சிவசேகரம்

ஆசிரியர் குழு:

பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராஜா M. B. B. S.

இலங்கையின் இரத்தினக்கல் மெருகிடலின்  
எதிர்காலமும் உள்ளாற்றலும் 11  
போசிரியர் குலரத்தினம்

சே. கணேசனிங்கம் B. Sc. Ph. D.

உயிரின் தோற்றம் 14  
கலாங்காரி எஸ். பாலசுப்பிரமணியம்  
பா. சிவகடாட்சம்

இரா. சிவசுந்திரன் B. A. Hons

கண்டக்கள் நகருகின்றன 19  
கலாங்காரி கே. சுந்தரவிங்கம்

கே. சுந்தரவிங்கம் B. Sc. Ph. D.

அடிப்படைத் துணிக்கைகளும் அனுவில்  
அவற்றின் அமைப்பும் 23  
கப்பிரமணியம் மோகனதாஸ்

ஏஸ். மோகனதாஸ் B. Sc. Hons

நிரிழி அல்லது சலரோகம் 28  
க. ஜெகதீசன்

பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராஜா B. A. Hons

விளக்கம் 37

பி. ரி. ஜெயவிக்கிரமராஜா B. Sc. (Eng.)

இலங்கையின் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள்  
ஒரு பொதுதோக்கு 40  
ந. சிவபாலகணேசன்

ஏஸ். மோகனதாஸ் B. Sc. Hons

குறைந்த விலைக் கட்டிடங்களுக்கு  
உகந்த கட்டிடப் பொருட்களும்  
கட்டும் முறைகளும் 46  
கலாங்காரி D. J. குணரத்தினம்

ஏஸ். மோகனதாஸ் B. Sc. Ph. D.

இலங்கையில் மழைவீழ்ச்சி மாறுதன்மையும்  
அதன் சிவசாய முக்கியத்துவமும் 50  
போசிரியர் ஜோர்ஜ் தமிழப்பாவிஸ்கை

ஏஸ். மோகனதாஸ் B. Sc. Ph. D.

வரலாற்றுச் சம்பவங்கள்  
தவிர்க்க முடியாதனவா? 56  
சே. கிருஷ்ணராஜா, (B. A. Hons)

இரங்கன அச்சகம்,

98, விவேகானந்தர் மேடு,  
கொழும்பு-13.

தனிப்பிரதி ரூபா. 1-00

அட்டைப்படம்:

ஆண்டுச்சந்தா ரூபா 7-00  
தபால் செலவு உட்பட

மாலினி ஆசிரியதாஸ்  
Miss Malini Ariyadass

பளிப்பு

# கருணநிதி அன் கோ.

122, கோழும்பு விதி,

கன் டி.

தொலைபேசி: 7537

கலவிதமான பலசரக்கு, சாய்ப்பு சாமான்கள், மற்றும் விட்டுப் பாவனைக்கு வேண்டிய பல பொருட்களும் மலி வான விலையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் கிடைக்கும்.

“நிலையான எந்தக் காரியத்தையும், அல்லது உண்மையான எந்தக் காரியத்தையும் காதிப்பதற்கு முதல்படியாக, நமது நெஞ்சத்தில் அஞ்சாமை வேறுன்றி நிற்க வேண்டுமென்பது எனது தாழ்மையான அபிப்பிராயம். சம உணர்ச்சி விழிப்படைந்தாலன்றி அஞ்சாமை என்ற நிலையை நாம் அடையமுடியாது. இனிக் கடவுள் ஒருவருக்கே அஞ்சவோம். எந்த மனிதனுக்கும் அஞ்சமாட்டோம்.”

—பாட்டி

# **RADIOS**



BY

# **ANTON**

FOR

## **WORLDWIDE RECEPTION**

AND

## **Quality**

**St. Anthony's Hardware Stores Ltd.**

**COLOMBO - 10.**

For

ANIMAL HUSBANDRY  
&  
POULTRY BREEDERS

- ★ POULTRY FEEDS - ALL VARIETIES
- ★ DAIRY FEEDS

*Available for current market prices*

*at*

**RAJASEGARAM STORES**

43, YATINUWARA VIDIYA,  
**KANDY.**

Also We Deal in Coconut Oil Wholesale & Retail.

DIAL 7227

CALL AT

**THE JAFFNA CO-OPERATIVE STORES LTD.**

for all your requirements of  
QUALITY goods at fair prices.

**"OUR MOTTO IS SERVICE ABOVE SELF"**

420, HOSPITAL ROAD,  
JAFFNA.

Tele { Grams: "LAKSHMI" Jaffna.  
Phones: 438, 370 & 537.

# கருத்துரை

அறிவு வளர்ச்சிக்கு ஒரு கட்டுப்பாடு

தாய்மொழி மூலம் கல்வி கற்கும் வாய்ப்பு எமது நாட்டில் அமைந்தது கல்விவளர்ச்சியில் ஒரு முக்கிய அமசமாகும். இதனால் ஆயிரக்கணக்கான மாணவர் கல்வி கற்கும் நிலை ஏற்பட்டது. தாய்மொழியில் உயர் கல்வி கற்கப்படுகிறத் தாலத்தில் போதிய நூல்கள் சஞ்சிகைகள் தமிழ்மொழியில் இல்லாமையால் மாணவர் இடர்ப்பாடுற்றனர். ஆங்கில மொழி அறிவும் இல்லாமையால் முதனால்களைப் படித்தறியும் நிலையும் இல்லை. அப்பொழுது தேவையை அனுசரித்து இடையிடையே சில நூல்கள் மொழி பெயர்ப்பு நூல்களாகவும் வெளிவந்தன. கமிழ்நாட்டிலிருந்தும் ஈழத்திலிருந்தும் வெளிவந்த சில நூல்கள் மாணவர்க்கு ஓரளவுக்கு உதவியாகவிருந்தன. 'சமூகவியல்', 'அறிவொளி' முதலான சில அறிவியல் சஞ்சிகைகளும் எமது நாட்டில் வெளியாகின. உயர் நிலைகளில் கல்வியிலும் மாணவர்க்கு இவை ஓரளவுக்குத் துணைசெய்தனவேனும் நீண்ட காலத்திற்கு நிலைத்து நிற்க முடியவில்லை. பொருள்படைத்த பெருமக்கள் உதவியும், தமிழ் நூல்களையும் சஞ்சிகைகளையும் வாங்கிப் படிக்கும் ஆர்வமும் இல்லாத காரணத்தினால் அறிவியல் சஞ்சிகைகளைத் தொடர்ந்து வெளியிட முடியவில்லை. ஓரளவுக்குத் தரமானவையாக வெளிவந்த சில சஞ்சிகைகளும் சில வருடங்களில் நின்றுவிட்டன. இந்த ஒரு குழநிலையிலேதான் ''ஊற்று'' வெளிவந்திருக்கின்றது. ஆற்றலும் ஆர்வமுறையை இனாஞ்சிலரின் முயற்சியால் இச்சஞ்சிகை வெளிவருகின்றது. முற்குறித்த சஞ்சிகைகளுக்கு ஏற்பட்ட நிலை இதற்கு ஏற்படாதவாறு பாதுகாத்துக் கொள்வது தமிழ் மக்கள் கடனாகும். தமிழ் மொழியை வெறும் பிரசாரக் கருவியாக மட்டும் கொண்டு வாழும் நிலையைத் தவிர்த்து. 'தமிழனாக' வாழும் ஒவ்வொருவனும் 'ஊற்று'போன்ற சஞ்சிகைகளை வாங்கிப் படிக்கும் பொறுப்புணர்ச்சியிடையங்கை வாழவேண்டும். அப்பொழுதுதான் தாய்மொழிக் கல்வி சிறக்கும். தமிழ்மொழியில் ஏடுகள் பல்கிப் பெருகும்.

அடுத்ததாக, எமது நாட்டில் இப்பொழுது எதற்கும் உயர்நிலைக் கட்டுப்பாடு—‘சீலிங்’—விதிக்கப்படுகின்றது. வருமானத்திற்கு ஒரு கட்டுப்பாடு; விளை நிலத்திற்கு ஒரு கட்டுப்பாடு என எல்லைகள் இன்று வரையறை செய்யப்படுகின்றன. தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் தமிழறிவு விருது கிட்கும் ஒரு கட்டுப்பாடு உண்டு. எமது நாட்டில் முதனால்கள் வெளி வருதல் வேண்டும்; மொழி பெயர்ப்பு நூல்கள் வெளிவருதல் வேண்டும்; சஞ்சிகைகள் வெளிவருதல் வேண்டும்—இவற்றை எல்லாம் நாம் ஏற்பேற்கின்றோம். எமது நாட்டில் வாழ்ந்த தமிழ்ப் பெரியார்கள் சிலர் தமிழசாராய்ச்சியில் முன்னேடிகளாகவும் இருந்திருக்கின்றனர். இவர்கள் ஈழத்திலிருந்து தமிழ்நாடு சென்று தமிழ்க்கூறு நல்லுலகத்திற்குத் தம் புலமையையும் திறமையையும் எடுத்துக் காட்டினர். உண்மையான புலமையெனின் அதனை உலகோர் மதிக்க வேண்டும். அதற்கு அரசியல் தடைகளோ இனமத மொழி தடைகளோ இருக்கக் கூடாது.

எமது நாட்டில் இன்று நடப்பது என்ன? தமிழ் நாட்டிலிருந்து வெளி வரும் சஞ்சிகைகள் பலவற்றிற்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளன. “தமிழ்

நாட்டுச் சஞ்சிகைகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டதனுலேயே எமது நாட்டில் சஞ்சிகைகள் வெளிவரவில்லை. இறக்குமதித் தடை விதிக்கப்பட்டால் சஞ்சிகைகள் வெளிவரும். ஏழுத்தாளர் பெருங்காலர்' என்று கூறப் படுகிறது. புற்றீசல்கள் போல் சஞ்சிகைகளும் வெளிவருகின்றன. இறக்குமதித் தடையினால் வெளிநாட்டுச் செலாவாணியில் சிலைத்த சேமிப்புப் பற்றியும் பிரலாபிக்கப்படுகிறது. இத்தகைய கட்டுப்பாடு பிறமொழி நூல்களுக்கோ சஞ்சிகைகளுக்கோ இல்லை. அங்மொழிகளில் வெளிவரும் நூல்கள் சஞ்சிகைகள் ஆயியவற்றின் தரம் பற்றிய பேச்சு இல்லை. ஆபாசம் பற்றிய கதை இல்லை. தமிழ் நாட்டுச் சஞ்சிகைகளுக்கு மட்டுமே அவை கூறப் படுகின்றன.

தமிழ்நாட்டில் வெளியாகும் தரமற்ற சஞ்சிகைகளை இறக்குமதி செய்யவேண்டும் என்று எவரும் கூறமாட்டார். ஆனால், தமிழ்மொழி மூலம் கற்கும் மாணவர்க்கும் பிறர்க்கும் பயன்படத்தக்க பத்திரிகைகள் சஞ்சிகைகள் தடை செய்யப்பட்டிருப்பது ஈழத்தில் வாழும் தமிழ் மக்களின் துரதிஷ்டமோயாகும். இன்று உலகில் அறிவு வளர்ச்சி விரைவாக ஏற்பட்டு வருகின்றது. பத்திரிகைகள் சஞ்சிகைகள், வானைவி, ரெவிலிசன் முதலான பல சாதனங்கள் மூலம் அறிவு பரப்பப்படும் காலக் கட்டத்தில் தமிழ் மொழியில் வெளிவரும் பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் முதலானவை களைத் தடைசெய்திருப்பது விரும்பத்தக்கதன்று. புலமையுடையோரின் எழுத்துக்கள் என்றென்றும் நிலைத்து நிற்கவல்லன. போட்டி நிலையிலே தான் உண்மையான அறிவு வளர்ச்சி ஏற்படும். புதுமையான இலக்கியம் தோன்றும். றசியர்கள் கொம்மியூனிஸ்டுகள் என்பதனால் சிறந்த றசிய இலக்கியங்களை—அறிவியல் ஏடுகளை வாசிக்க மேல்நாட்டார் பின்திறப்பில்லை. அதேபோன்று சிறந்த மேஸ்நாட்டு ஆசிரியர் நூல்களை வாசிக்க றசியர்கள் பின்திறப்பதில்லை. உடலிலேயே பெருந்தொகையான பிறமொழி நூல்களை எல்லாம் மொழி பெயர்த்து மக்களுக்கு வழங்கும் நாடு சோவியத் நாடு என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும், அமெரிக்கரும் அவுஸ்திரேலியரும் தமது நூல்களையும் சஞ்சிகைகளையும் விற்பனை செய்வதற்காக ஆங்கில நாட்டு நூல்களுக்குத் தடை விதித்தாரர்கள்லர். அவ்வாறு செய்திருந்தார்களேயானால் அவர்தம் மொழியும் இலக்கியமும் கலைத்திறனும் வலுவுமிழந்து பின்னடைந்திருக்கும். ஆனால், எமது நாட்டில் இன்று ஏற்பட்டுள்ள நிலையினால் பேரிடர் சம்பவிக்கப்போகின்றது. சில சந்தர்ப்பவாதிகளும் சுயநலமிகளும் குறுகிய கால நன்மைக்காக தமிழ்நாட்டுப் பத்திரிகைகளையும் சஞ்சிகைகளையும் தடை செய்திருப்பது வருத்தத்தக்க ஒரு நிகழ்ச்சியாகும். அதே வேளையில் ஈழத்தில் நூல்கள் வெளிவரவேண்டும்; சஞ்சிகைகள் வெளிவரவேண்டும். இதற்கு அரசாங்கமும் மக்களும் துணைசெய்ய வேண்டும். சிறுதானைகயினராகப் பல இடர்ப்பாடுகளிடையில் வாழும் நாம் உலகியல் நிகழ்ச்சிகளை எல்லாம் நூல்களாகவும் சஞ்சிகைகளாகவும் எழுதி வெளியிட்டு விடலாமா? எத்தனையோ சாதனங்களுமூலம் அறிவு வளர்ச்சியிறும் இக் காலத்தில் எமக்கு—பெரும்பாலும் தமிழ்மொழிப் பயிற்சி மட்டுமே உள்ள மக்களுக்கு—ஒரளவுக்குத் துணையாகவுள்ள இந்த ஒரு சாதனத்தைத்தானும் தடுத்து விடுவது எம்மைச் சுற்றிந் சுவர் எழுப்புவதற்குக் கமானமாகும். இதனால் தமிழினம் காலப்போக்கில் அறிவுவளர்ச்சியில் நிட்சயமாகப் பின்னடைய நேரும். இத்தகைய நிலை ஏற்படாதவாறு பாதுகாத்துக் கொள்ள வதற்கு அறிவுவளர்ச்சிக்கு இடப்பட்ட கட்டுப்பாடு நீக்கப்படுதல் வேண்டும். எமது நாட்டில் வாழும் கல்வியாளரும், மாணவரும், பிறகும் விளிப்புணர்ச்சியுடன் நடந்துகொள்வது அவசியமாகும்.

கலைநிதி சே. செல்வநாயகம், B.A. Hons. (Cey.), M.A., Ph.D. (Lond.) F.R.C.S.  
புனியியல் சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்.

## இங்கும் அங்கும்

## அன்றும் இன்றும்

இங்கு நம் நாட்டில் உயர்தரக் கல்வி நிலையங்களிலே தமிழ் விஞ்ஞானத் துறையில் போதனுமொழியாகிட்டது. பரந்த விஞ்ஞானத் துறையின் பல்வேறு பகுதிகளிலே தமிழில் விரிவுரைகள் நடத்தப்படுகின்றன. விஞ்ஞான நூல்கள் பல மொழிபெயர்க்கப்பட்டும் எழுதப்பட்டும் வருகின்றன. விஞ்ஞான விஷயங்களைப் பற்றியே கட்டுரைகளும் செய்திகளும், சஞ்சிகைகளிலும் செய்தித்தாள்களிலும் வெளிவருகின்றன. தமிழிலே பெருந்தொகையான புதுச் சொற்களைக் கொண்ட ஒரு நவீன சொற்றெழுதியே உருவாகிக்கொண்டு வருகின்றது, நவீன விஞ்ஞான அறிவைப் புகட்டும் ஒர் ஊடகமாக, தற்கால உலகுக்குரிய ஒரு மொழியாகத் தமிழ் மாறிக்கொண்டிருக்கின்றது.

அங்கு தமிழ்நாட்டில் பல்கலைக்கழகங்களிலே விஞ்ஞானத் துறையின் போதனுமொழியாகத் தமிழ் இன்னும் உயர்வு பெறவில்லை. விரிவுரைகள், ஏருத்தரங்குகள் ஆகியவற்றிலே விஞ்ஞானத் தமிழைப் பயன்படுத்துவதற்கான சந்தர்ப்பம் இன்னும் அங்கு எழவில்லை. எனினும் அத்தகைய சந்தர்ப்பம் விரைவில் எழும் என்ற நம்பிக்கையினுலே விஞ்ஞான நூல்கள் ஒரளவிலாவது மொழிபெயர்க்கப்பட்டும், எழுதப்பட்டும் வருகின்றன. வானை வியிலும் சஞ்சிகைகளிலும் விஞ்ஞான விஷயங்கள் பற்றிய தகவல்கள் இடம்பெறுகின்றன. அந்த வகையிலே அங்கும் பல விஞ்ஞானச் சொற்களைக் கொண்ட ஒரு நவீனத் தமிழ்ச் சொற்றெழுதியே உருவாகிவருகின்றது.

இங்கும் அங்கும் உருவாகுகின்ற புதிய சொற்றெழுதிகளுக்கிடையே பல வேறுபாடுகள் தோன்றியுள்ளன. இங்கேயே இடத்துக்கிடம், துறைக்குத்துறை வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. அங்கும் அவ்வாறே. இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்திற்குள்ளேயே கலைச்சொற்களைப் பொறுத்து எவ்வளவோ வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. தமிழ்நாட்டில் கலைக்கவாஞ்சியத்தில் இடம்பெறும் கலைச்சொற்களுக்கும் வேறு வெளியீடுகளில் இடம்பெறும் கலைச்சொற்களுக்கும் இடையே நிறைய வேறுபாடுகள் உள்ளன.

அன்று பல நூற்றுண்டுகளுக்கு முன் தமிழ் பேசும் மக்கள் புதியதற்காரணிகளாலே வேறுபடுத்தப்பட்ட போது தமிழிலிருந்து பதுக்கிளை மொழிகள் தோன்றி, மலையாளம் போன்ற முழுமையான மொழிகளே தோற்றம் பெற்றன. அப்படியான நிகழ்ச்சிகள் பழங்காலச் சூழ்நிலையிலே, பின்தங்கிய ஒரு நிலையிலே தவிர்க்க முடியாதவை.

இன்று இருபதாம் நூற்றுண்டன் பிற்பாதியில் நாம் ஒரு விஞ்ஞானத் தமிழ் மொழியையும் தமிழ்நாட்டார் வெளேரு விஞ்ஞானத் தமிழ்மொழி யையும் பயன்படுத்திக் கொண்டு சென்று இலங்கையில் மலையாளத்தையொத்த ஒரு புது மொழி தோன்ற இடமுண்டு. அது விரும்பத்தக்கதனாறு.

இதன் விபரீத விளைவுகளை இங்கு விளக்க வேண்டியதில்லை. இதில் யார் சரியார் பிழை என்ற சர்க்கைக்கு இடமில்லை.

இப்படியான நிலை விஞ்ஞானம் வளர்ந்த மேனுட்டிலும் முன்னர் ஏற்பட்டது. பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டிலே ஐரோப்பாவிலே இப்படி ஒவ்வொரு விஞ்ஞானத்துறையிலும் ஒவ்வொரு நாடும் வேறுபட்ட கலைச் சொற்களைப் பயன்படுத்தியபோது, அவற்றுக்கிடையே ஒருமைப்பாட்டை ஏற்படுத்தும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, வழக்கில் இருந்த பல்லாயிரக் கணக்கான கலைச் சொற்கள் கைவிடப்பட்டன. அப்படியான முயற்சி இன்று தமிழைப் பொறுத்து அவசியம் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

இந்த முயற்சியை ஊற்று போன்ற சஞ்சிகைகளை நடத்தும் விஞ்ஞானிகள் மேற்கொள்ள வேண்டும். ஊற்றின் ஆசிரியர்கள் பின்வரும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளலாம்: (1) கலைச் சொற்களைத் தரப்படுத்துவதற்கென ஒரு முழுவை நியமித்து இச் சஞ்சிகையிலே கலைச் சொல் ஒருமைப்பாட்டை ஏற்படுத்துவது; (2) பல்கலைக்கழக வளாகங்களுக்கும் விஞ்ஞானத்துறைகளுக்கும் பொதுவான தரப்படுத்தப்பட்ட கலைச் சொற்களை இயை உருவாக்குவது; (3) இலங்கை முழுவதிலும் இந்தகைய தராதரத்தையும் ஒருமைப்பாட்டையும் ஏற்படுத்த ஆவன் செய்வது; (4) தென்னிந்திய அறிஞர்களுடனும், நிறுவனங்களுடனும் தொடர்பு கொண்டு, ஒரு பொதுப்பட்ட விஞ்ஞானச் சொற்களை இயை உருவாக்குவதற்கு உதவுவது. இவற்றைச் செய்வதன் மூலமே தமிழருக்கிடையிலேயே மொழிப்பிரிவினைகளை ஏற்படவிடாது தவிர்க்கமுடியும்.

வரலாற்று விரிவுரையாளர் கலாநிதி கா. இந்திரபாலா

## — தமிழில் விஞ்ஞானத், தொழில் நுட்பச் கல்வி தொடர்பான சில அடிப்படைப் பிரச்சனைகள்

எந்தவொரு முயற்சியையும் நாம் அனுநும்போது அது யாருக்காக என்ற பிரச்சனையைத் தீர்க்கும்வரை அதனை ஈடேற்றும் பிரச்சனையைச் சரியாகக் கையாள முடியாது. எந்தவொரு முயற்சியிலும் நோக்கம் மிகவும் அடிப்படையானது.

மேற்கூறிய அடிப்படையில் தாய்மொழியில் விஞ்ஞானத், தொழில் நுட்பக்கல்வையை, (விசேடமாகத் தமிழ்மொழிக்குத் தொடர்பாக), அவதானித்தால் பல முரண்பாடான கண்ணேட்டங்களை அவதானிக்கலாம். சிலருடைய கண்ணேட்டத்தில் “தமிழுக்காகவே” இம் முயற்சி மேற்கொள்ளப்படுகிறது. இது மிகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்ட கண்ணேட்டமாயிருக்கலாம். அல்லது தவறான சயநல் நோக்கங்களால் நூன்டப்பட்ட கருத்தாக இருக்கலாம். தமிழ் என்பது தமிழ்ப் பேசும் வெளுஜாங்களால் பயன்படுத்தப்படும் மொழி, கருத்துப் பரிமாறலுக்குரிய சாதனம். தமிழ்ப் பேசும் வெளுஜாங்கள் இல்லையெனின் தமிழ் வாழும், வளரும் மொழியாக இருக்க முடியாது. எனவே இம் மொழியைப் பேசும் வெளுஜாங்களது நலனையொட்டியே நாம் தமிழின் வளர்ச்சியை அவதானிக்க வேண்டும்.

தமிழ்நிலையான் தூய்மை, பிரயோகம், மாற்றம் ஆகியாவுமே தமிழ்ப் பேசும் வெகுஜனங்களின் தேவையின் அடிப்படையில், அதற்கு இரண்டாம் பட்ச மாண நிலையில் வைத்து அவதானிக்கப்பட வேண்டியன.

இன்னுமொரு கண்ணேட்டம், அடிப்படைத் தமிழ்க் கலையுடைய, பல்கலைக்கழகம் மட்டம் அல்லது அதற்கும் உரியமட்டத்தில் உள்ள முன்னேறிய சிலருடைய தேவைகட்காகவே தமிழ் மூலம் விஞ்ஞானத் தொழில் நுட்பக் கல்வி பயிற்றப்பட வேண்டும் என்பது. இதுவும் தவறான கண்ணேட்டமே எவே கருதற்குரியது. ஒரு முன்னேறிய சிறுபான்மையினருக்காக மட்டுமே மேற்படி கல்வியாயின் அச் சிறுபான்மையினரால் மிக எளிதாக ஒரு முன்னேறிய அயல்நாட்டு மொழியை (அநேகமாக ஆங்கிலத்தைக்) கற்று அதன் மூலம் தமது உயர்கல்வியையும், ஆராய்ச்சிகளையும் மேற்கொள்ள முடியும்.

தமிழ் யாரால் இன்னும் “உயிருடன்” இருக்கிறதோ, அவர்களது தேவைகளின் அடிப்படையில்தான் தமிழ் மூலம் விஞ்ஞான, தொழில் நுட்பக் கல்வி நோக்கப்பட வேண்டும். ஒருசில ஆயிரம் விஞ்ஞானிகளை விட, ஒரு சில நாறு தமிழ் அரசியல்வாதிகளை விட, பண்டிதர்களையும், பல வர்களையும் விடக், கோடிக்கணக்கான தமிப்பேசும் வெகுஜனங்கள் முக்கியமானவர்கள். அவர்கட்டு விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம் பற்றிய அறிவு தேவையானால் அது தமிழில் அளிக்கப்பட வேண்டும். அதற்காகத் தமிழ் வளர்க்கப்பட வேண்டுமானால் வளர்க்கப்பட்டேயாக வேண்டும்.

வளர்ந்து வரும் தொழில்நுட்ப அடிப்படையிலான புதிய உலகில் விஞ்ஞானிகள், எந்திரிகர், மருத்துவர்கள், பொறியாளர்கள் போன்றோ மட்டுமன்றி தொழிலாளர், விவசாயிகள் அனைவருமே தமிழுடைய அன்றூட்வாழ்விற்கும், சமுதாய வாழ்விற்கும் தேவையான பல விடயங்களை நன்கு அறிந்திருப்பது மிகவும் அவசியமாகிறது. இந்த நோக்கத்தை முதலில் நிறைவேற்றிமல் உயர்படிப்பிற்காக மட்டும் தமிழை வளர்ப்பது தமிழில் ஒரு புதிய “சமஸ்கிருதம்” உருவாக மட்டுமே வழிவகுக்கும். எனவே விஞ்ஞானத்தின் மூலம் தமிழையும் தமிழ் மூலம் விஞ்ஞானத்தையும் வளர்க்க முன்வோர் உயர்க்கல்விக்காகச் செலவிடும் சக்தியினும் கூடிய அளவு சக்தியை எனிய முறையில் விஞ்ஞான தொழில் நுட்பக் கருத்துக்களைப் பரப்ப வும், அவற்றை வெகுஜனங்கள் பயன்படுத்திப் பயன்டையவும் செலவிட வேண்டும். விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப அறிவிற்கான தேவையை வெகுஜனங்கள் சிரிக்கித்துக் கொண்டால், அதன்மூலம் வெகு இயற்கையாகவே விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம் ஆகிய துறைகளில் தமிழ் வீரிவடைந்து வளரும்.

மேற்கூறிய அடிப்படைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டால் அடுத்து வருவது விஞ்ஞான தொழில்நுட்பக் கலைச்சொற்களின் உருவாக்கம் பற்றிய பிரச்சனையாகும். கலைச்சொற்களை உருவாக்குவது பற்றி ஒரு தீவிரவாதப் போக்குகளை அவதானிக்கலாம் ஒன்று ‘‘தூயதமிழ்’’ வாதம் மற்றுது அப்பட்டமான ஆங்கில/வடமொழி மோகம். பைசிக்கிளுக்கு, துவிச்சக்கர வண்டி எனும் வடமொழிசார்ந்த மொழிபெயர்ப்பும் ஈருகுளி எனும் தூயதமிழ் மொழிபெயர்ப்பும் நிலைக்கத் தவறிவிட்டன. மக்களிடையே சைக்கிள் எனும் சொல் நிலைத்துவிட்டதுதான் இதற்குக் காரணம். இதுபோல, பல்ப் (பல்பு என எழுதலாம்) எனும் சொல் மின்குமிழ் என்னும் சொல்லை விட நிலையானதாகிவிட்டது. (இ)ரேடியோ வானேலிப் பெட்டியையிட நிரந்தரமாகிவிட்டது. இவற்றிற்கான காரணங்கள் என்ன? ஒன்று நீங்ட

கால வழக்கு. மற்றது சொல்லின் எளிமை. இதே பொன்று “ஆங்கில மோக்” அடிப்படையில்’ ஆக்கப்பட்ட ‘‘கொப்பர்’’ எனும் சொல் செம்பு எனும் சொல்லை அகற்றமுடியாது. வழக்கில் உள்ள கந்தகம், துத்த நாகம், கரி, நீரகம் ஆகியவற்றிற்கு ஆங்கிலச் சொற்களைப் பிரதிப்படுத்துவதால் ஏத்தனிதமான பயனும் இல்லை. Sulphate, Sulphite, Sulphide எனும் சொற்களைத் தமிழ்ப்படுத்த முறையான, எனிய தமிழ் மரபை வகுக்காமல் சல்பேற்று, சல்ஸபற்று, சல்ஸபடு என எழுதுவதால் தமிழ் மாணவருக்கோ பிற வெகுஜனங்களுக்கோ எது விதமான பயனும் ஏற்படாது.

எனவே கலைச் சொற்களின் ஆக்கத்திற்கு முதலாவது அடிப்படை எளிமையும், வழக்கும் ஆக இருக்க வேண்டும். அதுத்தப்படியாக அவதானிக்க வேண்டியது கலைச் சொற்களில் தர்க்கசாஸ்த்திர ரீதியான அமைப்பு. ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் ஒரு விதமான பொருளையுடைய பல சொற்கள் உள்ளன. ஆயினும் வளர்ச்சியடைந்த பிரயோகம் காரணமாக அவற்றிடையே பல நுண்ணிய வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. எனவே கழற், கற்றல் எனும் பொருளையை Spin, rotation revolution, whirl, swivel என்பன போன்ற சொற்கள்க்கட்டு ஒன்றுக்கொன்று பொருத்தமான சொற்களைப் பொருத்துவது அவசியம். இதேபோல் அடிப்படைச் சொற்களினின்று பிற சொற்களை உருவாக்க ஆங்கிலத்தில் பயன்படும் பின் இணைப்புக்கான -ize, -ism, -isation, -ate போன்றவற்றுக்குத் தமிழிலும் ஒரு தெளிவான முறை பயன் படுத்தப்பட வேண்டும். இவ்வாறு செய்யாமையால் விளைவான குறைபாடுகளைப் பல கலைச் சொற்களில் அவதானிக்கலாம். இக் குழப்பங்கள் எந்த சொழியின் வளர்ச்சிக் கட்டடத்திலும் ஏற்படக் கூடியவை. ஆயினும் மொழியின் வளர்ச்சியின்போது கவனமாகத் தீர்க்கப்பட வேண்டியவை.

தமிழில் எழுத்துக்கள் போதாமை எனும் பிரச்சனையும் அவதானத்துக்குரியது. ஒரு முழுமையான இலக்கிய மொழியாக இன்று வரை தமிழ் இருந்து வந்துள்ளதால் தமிழில் மாற்றங்களே தேவையில்லை எனக்கிலர் பிரசாரம் செய்கின்றனர். இன்று பயன்படுத்தப்படும் வட எழுத்துக்களான ஸ், ஷ், ஜ், ஹ, கஃ போன்றவற்றை ஒழிக்க வேண்டும் எனவும் இவர்கள் கோருகின்றனர். இவ்வெழுத்துக்கள் மற்றும் இலக்கண விரோதமான சில எழுத்துப் பிரயோகங்கள் (சொற்களின் தொடக்கத்தில் ட, ற, ர போன்றவை வருதல் போன்று) சில பிரச்சனைகளை உண்டாக்கலாம். ஆனால் இவை தீர்க்கப்படக் கூடியவை. தீர்க்கப்பட வேண்டியவை.

பிற மொழிப் பெயர்களை எழுதுவதில் ஏற்படும் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பில் இன்னும் சரியான வழி காணப் படாததால் B, P இரண்டும் ப. எனும் எழுத்தாலும் K, G இரண்டும் க. எனும் எழுத்தாலும் குறிக்கப்படுகின்றன. F, Z என்பனவற்றிற்கு முறையான எழுத்தே இல்லாமலும் இன்னும் இது போன்று பிற உயிர், மெய் எழுத்துக்கள் தொடர்பாகவும் பிரச்சனைகள் உள்ளன. இன்று நாம் ஒரு சர்வதேசத் தொடர்புள்ள சமுதாயத்தில் வாழ்கிறோம். எனவே நம்மை நாமே தனிமைப்படுத்துவதினால் நமக்கு நன்மையேதுவில்லை. தமிழில் பிறமொழிப் பெயர்களை எழுதப் பல புதிய எழுத்துக்களின் வருகை அல்லது உள்ளூசைகளைப் பயன் படுத்தும் ஒலியறையாள முறையுடன் சில புதிய எழுத்துக்களின் வருகையையும் அவற்றுக்குரிய இலக்கணவமைப்பும் அவசியமாகின்றது. இவற்றை ஏற்படுத்துவதில் கூட எளிமையும், பயன்பாடும் அடிப்படையாக அமைய வேண்டும். முரட்டுத்த மொன பழைமைவாதமோ, அந்திய மொகமோ தமிழின் (சரியாகக் கூறின் தமிழ் பேசும் வெகுஜனங்களின்) நன்மைக்குப் பொருத்தமானவையல்ல!

பொறி எந்திரவியற்பகுதி விரிவுரையாளர்—கலாநிதி—சி. சிவசேகரம்

# அஞ்சல்

பேராசிரியர் வாழ்த்துக்கிறார்

“வற்றுத் ஊற்றுக் வளமுடன் பெருகவே...!

இது விஞ்ஞான யுகம், விஞ்ஞானக் கருத்துக்கள் மிக வேகமாக வளர்ந்து வருகின்றன. இந்திலையில் அவற்றைச் சாதாரண பொது மக்களும் அறிந்து பயன்பெற வசதிசெய்து கொடுக்கப்பட வேண்டியது அவசியம். தமிழில் விஞ்ஞானக் கருத்துக்களைத் தெளிவாக எடுத்துக் கூறும் சஞ்சிகைகள் ஈழத்தில் இதுவரை வெளிவரவில்லை என்றே கூறலாம். ஆனால் இப்பொழுது ஊற்று வெளிவந்துள்ளது. இது வரவேற்கத்தக்கது. அதன் முதலாவது இதழைப் படித்துப் பார்த்தேன். அதில் சுயமொழியில் விஞ்ஞானக்கல்வி பெறும் மாணவர்களுக்கு உதவும் கட்டுரைகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. அத்துடன் பொது மக்களின் வாழ்க்கைக்குத் தவும் விஞ்ஞான உண்மைகளைத் தெளிவுபடுத்தும் கட்டுரைகளும் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. இது பாராட்டுக்குரியது. ‘எமது நோக்கம்’ என்ற தலைப்பில் முதலாவது இதழின் முற்பகுதியில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் நான்கு நோக்கங்களையும் ஒரளவு நிறைவு செய்யும் வகையில் அந்த இதழ் அமைந்துள்ளது. தொடர்ந்தும் குறிப்பிட்ட அந்த நோக்கங்களின் வழி நடந்து தமிழை வளம் படுத்த வேண்டுமென்று வாழ்த்துகிறேன். வற்றுத் ஊற்றுக் வளமுடன் பெருக என் ஆசிகள்.

கணிதப் பேராசிரியர் பே. கணக்சபாபதி

இலங்கைப் பஸ்கலீக் கழகம்,  
பெராதனை வளாகம்.

‘அறிஞ்’ ‘இனிய’ பிரசாதம்

அறிவியல் தொடர்பான கட்டுரைகளை அனைவரும் படித்துப் பயன்பெறும் விதத்தில் தமிழிலே தருவதை நோக்கமாகக் கொண்டு வெளி வந்துள்ளது ‘ஊற்று’ என்னும் சஞ்சிகை.

கட்சி அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்டுத் தமிழ் வளர்க்கும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ள ‘ஊற்று’ ஆசிரியர் குழுவின் கைவண்ணம் அவர்களின் முதலாவது இதழிலேயே நன்கு புலனுகிறது.

திரு. பா. சிவகடாட்சத்தைத் தலைவராகக் கொண்டு ‘ஊற்று’ ஆசிரியர் குழுவினரும்சரி, சஞ்சிகைக்கு விஷயதானம் செய்துள்ளவர்களும் சரி, அறிஞர்களாகவும், பட்டதாரிகளாகவும் இருப்பது ஒரு முக்கிய அம்சம்.

‘ஊற்றில் இனிய தமிழில் கட்டுரைகள் வெளியாகியுள்ளன. ஊற்று அறிவியல் துறையில் நாட்டமுள்ளவர்களுக்கு ஒரு வரப்பிரசாதம் என்னாம்.

## காலத்தின் தேவை; கருகவிடாதீர்!

...காலத்தின் போக்குக்கேற்ப காலத்தின் தேவையென்று இச் சஞ்சிகையை வெளியிட்ட ஆசிரியர் குழுவினர் பாராட்டிற்குரியவர்கள். 'ஹற்று' ஆசிரியர் குழுவினரின் பிரதான நோக்கங்கள் அனைத்தும் முதல் இதழிலேயே பிரதிபலிக்கின்றது. இந்த நல்ல நோக்கத்தை கைவிடாது திங்கள் இருமுறை ஊற்று வற்றுது கிடைக்கவேண்டும்.

சிறப்பாக உயர்கள்வி கற்கும் மாணவரின் அறிவிற்கு நல்லூற்று மும். இந்த ஹற்றுச் சஞ்சிகைக்கு ஈழத்திலே மலர்ந்து இடையிலே கருகிவிட்ட பல சஞ்சிகைகளின் கதிர்ப்பட்டுவிடக்கூடாது.

'ஹற்று' - இதுவரை ஈழத்திலே வெளியான சஞ்சிகைகளினிற்கும் வேறுபட்டதொரு அறிவியல் பொக்கிழும். பொழுதுபோக்கிற்காக வாசிக்கவேண்டிய சஞ்சிகையல்ல. அறிவைப்பெருக்கி அபிவிருத்திவழி செயல்பட உதவும் ஒரு சஞ்சிகை எனவாம்.

— ஈழநாடு 8-10-72

## பாமரஞும் பழக்க வேண்டாமோ?

'ஹற்று' புதியதொருபாணி அறிவியற் சஞ்சிகை. பழத்தவர்கள், பட்டம் பெற்றவர்களது இவ்வித வெளியீடுகளைச் சாதாரண மக்களும் படித்தறிந்து நல்லன கொண்டு, அல்லன தவிர்ந்து வாழும் வகையறிய; இல்லை தமிழைக் கையாணுதல் நன்று.

கே. தியாகமணி - மாவட்டத்திலே

## தொழில்நுட்பத் தமிழிதழ்

அறிவியல், ஆராய்ச்சி, தொழில் நுட்பம் போன்ற துறைகள் சம்பந்தமான படைப்புக்களுடன் 'ஹற்று' என்ற தமிழ்தழ் வெளியாகியுள்ளது.

(திபம்: ஐப்பசி - 1972)

## கலைக்கதீர் ஏன்? 'ஹற்று' உண்டு!

...கலைக்கதீர் இல்லாத குறையை ஹற்று செவ்வனே நிரப்பும் என்பதை, வெளிவத்துள்ள தரமான கட்டுரைகளின் வாயிலாக அறியும் போது நமக்கு மிகவும் பெருமையாக இருக்கின்றது... யாவும் தரமான கட்டுரைகள், இலகுவில் புரிந்து கொள்ளும்படி அழுக தமிழில் அருமையாக எழுதப்பட்டுள்ளன. அறிவுப்பசிகொண்ட மாணவருக்குத் தம் போதனுமொழியில் நவீன விஞ்ஞானக் கருத்துக்களைப் பெற இந்தால் பெரும் பணிபுரியும்.

இத்தகைய சஞ்சிகைகள் வெளிவருவது காலத்தால் மிகவும் பொருத்தமே. இரு திங்கள் அறிவியல் ஏட்டினைத் திங்கள் இரு ஏடுகளாக வரச்செய்வது நம் கைகளில்தான் உள்ளது.

— வானேலி மஞ்சரி-ஒக். - நவ. 1972

# சாலூம்

## ஞாபக மூலக் கூறுகள்....

ஞாபகம் என்பது மூளையின் இரசாயனப் பொருள்களோடு சம்பந்தப்பட்டதா? இதை அறிந்து கொள்வதற்காக நடைபெற்ற பரிசோதனைகள் பொதுவாக விலங்குகளை ஒரு குறிப்பிட்ட வேலைக்குப்பயன்படுத்திய பின்னர் அவற்றின் மூளையை எடுத்து அதன் சாற்றை மற்றைய விலங்குகளுக்கு ஏற்றுவதன் மூலம் இவற்றின் நடைமுறையை அவதானிப்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகும். மூளைச்சாறு ஏற்றப்பட்ட விலங்குகளைச்சிட எவ்வளவு விரைவாக அவ்வெலையைக் கற்றுக் கொள்ளுகின்றன என்பது கவனிக்கப்படுகின்றது. இந்த அடிப்படையில் வில்லியம் பிராட், ஹாஸ்ரன் பிராட், லென்ஷல் பிராட் (William Brand, Housen Brand and Lendeel Brand Science Vol. 176, P. 942) என்ற மூவரும் எனிகளின் மேல் நடத்திய பரிட்சை வெற்றியளித்துள்ளது. இவர்கள், முதலில் 7 c. m. விட்டமுள்ள பெரிய துவாரம் கொண்ட எவ்வளையையும் அருக்குகே இன்னத்து ஒரு அமைப்பைச் செய்தார்கள். பெரிய துவாரம் கொண்ட எவ்வளையினுள் உணவை ஒளித்து வைத்தார்கள். முதலில் இரவலைகளுக்குள் எவ்வித வேறுபாடும் காட்டாமல் சென்றுவந்த எவிகள் நாட்கள் செல்லச் செல்லப் பெரிய துவாரம் கொண்ட வளையினுள்ளேயே உணவு இடப்பதை உணர்ந்து அதற்குள் வேயே சென்றுவரத் தொடங்கின. இந்த எவிகள் பின்னர் மயக்க மருந்து கொடுக்கப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டபின் அவற்றின் மூளைகள் எடுக்கப்பட்டு மூளைச்சாறு ஒரு உலர்ந்த பவுடர் வடிவத்தில் தயாரிக்கப்பட்டது. இம் மூளைச்சாறு பின்னர் பழக்கப்படுத்தாத வேறு சில எவிகளின் உடலுள்ளசிறுமூலம் செலுத்தப்பட்டது. இதன் பின்னர் 7 c. m. விட்டமும் 12 c. m. விட்டமும் கொண்ட வேறு இரு வளைகள் அருக்குகே இன்னக்கப்பட்டு ஒரு அமைப்பு செய்யப்பட்டது. மூளைச்சாறு ஏற்றப்பட்ட எவ்வளும் மூளைச்சாறு ஏற்றப்படாத வேறு சில

எவ்வளையை நாடுச் சென்ற எவிகளின்) மூளைச்சாறு ஏற்றப்பட்ட எவிகள் இப்பொழுது 12 c.m. விட்டமுள்ள பெரிய வளையினுள்ளேயே செல்லத் தொடங்கின. மற்றச் சாதாரண எவிகளில் இக்குணம் காணப்படவில்லை. அவை பெரிய வளைக்கும் சிறிய வளைக்கும் எவ்வித வித்தியாசமும் காட்டவில்லை.

## பெற்றேலைக் குடித்து....

பசு, எருமைமாடுகள் ஆகியன தரும் பாலை அதிகரிக்கப்படுகிய சத்துணவு ஒன்று பிரிட்டனில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரிட்டனின் பெற்றேலையம் நிறுவனம் இந்தச் சத்துணவைப் பெற்றேல் (Petroli) என ஜெயிவிருந்து தயாரித்திருக்கிறது. இதற்காக அந்திருவனம் புதிய கூடம் ஒன்றை

## தொடைத் தோலில் இருந்து இருதய வால்வு

இருதயச் சத்திரசிகிச்சைக்கு பிரயோகிக்கப்படுவதற்காக வட்சக்கணக்கான செலவில் ‘வால்வுகள்’ மேற்கு நாடுகளிலிருந்து பெறப்படுகிறது. சில வேளைகளில் இந்த வால்வுகள் இல்லாமையால் நோயாளிகள் இருந்து கொண்டேயிருக்கிறார்கள். இப்பொழுது கொழும்பு இருதயவைத்தியர்கள் காலின் தொடைப் பகுதியிலிருந்து எடுக்கப்படும் தோலின் உதவி கொண்டு இருதய ‘வால்வு’ சத்திரசிகிச்சையில் வெற்றி கண்டுள்ளனர். இந்தத் தோலினை முறைத்துவர்கள் பசியா ஸாட்டா (Fascia Lata) என அழைப்பார்.

நிறுவியுள்ளது. சோதனைக்கட்டமாக அமைக்கப்பட்ட இதில் ஆண்டுக்கு 4,000 தொன் சத்துணவு தயாரிக்கலாம். இவ்வணவு கறவையை இரட்டியப்பாககின்றது என்பதைப் பரிசோதனைகள் காட்டுகின்றன. இவ்வணவையுண்ட பசுக்களின் பாஸ் மஞ்சள் நிறமாகவும் புரதச் சத்துநிறந்த ததாகவும் இருக்கிறது. பாலில் என்னைய வாசனையோ, வேறெந்த மாற்றமோ காணப்படவில்லை. நெர்லாந்து நாட்டுப் பன்னைகளைச் சேர்ந்த ஆராய்ச்சிக் கூடங்களில் நெடுநாள் ஆராய்ச்சிக்குப் பிறகு இந்தச் சத்துணவு தயாரிக்கும் முறை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

(நன்றி: தமிழரசு)

### கைவிரலும் கால்விரலும்

கைவிரல்களை இழந்தவர்கள் கவலைப் படத்தேவையில்லை – அவர்களுடையகால் விரல்கள் சரியாக இருக்குமானால் – காலில் உள்ள பெருவிரலைச் சத்திரசிகிச்சை மூலம் அகற்றி இழக்கப்பட்ட கைப்பெருவிரலின் இடத்தில் பொருத்த முடியும். இரத்தக் குழாய்களும் நரம்புகளும் புதிதாக வந்துள்ள விரலை இணைத்துவிடுகின்றன. சத்திரசிகிச்சைக்கு ஒரு சில வாரங்கள் கழித்துப் பெருவிரலை அசைத்து வேலைகளை செய்யமுடியும். வைத்திய நிபுணர்களின் இப்புதிய சாதனை கைகளில் காயப்பட்ட வர்களுடைய பல பிரச்சனைகளைத் தீர்த்து வைக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.

(ஆதாரம்: Tomorrow's World)

### பூமியில் உயிரினம் இல்லை மரினர் 9

பூமியில் உள்ள விண்வெளி ஆராய்ச்சியாளர்க்கு செவ்வாய்க் கிரகத்தில் உயிர் வாழ்வன உண்டா இல்லையா என்பதை அறிவிப்பது மரீனர்-9 (Mariner-9) செயற்கைக் கிரகத்தின் கட்டமைகளில் ஒன்றுக்கு ஒன்று நடத்து. கோரன்ஸ் பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த (Cornell University) கலாநிதி கார்ஸ் சாகன் (Dr. Carl Sagan) என்பவரும் அவருடைய மாணவரான டேவிட் வாலஸ் (David Wallas) என்பவரும் மரீனர்-9 திட்டத்தின் தொழில்நுட்ப அடிப்படையில் பூமியில் உயிரினம் வாழ்வதை அறிந்து கொள்ள முடியுமா? என்பதைப் பரிசோதிக்க முனைந்தனர். மரீனர்-9 இன் தொழில்நுட்பச் செயல்முறையின் மூலம் அதன் கமராலின் (படப்பிடிப்புக் கருவி) சக்தியை அதிகரித்தால் வொழிய பூமியில் எந்த ஒரு உயிராவது வாழ்வதை அதன் மூலம் அறிந்து கொள்ள முடியாது என்ற முடிவுக்கு அவ்விரு ஆராய்ச்சியாளர்களும் வந்தனர்.

(ஆதாரம்: New Scientist & Science Journal, 9. Sept. 1971)

### பட்டிப்புவிலிருந்து புற்றுநோய்க்கு மருந்து

இரத்தத்தில் ஏற்படும் புற்றுநோய்க்கு (Leukaemia) வின்கிறி ஸ்ரீ ஸ்ரீனி (Vincristine) என்ற புதிய மருந்து இன்று பிரயோகிக்கப்படுகிறது. இன்று எமது மருந்துவ நிலையங்களில் இந்த மருந்து கிடைப்பது அரிது. பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபாய்கள் செலவில் இந்த மருந்து இங்கு வெளிநாடுகளிலிருந்து பெறப்படுகிறது. ஆனால் இந்த மருந்து எமது வரண்ட பிரதேசங்களில் காணப்படும் பட்டிப்பூவில் இருந்துதான் பெறப்படுகிறது என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமா?

# இலங்கையின் இரத்தினக்கல் மெருகீட்டின் ஏதிர்காலமும் உள்ளாற்றலும்

'நிரைகடல் ஓடியும் திரவியம் தேடு'. திரவியம் எங்கள் கழுவள நாட்டில் கிடைக்கும் பொழுது நாங்கள் ஏன் மற்றைய-நாட்டுக்குச் செல்ல வேண்டும்? இந் நாட்டில் கிடைக்கும் இரத்தினக்கற்களை எவ்வாறு நாம் உபயோகப்படுத்த வாம் என்பதை இக்கட்டுரை ஆராய்கிறது.

**பேராசிரியர் குலரத்தினம் M.A. Ph.D.  
(Lond.), D.Sc (Paris),  
Dip. Gemmology, Dipl. Geo., M. Am. Inst.  
MIn. Eng.  
President, Gemmologists Association of Ceylon.**  
புஷ்பியற்றுறைத் தலைவர்,  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம், கொழும்பு.

வரையறையிட முடியாத வரலாற்றுக் காலந்தொட்டு, இலங்கை அதன் இரத்தி னக்கல் படிவுகளின் வகைஞர்க்கும் சிறப் புத்தன்மைக்கும் புகழ் பெற்று வந்துள்ளது. வெரம் (Diamond), மரகதம் (Emerald), பன்னிறம் தரும் ஈற்கன் (Opal) போன்றவற்றைத் தவிர்ந்த ஏணை பெறு மதிமிக்க, ஓரளவு பெறுமதியுடைய இரத்தினக்கற்களில் பச்சைக் கல் வகை தொடக்கம் (Alexandrite to Zircon) கனிமக்கல் வரை இலங்கையில் கிடைக்கப் பெறுகின்றன.

இந்த உள்ளார்ந்த நிலை பரந்ததாக இருந்தும் கூட எமது இரத்தினக்கற் கைத் தொழிலில் பல ஆற்றபாடுகள் காணப்படுகின்றன. இலங்கையின் கைத்தொழில்களில் மிகவும் பின்தங்கியவற்றுள், ஒன்று இரத்தினக்கைத்தொழில், உலக இரத்தினக்கல் உற்பத்தி நாடுகளில் மிகவும் பின்தங்கிய நாடு இலங்கை என்று கூறக்கூடிய நிலையில் இது இருக்கின்றது. இன்றைய இரத்தினக்கல் கைத்தொழிலில் இரத்தினக்கல் அகழ்தல் என்றார் என்ன, மெருகூட்டல் என்றால் என்ன, சந்தைப்படுத்துதல் என்றால் என்ன மிகவும் பின்தங்கிய முறையில், வருந்தக்கூடியதாக உள்ளது என்னாம். ஆகவே இரத்தினக்கல் கைத்தொழிலை நல்ல மயமாக்குதலுக்கு வேண்டிய ஒவ்வொரு நடவடிக்கைகளையும் எடுத்தல் அவசரமானதும் அவசியமானதும் ஆகும்.

1921-ல் பருவகால விவரணம் XI ல (Sessional paper) இத்துறை பற்றி ய அறிக்கை ஒன்று அரசாங்க கமிட்டி ஒன்றால் வெளியிடப்பட்டது. எனிலும் அதிலீ

ஒந்து எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கப்பட வில்லை. இதன் பின்னும் 1939-ல் அரசாங்க பருவகால விவரணம் XVI-ல் விரிவான அறிக்கை ஒன்று காணப்பட்டது. டாக்டர் என். எம். பெரோரா இவ்வறிக்கை வெளியிட்ட சமிட்டியின் தலைவராக 'இந்த நார்' ஆயினும் பல பத்தாண்டுகள் கழிந்த பின்னும் எதுவும் ஏற்படவில்லை. கடந்த வருடம் தான் டாக்டர் என். எம். பெரேராவின் முயற்சியால் பாரானுமன்ற சட்ட மூலம் இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனம் உதயமாகியது.

இக்கூட்டுத்தாபனத்தின் பல கடமைகளில் ஒன்று இரத்தினக்கற் கைத்தொழி வில் ஈடுபட்டுள்ள அல்லது தொழில் பார்க் கிள்ளவர்களின் தொழில் நுட்பத்தை முன் னேற்றுதல் ஆகும். இயல்பாக இது இரத்தினக்கல் பெருகிடும் கலையை (Lapidary Art); அதாவது பெறுமதிமிக்க அல்லது ஓரளவு பெறுமதியுடைய இரத்தினக் கற்களை வெட்டுதல், மினு மினுப் பாக்குதல்; அவைக்கேற்ற கற்களை உருமாற்றுதல் செதுக்குதலை உள்ளடக்குகின்றது. இக்கலைகிழு. 5000 ஆண்டுள்ளில் எகிப்தி யபாரோக்களின் (pharaohs of Egypt) காலம் வரையில் காணப்பட்டதாக அறியக்கிடக்கிறது. இலங்கையில் மிக ஆரம்ப காலந்தொட்டு சொலமன் மன்னின் அரண்மனைக்கு இரத்தினக்கல் ஏற்றுமதி செய்த காலத்தில் இருந்து காணப்பட்டுள்ளதென்னாம். இத்தகைய வரலாற்றுப் பெருமை இருந்தும் கூட இலங்கையில் இரத்தினக்கற் கைத்தொழில் இன்னும் பழுமையான நிலையைக் கொண்டும் சரங்கமகற்தல், மெருகூட்டல், சந்தைப்படுத்துதல் நவீன நிலையற்ற உள்ளது. இரத்தினக் கற்களை வெட்டுதல், மினு மினுப்பாக்குதல் ஆகியன பெரும்பாலும் கைகளால் இயக்கும் பழைய அமைப்புடைய கருவி மூலம் (Hand operated Disc) மேற் கொள்ளப்படுகின்றன. விஞ்ஞான அறிவு பெருமளவு இல்லை. தன்னியக்க, மிகவும் நுட்பமான பொறி முறைக்கருவிகள் இன்னும் பயன்படுத்தப்படவில்லை. சாதாரண படிக அமைப்பாய்வியல், கட்டுலகுமும் தன்மைகள் என்பனவற்றைப் புறக்கணித்ததன் காரணமாக முழு நேரத்தியிலும் பார்க்கப்

(உள்ளியல்பாக கட்டுலகுமும் தன்மைகளை எடுத்துக்காட்டுவதற்காக) பெறு மதி அடிப்படையில் கற்கள் வெட்டப்படுகின்றன. இதன் காரணமாகத்தான் வெளி நாட்டுச் சௌலாவணி நட்டத்துடன் எமது இரத்தினக் கற்களில் பல வெளிநாடுகளில் திரும்புவும் வெட்டப்படுகின்றன என்னலாம்.

இரத்தினக்கல் மெருகிடுதலுக்குரிய பயிற்சி முக்கியமானதும் யிரைவானதும் ஆகும். ஏனைய பல வாழ்க்கைத் தொழில் கள் போல இரத்தினக்கல் மெருகிடுதலும் புரியாத புதிரெனக் கொள்ளப்பட்டு முடிமறைக்கப்பட்ட நிலையில் அமைந்திருக்கிறது. ஆயின் உண்மையில் சராசரி அறிவு உள்ளவர் எவ்வாயினும் சொற்ப காலத் துக்குள் இரத்தினக்கல் மெருகூட்டலில் விற்பனைராகவாலாம். இங்கு தேவையான தென்னவென்றால் ஒழுங்கான பயிற்சி மூலம் உருவாக்கப்பட்ட கற்களும் கைகளுந்தான். தாய்லாந்து நாட்டில் கண்பார்வையற்ற, செவிப்புலன் இல்லாத நபர்களும் கூட இரத்தினக்கல் மெருகூட்டுபவர்களாக பயிற்சி பெற்றுள்ளதை தான் அவதானித்துள்ளேன். அங்கு, குற்றச்செயல்களுக்காக தண்டிக்கப்பட்டவர்களும் இந்த வகையில் புனர்வாழ்வு பெறுகிறார்கள். ஐரோப்பாவில் பல நாடுகளில் ஏன் யப்பானிலும் வட அமெரிக்காவிலும் கூட இரத்தினக்கல் மெருகிடுதலைப்பொழுது போக்காகச் செய்கிறார்கள். அத்துடன் இது மிகவும் லாபகரமானதும் ஆகும். இங்கு இரத்தினக்கல் கூட்டுத்தாபனம் ஒரு பயிற்சி நிலையம் மூலமாக மட்டுமன்றி இத்துறையில் ஆர்வம் உள்ளவர்கள் இதற்கு தேவையான இயந்திரங்கள், சுருவிகளைப் பெறவும் வசதிகளை உருவாக்கலாம் என்பதற்கு சாத்தியக் கூறுவன்று. இவை செலவு குறைந்ததாயினும் செயற்திறனும் வசதியும் உடையவை.

### இரத்தினக்கல் வெட்டுதல்:

இரத்தினக்கல் வெட்டுதலில் தட்டையாக்குதல் (Flat). கொள்மாக்குதலும் மணியுருவாக்குதலும் (Spheres and beads), உருண்டையாக்குதல் (Tumbled stones) பட-

ஸ்டெயிடாது மெபுகிடல் (Cabochon), பட்டையிடுதலும் கூட்டாக்கலும் (fact and combinations) என்னும் வகைகள் முக்கிய மானவையாகும். இதில் ஆறு வகையான படிமுறைகள் காணப்படுகின்றன. அவை

- (1) பாளமாக்குதல் அல்லது வெட்டுதல் (Slabbing or sawing)
- (2) சர்திலையாக்குதல் (Trimming)
- (3) கெத்ததல் அல்லது உருவாக்குதல் (Grinding or shaping)
- (4) மணலால் மெருகூட்டுதல் (Sanding)
- (5) 'டெப்பிங்' (Depping)
- (6) மினுமினுப்பாக்குதல் (Polishing)

மேற்குறிப்பிட்ட செய்முறைகளுக்கு மிகவும் விலை குறைந்த இயந்திரங்களும் பொருட்களும் கிடைக்கக்கூடியதாய் இருந்தும் இலங்கை என்னதங்கியிருக்கின்றது என்பதற்கு எந்தவிதக் காரணமும் தெள்படவில்லை. சாதாரண செலவற்ற முறையில் அதே சமயம் நடைமுறை அறிவுக்கும் பொருத்தமான மெருகூட்டும் இயந்திரங்களின் உதவியுடன் இத்தொழில் யப்பானில் நடைபெறுகிறது. யப்பானில் சில இரத்தி னக்கள் மெருகூட்டும் நிலையங்களுக்கும் தொழில்சாலைகளுக்கும் செல்லச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தபோது நான் இதை, அவதானித்தேன். தாய்லாந்து நாட்டில் வாங்குபவர் + ளின் விருப்பத்திற்கு இனங்க வெட்டவும் மினுமினுப்பாக்கவுமென இரத்தி னக்கல் மெருகூட்டும் நிலையங்கள் இயங்குகின்றன. இவற்றை உபதொழிலாகச் செய்பவர்களுக்கும் பழகுபவர்களுக்கும் ஏற்ற இயக்கவும், நிறுத்தவும் (Do and Don't) கூடிய வழிகாட்டுதலுடன் இயந்திரங்கள் விநியோகிக்கப்படுகின்றன.

மெருகிட்டுப் பட்டையிடாது செய்யும் வெட்டுதலில் பல விளைவுகளையும் பரப்புகளையும் ஏற்படுத்துதல் கற்களின் தன்மையைப் பொறுத்தது. உண்மையில் நியம அளவான வெட்டுதல்கள் வட்டமாக்குதல் (Commercial round), பட்டையிட்டு செறிவுடையதாக்குதல் (Brilliant) மரத்தயாக்குதல் (Emerald) என்பனவாகும். ஏஜையை rose, mixed cut, baguette, briolette, marquise, pendaloxque, square, fancy star etc. (சரியான தமிழ்வார்த்தையில்லாத தால் இல்லாத போடப்பட்டுள்ளன) போன்றவை. பட்டையிடும் கருவியைப் (Faceting head) பிடிக்கும் முறை மூலம் பல கொணங்களில், வெறுபட்டாக அளவு

களில் பட்டையிடுதல் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. புதிய இக்கருவி பழைய (Jamb Peg.) கருவியைப் பாவணியில் இல்லாமல் செய்தது என்னலாம். நவீன பட்டையிடும் கருவி இருவகையன. அவை Fixed index and Free hand.

இதே சமயம் பட்டையிடாது மெருகிடுதலுக்கு சமூல் சில்லுகளும் சமூல் வட்டத்தகடுகளும் ஏற்றவை. பட்டையிடுதலுக்குக் கிடையான சமூலவட்டத்தகடுகள் நல்லது. இதற்கு 'Diamond Poder' பாவிக் கப்பட்ட கடிந்த காலம் போல அல்லாமல் திறமை வாய்ந்ததும் மனிவானதுமான சிலிகன் காபெட்டு அல்லது போறன் காபெட்டு இன்றள்ளன. இவை நீர் அல்லது எண்ணை மூலம் பாவிக்கக்கூடியன. பட்டையிடுதலின் திறந்த பயனுக்கு சில தன்மைகள் அவதானிக்கப்படவேண்டும். இவை கல்லுக்கு கல் வெறுபடலாம். ஆனால் குறிகாட்டும் அட்டவணைகள் (Indexing tables) ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சிகளிலும் வெறுபாடற்ற தன்மையைக் காட்டியுள்ளன. ஆகவே எல்லா செய்முறைகளும் தமது வழியிலேயே விடுபாடு செய்யப்படலாம்.

இதேபோல மினுமினுப்பாக்குவதற்கும் பலவகைப்பட்ட கருவிகளும் பொருத்தகளும் விற்பனையாகின்றன. 'Leather Wheel', 'Muslim buff' போன்றவை கூட திருத்தப்படவேண்டும். இத்துடன் வெள்ளீய ஓட்சைட், சிரியம் ஓட்சைட், tripoli powder குறேம் ஓட்சைட்டு etchin என்பன ஏஜன்டுகளாக பாவிக்கப்படுகிறது. இங்கு முக்கியமானது என்னவென்றால் உண்மையாகமினுமினுப்பாக்கமுன் அதற்கு முந்திய வேலைகள் முடிக்கப்பட வேண்டும். அவ்லாவிடில் திரும்புவும் மணலால் மெருகூட்டவேண்டி இருக்கும் (Re-Sanding).

மிகவும் நுட்பமான அகழ்த்தலுக்கு ultra sonics devices உபயோகப்படுவது போல, கோளங்கள் மனியருக்கள் போன்றவற்றைச் செய்ய விசேட தன்மையைக்கி யெந்திரங்கள் கிடைக்கின்றன.

எமது மக்களின் கலைத்தரத்துடனும், இங்குள்ள பாறைகளில் பெறுமதிமிக்க, ஒரளவு பெறுமதியுடைய, அணியும் வகையான இரத்தினங்கற்களைப் பயன்படுத்தி நவீன வகையில் ஒரு உள்நாட்டு இரத்தினகள் மெருகூட்டற்கைத்தொழில் அபிவிருத்தி செய்யலாம். இதனால் தொழில் வாய்ப்பு, வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் சம்பாதிப்பில் பெருக்கம் ஏற்பட இடமுண்டு என்பது முக்கியமாக ஆலோசிக்கப்பட வேண்டிய கணிப்பு ஆகும்.

# உயிரின் தோற்றும்

உயிர் இந்த உலகில் என்று தோன்றியது, எவ்வாறு தோன்றியது என்பது அந்த உயிர்களில் ஒன்றுக் கருவாகிப் பரிணம வளர்ச்சியின் இன்றைய எல் லைக்கோட்டில் நின்று கொண்டிருக்கும் பகுத்தறிவு மிக்க மனிதப் பிறவிகளின் முனையை, நீண்ட நெடுங்காலமாகக் குடைந்து வந்திருக்கும் ஒரு பிரச்சனையாகும்.

கலாநிதி எஸ். பாலசுப்பிரமணியம்

B. Sc., Ph. D.

தாவர இயல் விரிவுரையாளர்  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம், பேராதனை.

பா. சிவகடாட்சம் B. Sc. (Hons.)

உதவி விரிவுரையாளர்  
தாவர இயல் பகுதி,  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை.

உயிர் என்பதற்கு நேரடியானதொரு வரைவிலக்கணத்தைத் தரமுடியாவிட்டாலும் கூட, உயிர் வாழ்வன என்று நாம் கருதுவனவற்றிற்கே உயிரை ஒருசில தனித்து வமான குனைதிசயங்களைக் கொண்டு உயிர் என்றால் என்ன என்பது பற்றிய விளக்கத்தை ஓரளவுக்குப் பெறமுடியும். இத்தகைய குணங்களைக்கொண்ட உயிர் இந்த உலகில் எவ்வாறு தோன்றியது என்றகேள் விக்கு “இறைவனின் படைப்பே இவ்வுலகில் வாழும் உயிர்களைனத்தும்” என்ற நம் பிக்கையே மனிதன் என்னத்தில் முதன் முதனில் உதித்த விடையாகும். இறை நம் பிக்கையின் அடிப்படையில் எழுந்த இக்கோட்பாடு, விஞ்ஞானத்தின் துணை கொண்டு நிறுபிக்கப்படவோ அன்றி நிராகரிக்கப்படவோ முடியாததாய் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக்கு அப்பாற்பட்டு நிற்கின்றது.

உயிர் எவ்வாறு தோன்றியது என்ற கேள்விக்கு விஞ்ஞானித்தியில் அளிக்கப்பட்ட முதலாவது விளக்கம் என்ற பெருமையை “துன்னியல் உயிர்தோற்றும் (Spontaneous Generation) என்ற கோட்பாடு பெறுகிறது. அழுகிய விணத்திலிருந்து புழுக்கள் தோன்றுவதை அவதானித்தபாமரமக்கள் மேற்கொண்ட முடிபுதான் இது. இக்கோட்பாட்டை விளக்கிக்கற முனைந்த கிரேக்கப் பேரறிஞர் அரிஸ்டோட்டில், “காலைப்பனித்துளியிலிருந்து மின் மினிப் பூச்சிகள் தோன்றுவதாகக் குறிப்பிட்டார். பலநூற்றுண்டுகாலமாக தன்னியல் உயிர்தோற்றும் பற்றிய கோட்பாடு எந்தவித எதிர்ப்புமின்றிப் பெரும்பாலான

தத்துவவாதிகளால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு வந்திருக்கிறது. தமது குறிப்பிடத் தக்க பரிசோதனைகள் மூலம். அழுகிய இறைச்சியில் இருந்து புழுக்கள் பிறப்ப தில்லை. இறைச்சியிடன் சேர்ந்துவிட்ட முட்டை (புழுக்களின்)களில் இருந்தே புழுக்கள் பிறந்தன என்பதை எடுத்துக் காட்டியதன் மூலம், நன்னியல் தோற்றம் பற்றிய கோட்பாட்டை நிராகரித்தார். பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டைச் சேர்ந்த பிரெஞ்சு விஞ்ஞானியான ஹயிர் பாஸ்ரர். இதைப் பற்றிப் பிரெஞ்சு அக்டெமியில் உரை நிகழ்த்தும்போது, “இந்த அடியில் இருந்து தன்னியல் உயிர்த்தோற்றம் பற்றிய கோட்பாடு இனிமேல் எழுந்திருக்கவே முடியாது” என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

ஹயிரில் இருந்தே உயிர் தோன்றுகிறது என்ற ஹயிர் பாஸ்ரரின் தீர்க்கமான முடிபைத்தொடர்ந்து, இவ்வுலகில் உயிரின் தோற்றம் பற்றிய கேள்வியை மீண்டும் எழுப்ப எவரும் துணியவில்லை. இந்த நிலையில் 1924ஆம் ஆண்டு ஒபாரின் என்பவர் வெளியிட்ட கருத்து உயிரின் தோற்றம் பற்றிய ஆராய்ச்சிக்குப் புத்துயிரவித்தது. நமது உலகின்தோற்றாலவரியன்டல்ச்சுப்தி நிலையில், நண்டகாலமாக நடைபெற்றுவந்த இரசாயனக் கூர்ப்பே (Chemical evolution) சேதனையுலக் கூறுகிறோத் தோற்றுவித்ததன் மூலம் பூமியில் உயிரின் தோற்றுவத்துக்குக் காரணமாயிருந்தது’ என்ற தமது கொள்கையை எடுத்துரைத்தார் ஒபாரின்.

அண்டவெளியில் காணப்படும் நட்சத்திரங்களில் குறைந்தது 5%இன் சுற்றுடைய உயிர்கள் வாழக்கூடிய சாத்தியக்கறு இருக்கிறது என்று கருதுகிறார் Su Shu Huang (1959) என்ற விஞ்ஞானி. அவரின் கருத்துப்படி அத்தகைய இடங்கள் குறைந்தது  $10^8$  இருக்கமுடியும். இவற்றில் ஒன்றில் இருந்து உயிர் நம் உலகிற்கு வந்திருக்கக் கூடாதா என்ற கேள்வியும் எழவாம். ஆயின், அண்டவெளியின் கடுமையானகுளி கும் மிதமிற்சிய கதிரியக்கழும் வளிமன்டல குன்றமும் இன்று இவ்வுலகில் காணப்படும் எந்தவொரு உயிரும் தாங்கிக் கொள்ள முடியாதவையென்பதும், இது

தடைகளைத் தாண்டியிருடன் எவ்வும் பூமிக்கு வந்திருக்கமுடியாதென்பதும் வெளிப்படை. எனவே உயிரில் இருந்து தான் உயிர் தோன்றியது என்ற கோட்பாட்டிலிருந்து சுற்று விலகி பழையபடித்தன் வியல் உயிர்த்தோற்றத்தை வேறொரு கொண்டதில் அனுகினர் விஞ்ஞானிகள். ஒபாரினின் இரசாயனக் கூர்ப்பு பற்றிய கோட்பாடு இதற்கு வழிவகுத்தது.

பூமியின் தற்பொழைய வயது ஏற்குறைய நாவரை இலட்சக்கோடி வருடங்கள் என்ற நம்பப்படுகிறது. குரிய மண்டலத்தின் வயது 5 இலட்சக்கோடி எனவும் அண்டத்தின் வயது 12 இலட்சக்கோடி யெணவும் கருதப்படுகிறது. ஆரம்பத்தில் சூரியமண்டலமானது மிகவேகமாகச் சுழன்று கொண்டிருந்த அது வெப்பமூள்வான்புகையுருவாக இருந்தது. (இது போன்ற வான்புகையுருக்களை வானவெளியில் இன்றும் அவதானிக்கலாம்) இவ்வான்புகையுரு பெருமளவு ஐதரசன் அனுக்களாலும் வேறுதனி அனுக்களாலும் ஆக்கப்பட்டிருந்தது. ஈரப்புச் சக்தியின் விளைவாக அனுக்கள், மத்தியில் கூடி, குரிய னும் அதைச்சுற்றி பல வாயுச்சுற்றுக்களும் தோன்றின பின்பு சுழிப்போட்டத்தினால் கோள்களும் உபகோள்களும் தோன்றின. எனவே தற்பொழுது விஞ்ஞானிகள் பலரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொள்கையின் படி மேற்கூறிய முறையினுலேயே பூமியும் சந்திரனும் தோன்றின.

பூமியின் தோற்றத்திற்குக் காரணமான வாயுநிலையில் இருந்த அனுக்கள் சமூகையில் இரும்பு, நிக்கல் போன்ற கணமூள்ள அனுக்கள் மத்தியிலும் இதைச் சுற்றி காபன், சிலிக்கன் போன்ற அனுக்களும், வெளிப்புறத்தில் ஒட்சிசன், நெதரசன், ஐதரசன் போன்ற அனுக்களும் பதிக்கப்பட்டன. காலப்போக்கில் பூமியின் வெப்பம் குறைந்தது. அனு வடிவத் திலிருந்த மூலக்கங்கள் மூலக்கூறுகளாக மாறின. வாயுவாக இருந்த சில மூலக்கங்கள் திரவ நிலையை அடைந்தன. பல ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்குப் பின், பூமியின் மேற்பரப்பு திண்ம நிலையை அடைந்தது.

(தற்பொழுதும் பூமியின் மத்தியில் இரும்பு போன்ற உலோகங்கள் அதிக வெப்பமான உருகுதிலையில் இருக்கின்றன).

பூமியில் உயிரின் தோற்றம் இற்றைக்கு 3 இலட்சக்கோடி வருடங்களுக்கு முன்னர் தொடங்கியிருக்கலாம் எனக் கருதப்படுகிறது. உயிரின் தோற்றக்காலத்தில்பூமியின் வளிமண்டலம் இன்றுள்ளதுபோல் இருக்கவில்லை. அன்டத்தில் அதிக அளவில் காணப்படும் மூலகம் ஐதரசனைகும் எனவே அன்டத்தின் தோற்றகாலத்தில் இருந்த வளிமண்டலங்கள் தாழ்த்தும் வளிமண்டலங்களாகவே இருந்திருக்க வேண்டும். பூமியின் தோற்றகாலத்தில் இருந்த வளிமண்டலமும் (ஐதரசன் அதிக அளவில் இருந்த) தாழ்த்தும் வளிமண்டலமாகவே இருந்திருக்க வேண்டும் (இன்றிருப்பது ஒட்சன், நெதரசன், காபனீரோட்சைட் நீராவி போன்றவை அதிக அளவில் உள்ள ஒட்சி யேற்றும் வளிமண்டலமாகும்).

ஆதிவளிமண்டலமான தாழ்த்தும் வளிமண்டலத்தில் ஐதரசன், மீதேன ( $\text{CH}_4$ ), அமோனியா ( $\text{NH}_3$ ), நீராவி ( $\text{CH}_2\text{O}$ ), ஆகிய சேர்வைகள் இருந்தன. காபனீரோட்சைட்டு, ஐதரசன் சயனைட்டு ஆகிய மூலக்கூறுகளும் இருந்திருக்கலாம். இச்சேர்வைகளே உயிருள்ள பொருள்களின் முன்னேடுகளாக இருந்திருக்கவேண்டும் (உயிருள்ள பொருள்களில் காபன், ஐதரசன், ஒட்சிசன், நெதரசன் ஆகிய மூலகங்களே மிகப் பிரதானமானவை) அந்தக் காலத்தில் பூவோட்டின் வெப்பம் சுற்றுக் கூடுதலாக இருந்தபடியால் நீரானது ஆவி வடிவத்தில் பூகோளத்தைச் சூழ்த்திருந்தது. இன்னும் பல ஆயிரமாண்டுகளுக்குப்பின் பூமியின் வெப்பம் ஓரளவுக்குக் குறைந்தது. நீராவி மூலக்கூறுகள் ஒன்றேடொன்று ஒடுங்கி அடர்த்தியான கார்மேகக் கூட்டங்களாகப் பூமியை மூடியிருந்தன. பூமியின் மேற்பரப்பு இருட்டாக இருந்திருக்கவேண்டும். பின் பல ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளாக ஒரே மழைபெய்தது.

பூமியின் மேற்பரப்பில் நீர் வேகமாக ஓடிசெல்லும்பொழுது கனிப்பொருள்களைக் கரைத்துச் சென்றிருக்கும். வளிமன-

டலத்திலுள்ள  $\text{NH}_3$ ,  $\text{CO}_2$ ,  $\text{HCN}$  ஆகிய சேர்வைகளும் நீரில் கரைந்தன. இந்த மழைநீர் பூமியின் மேற்பரப்பில் காணப்பட்ட மிகப்பெரிய பள்ளங்களில் தேங்கிய தும்கடல்களும் சமுத்திரங்களும் தோன்ற வாகின. தொடக்கத்தில் இக்கடல்கள் மிகப்பெரிய நன்னீர் ஏரிகளாகவும் காலப்போக்கில் கனிப்பொருள் உப்புக்கள் நிறைந்த கடல்களாகவும் மாறின.

‘பொசபேற்று இக்கடல்களில் இருந்திருக்க வேண்டும். வின்வெளியில் இருந்து வரும் அன்டக்கதிர்களும் சூரியனிலிருந்து வரும் ஊதா கடந்த Ultra Violet கதிர்களும் பூமியின்மீது மோதிக்கொண்டே இருந்தன. அத்துடன் பூமியின் வளிமண்டலத்தில் (மின்னலும்) மின்விறக்கமும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது.

தொடக்கத்தில் பூமியின் வளிமண்டலத்தில்  $\text{H}_2$ ,  $\text{NH}_3$ ,  $\text{CH}_4$ , நீராவி ஆகியவை இருந்தன என்று முன்பு கூறியுள்ளோம். மின்விறக்கம் UV கதிர்கள் ஆகியவற்றின் சக்தியின் உதவியால்  $\text{H}_2$ ,  $\text{NH}_3$ ,  $\text{CH}_4$ , நீராவி ஆகிய சிறிய மூலக்கூறுகளிலிருந்து வெல்லங்கள், அமினே அமிலங்கள், கொழுப்பமிலங்கள், Purine, Pyrimidine ஆகிய சேதனைக் காபனீரோட்சைட் தோன்றியிருக்க வேண்டும் என்பது இரசாயனக் கூர்ப்புக் கருதுகோளின் பாவனை. இச்சேதனைப் பொருள்கள் நீரில் கரைந்து, அமினே அமிலங்களும் புரதங்களும் மற்றும் சிக்கலான சேதனைக் காபனீரோட்சைட் கொண்ட ஒரு ‘மெல்லிய கூழாக’ உருவாகின. இச்கூழ் தன்னைத் தானே இனம்பெருக்கக் கூடிய ஓர் அமைப்புள்ள தொகுதியை (அதாவது உயிரை) தோற்றுவித்திருக்கக்கூடும். சிக்கலான இரசாயனக் காபனீரோட்சைட் கொண்ட ஒழுங்காகச் சேர்ந்த போது ‘உயிருள்’ ஆதிர்கலங்கள் தோன்றியிருக்க வேண்டும் என்பது தற்போதைய கொள்ளல்.

தற்பொழுது உயிரின் தோற்றம் பற்றி நடைபெற்றவரும் ஆராய்ச்சிகள் இரசாயனக் கூர்ப்புக் கருதுகோளுக்கு மேலும் மேலும் வலுவளித்து வருகின்றன.  $\text{CH}_4$ ,  $\text{NH}_3$ , நீராவி,  $\text{H}_2$  ஆகியவற்றைக் கொண்ட கலவையொன்றினுள் மின்னேட்டத்தைச் செலுத்தியதன் மூலம் பூரே,

மில்லர் என்ற இருவரும் அமினோஅமிலங்களைத் தோற்றுவித்தார்கள். இவ்வமினோஅமிலங்களே புரத மூலக்கூறுகளின் அமைப்பு அலகுகளானபடியால் இப்பொசோதனைகள் உயிரின் இரசாயனத் தொடக்கத்திலே பற்றிய கருதுதோனை நிலை நிறுத்த உதவின. ஃபொக்ஸ் (Fox) என்பவர் இருபது அமினோஅமிலங்களைக் கொண்ட கலவையை உருகுதிலைக்குக் கொதிக்கவைத்துப் பின்னர் குளிரிப்பண்ணியதன் மூலம் புரதத்தை ஒத்த ஒருநிலை Polypeptide மூலக்கூறுகளைத் தோற்றுவித்தார். ஆழினும் ஃபொக்ஸ் கையாண்டபரி சோதனை முறைகள் விஞ்ஞானிகள் பலராலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. கல்வின் (Calvin) என்பவர்  $\text{CH}_4$ ,  $\text{NH}_3$ ,  $\text{H}_2$ ,  $\text{H}_2\text{O}$ , ஆகியவற்றைக் கொண்ட கலவையை காமா-ஏ-கதிரவிச்சக்கு உட்படுத்தியதன் மூலம் அமினோஅமிலங்கள், வெல்லங்கள், போன்றவற்றுடன் Purine, Pyrimidine போன்ற மூலக்கூறுகளையும் தோற்றுவித்தார். இம்மூலக்கூறுகள் ATP, DNA, NADP போன்றவற்றின் தோற்றத்திற்கு மிகமுக்கியமாகத் தேவைப்படுவனவாகும். கல்வினுடைய பரிசோதனைகள் உயிரின் இரசாயனத் தோற்றத்திற்கு மேலும் ஆதரவு அளித்தன. இவங்களையப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டு இன்று அமெரிக்க விண்வெளி ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் Exobiology பிரிவுக்குத் தலைவராக விளங்கும் கலாநிதி சிறில் பொன்னம்பெருமாவின் ஆராய்ச்சிகள் இரசாயனக்கூர்ப்புக் கொள்கைக்கு மேலும் மேலும் வலுவளித்துவருகின்றன. பூமியின் நீர்ப்பரப்பிலேயே உயிர் முதன் மூதலில் உருவாகியது என நம்பப்படுகிறது. ஏனெனில் நீர் ஒரு ஒப்பற்ற கரைப்பான் என்பதோடு, இரசாயனத் தாக்கங்கள் நடைபெறுவத்திற்கு ஏற்றதோரு ஊடகமாகவும் விளங்குகிறது. அத்துடன் உயிர்வாழ்வனவற்றிற்கு ஒரு நிலையான சூழலையும் அது கொடுக்கிறது. சமூத்திர நீரோட்டங்களாலும், பரவுதலினாலும் கொண்டு வரப்பட்ட பொருள்களை உண்டு வாழ்ந்த ஆதிரயிருக்கல்லைக் கலங்கள் தமது உணவைப் பொருள்களைச் சமூத்திரம் தவிர்ந்த ஏணையை இடங்களில் பெற்றிருக்க முடியாது. உலகில் தோன்றிய முதலாவது இனங்கள்கூடு

கொள்ளக்கூடிய உயிரினங்கள் ஒரேஒரு கலத்தைக் கொண்டனவாக கட்டந்திரில் கரைந்திருந்த பொருள்களை உண்டு வாழ்ந்திருந்த பிறபோசணையுள்ளாய்பிரகாரங்களைக்கவே இருந்திருக்கவேண்டும்.

இரசாயனக்கூர்ப்பின் மூலம் உருவான அமினோஅமிலங்களும் புரதங்களும் ஆதிச் சமூத்திரங்களில் எளிதில் பரவியிருக்கக் கூடும். இச்சேர்வைகள் எவ்வாறு ஒன்று திரண்டு மேலும் சிக்கலான அமைப்புக் களைத் தோற்றுவித்தன என்ற கேள்வி எழுகிறது. இதற்கு விடையளிக்கும் முகமாக ஒபாரின் கூட்டுத்திரள்கள் (Coacervates) பற்றிய கொள்கையை வெளியிட்டார். புரதப்பொருள்கள் நீர் மூலக்கூறுகளால் சூழப்பட்ட ஒருத்திரளாக உருவாகிறுக்கக் கூடும். இவ்வாறு திரண்ட கூட்டுத்திரள்களிற் பல குறுகியநேரம் நிலைத்து நின்றிருக்கக் கூடும். இருப்பினும் இவற்றில்ஒரு சில உடைந்து சிதறுவதற்குப் பதில் சிக்கலிலும் அமைப்பிலும் மேலும்வளர்ந்தன. பரவுதலின் மூலம் இது சாத்தியமாயிருந்திருக்கலாம்.

சேதனப்பொருள்கள் ஒருங்கு கூடித் திரண்டதன்மூலம் உருவான கூட்டுத்திரள்களே நாம் உயிரவாழ்வன என்று கருதுவனவற்றின் தோற்றத்திற்கு முன்னேடியாக அமைந்திருக்கக் கூடும். ஆதியில் உருவான உயிர் அங்கிகள் சாதாரணமான இரசாயனத் தாக்கங்கள் நடைபெறும் ஒரு சிக்கலான அமைப்புடைய கூட்டுத்திரளாக இருந்திருக்கலாம். உயிர் என்ற வார்த்தைக்கு நேரடியானதோரு வரை விலக்கணத்தைத் தருவதற்கு உயிரியலாளர் பின்னிற்பதற்குக் காரணம் மிகவும் சிக்கலான சேதனச்சேர்வையையும் மிக ஆதியான உயிர் அங்கியையும் பிரிக்கும் எல்லைக்கோடு மிகவும் ஓடுக்கமாக இருப்பதோயாகும்.

கூட்டுத்திரள்கள் போன்ற தொகுதிகள் காலப்போக்கில் தமது மூலக்கூற்று அமைப்பை வீருத்தி செய்வதற்கும் நிலை நிறுத்துவதற்கும் மேலும் முன்னேற்றமடையச் செய்வதற்கும், அமினோஅமிலங்கள் போன்ற சேதனமூலக்கூறுகளின் சக-

தியை உபயோகிக்கத் தொடங்கின. உதாரணமாக அமினோஅமில் மூலக்கூறுகளிற் கிளி, சக்தியைப் பெறுவதற்கும், மற்றும் கிளி புரதமூலக்கூறுகளைக் கட்டுவதற்கும் உபயோகிக்கப்பட்டன. உயிர் வாழ்வன வற்றின் குணத்தையங்களான அனுசேபமும் வளர்ச்சியும் மேற்கண்டவாறு தொன்றின என்னாம்.

போபைறின் (Porphyrin) மூலக்கூறு எனது உயிர்வாழ்வனவால் அசிற்றிக் அமிலம் கிளைசீன் (அமைனோ அமிலம்) என்னும் பொருள்களிலிருந்தே உற்பத்தி செய்யப் படுகின்றது. ஆகவே ஆதிச் சமுத்திரங்களில் போபைறின் மூலக்கூறுகளின்தொற்றம் ஒரு முக்கியமான படியாக அமைகின்றது. மிக முக்கியமான நொதியங்கள் இப்போபைறினைக் கொண்டுள்ளன. அதுமட்டுமல்ல தாவரங்கள் ஒளித்தொகுப்பிற்குத் தேவையான மிக முக்கியமான சேர்வையாக பச்சையம் (Chlorophyll) ஒரு போபைறின் சேர்வையாகும்.

உயிரின் தோற்றுத்திற்கு முன் பூமியின் வளிமன்டலம் தாழ்த்தும் வளிமன்டலமாகவிருந்தது. பிறபோசணையுயிர்களின் தோற்றுத்தின் பின் ஒசோன் படை (Ozone layer) ஒன்று பூமியின் வளிமன்டலத்தைச் குழந்தது. இதன் பயனுக்கப் பலமாற்றங்கள் ஏற்பட்டன. UV கதிர்கள் பூமியில் விழுது உயிர்வாழ்வனவற்றின் தொற்றுத்திற்கு வழிவகுத்தது.

வது தடுத்து நிறுத்தப்பட்டது. இதன் பயனுக் குச்சக்தியைக் கொண்டு நடைபெற்ற தாக்கங்கள் தொடர்முடியாமற் போயிற்று. இதனால்பல ஆதிப்பிறபோசணை உயிர்கள் அழிய வேண்டியதாயிற்று. இச் சமயத்தில் பச்சையம் கொண்ட உயிர்களே தொடர்ந்து பூமியில் வெற்றிகரமாக வாழமுடிந்தது. குரிய ஒளியில் இருந்து பெறக்கூடிய சக்தியை உயிரின் இரசாயனச் சக்தியாக மாற்றி உடற்றெழுபில்களுக்கு உதவும் பச்சையம் கொண்ட கலங்களால் முடிந்தது. எனவே பச்சையத்தின் தோற்றம் உயிரின் - பரிணை வளர்ச்சியில் மிக முக்கியமான திருப்பத்தை ஏற்படுத்தியது என்னாம். முன்னர் இருந்த தாழ்த்தும் வளிமன்டலம் ஒட்சிசன் நிறைந்த ஒட்சியேற்றும் வளிமன்டலமாயிற்று. பச்சையத்தின் மூலம் குரிய ஒளியினின்றும் சக்தியைப் பெற்றுத் தமது உணவைத் தயாரித்துக் கொண்ட தற்போசணை உயிர்களான தாவரங்களும் அத் தற்போசணை உயிர்களால் சேமிக்கப்பட்ட உணவிலிருந்து தமக்கு வேண்டிய சக்தியைப் பெற்றுக் கொண்ட (விலங்குகள்) பிறபோசணையுயிர்களும் உள்ளிட்ட வாழ்வதற்கு ஏற்ற தொகு நிலைக்களமாகப் பூமி அமைந்தது. ஆதிகாலம் தொட்டு நடைபெற்ற வரும் உயிரினைக் கூரப்பே (Biological evolution) இன்று நாம் காணும் உயிர்வாழ்வனவற்றின் தொற்றுத்திற்கு வழிவகுத்தது.

“இவ்வுலகிலே இறப்பையும் வரியையும் தவிர வேறு எதுவுமே நிச்சயம் அல்ல”

○ ○ ○  
“உள்ளே ஓன்றுமே தில்லாத ஒரு பை நிமிர்க்கு நிற்பது கடினம்”

○ ○ ○  
“Tis against some men's principle to pay interest, and seems against others' interest to pay the principal”

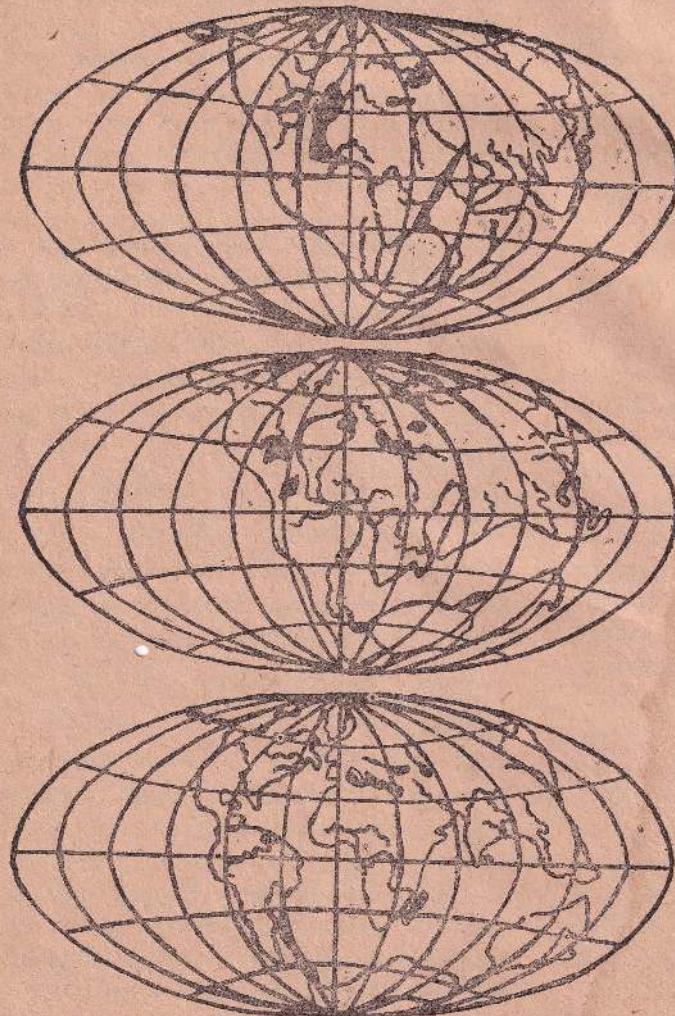
பெங்ஜமின் ஃபிராங்ஸின்  
(பென்சிலின் கண்ட பெருந்தகை)

# கண்டங்கள் நகருகின்றன

கடந்த சில பத்துக் கோடி வருடங்களில் ஆயிரக்கணக்கான விலோ மிற்றார் தூர்த்தியில் கண்டங்கள் நகர்ந்துள்ளன என்று கண்ட நகர்வுக் கருதுகோள் (அல்லது சமூத்திர அடித்தளப் பரம்பல்) விளக்குகின்றது.

கலாநிதி கே. சுந்தரஸிங்கம்

பொதிகவியல் விரிவுரையாளர்,  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.



இந் நகர்வின் சராசரி வேகம் வருடமொன்றிற்கு 1.ச. மீற்றர் எனக் கொள்ளலாம். புவியின் பரிமாணத் தில் எவ்விதமான மாற்றத்தி ணெயும் ஏற்படுத்தாது. புவி மேலோட்டிலேயே இவ் அசை வுகள் இன்றுவரை நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. எவ்வாறு கண்டங்கள் சமுத்திர அடித்தளத்தினாடாக நகர்கின்றன? இந் நகர் விற்கு ஆதரவளிக்கக் கூடிய சான்றுகள் சமுத்திர அடித்தளங்களிலோ அல்லது கண்டங்களிலோ காணப்படுகின்றனவா? என்பன போன்ற முக்கியமான வினாக்கள் எழுங்குகின்றன.

மெசோ சோயிக் யுகத்தில் அதாவது கண்டங்கள் பிரிகைக்குட்படாதிருந்த காலத்தில் அவை எவ்வாறு அழைவுபெற்றிருந்தன என்பதைப் புளிச்சரிதவியல் ஆதாரங்களின் அடிப்படையில் 1912ம் ஆண்டு வெதனர் என்பவர் விளக்கம் கூறினார். அவர் கண்டங்களின் தௌங்காலப் பரம்பலானது இரண்டு பகுதி களுக்குள் அடங்கியிருந்த தெனக் கருதினார். அவை வொரேசியா, கொண்டுவானலாந்து என அழைக்கப்பட்டன. வொரேசியா என்ற பகுதி யினுள் தற்கால

ஜோரோப்பா, ஆசியா, வட அமெரிக்கா ஆகிய கண்டங்களும், கொண்டுவானுலாந் தினுள் ஆபிரிக்கா, தென் அமெரிக்கா, அவஸ்திரேவியா, இந்தியா, அண்டாட்டிக்கா ஆகியனவும் அடங்கியிருக்கும். கண்டங்கள் பல வற்றில் எடுக்கப்பட்ட பலியோ காலத்திலே அறிக்கைகள் இக்கண்டங்களின் தொல்கால அமைப்பினை அறி வதற்குப் பெரிதும் உதவின. இன்றைய காலத்திலேப் பரம்பலினையும் அன்றைய பலியோ காலத்திலேப் பரம்பலினையும், ஒப்பிட்டு நோக்கும் போது ஏற்படும் வேறுபாட்டினை நீக்குவதற்காகக் கண்டங்களை நகர்த்தி அமைக்க வேண்டியிருந்தது. மேலும் புவிநடுக்க எரிமலை வலயங்களின் போக்கினை ஒப்பிட்டு நோக்குவதன் மூலமும் மூன்பு இனைந்திருந்ததாகக் கருக்கப்படும் கண்டங்களின் கரையோரங்களுக்கு அன்றையை வூன்ள உயிர்சுவட்டு ஆதாரங்களை ஒப்பிட்டு ஆராய்வதின் மூலமும் கண்ட நகர்விற்கு ஆதாரவான மேலதிகமான சான்றுகள் பெறப்பட்டன. புவிச்சரிதவியல் ஆதாரத்தில் அமைக்கப்பட்ட கண்டங்களின் தொல்கால அமைப்பினைத் துணையாகக் கொண்டே இவ் ஆதாரங்கள் அறியப்பட்டு விருத்தியுற்றன.

இக் கருது கோளுக்குப் பலியோக் காந்தவியலானது ஒரு அளவு சார்த்த பரிசோதனையை அளிக்கின்றது. எரிமலைப் பாறைகள் திண்மாரும் போது அக்காலத்தில் நிலவிய காந்த மண்டல திசையில் காந்தப் பொருட்களானவை தானாக ஒழுங்குப்பட்ட மைந்திருக்கும். பலியோக் காந்தவியல் ஆராய்வானது அன்றைக்காலப் பாறைகளில் இருந்து புவி திண்டி நிலையடையும் போதிருந்த காந்தப் புலத்தின் திசையைக்கணித்தறிவதாகும்.

### அன்றைக் காலப் பிரிவு:

கண்ட நகர்வுக் கருது கோளின்படி இன்றைக்கு 20 கோடி வருடங்களுக்கு முன் அத்திலாந்திச் சமுத்திரம் இருந்திருக்கவில்லை. கண்டத்திட்டில் 500 மீற்றர் சம கோட்டை கண்டக் கரையோரமாக எடுத்துக் கொள்கையில் தென் அமெரிக்காவும், ஆபிரிக்காவும், ஜோரோப்பாவும் தற்காலிகமாக உள்ளன.

போது நன்கு பொருந்தக் கூடிய அமைப்புடன் விளங்குகின்றன. அப்பொருந்தல் பழைய கண்டத்தின் சிலைவுகளைச் சிறப்பாகக் காட்டுவனவாக அமைந்துள்ளன. புவிவரலாற்றுக்கால நீட்சியுடன் ஒப்பிடுகையில் இச்சிலைவுகள் அன்மைக்காலத்திலேயே ஏற்பட்டிருக்க வேண்டுமெனக் கொள்ளலாம். அத்திலாந்திச் சமுத்திர அடையற் படிவுகளின் காலத்தினை வரையறை செய்தல் கண்ட நகர்விற்கு மாறுபாடான சோதனையாக அமையும். கிரிட்டேசியஸ் யுகப் பகுதியிலும் பார்க்கப் பழைம் வாய்ந்த உயிர்ச்சுவடுகள் எதுவும் அத்திலாந்திக்கடியில் கண்டு பிடிக்கப்படவில்லை. மேலும் அத்திலாந்திச் சமுத்திரத்தில் அடையற் படிவுகளின் தடிப்பு கிட்டத்தட்ட 500 மீற்றராக உள்ளது. அடையல் படிவின் தடிப்பு வளர்ச்சி ஆயிரம் வருடங்களுக்கு 1 மில்லி மீற்றர் என்று எடுக்க அத்திலாந்திக் 20 கோடி வருடங்கள் பழைம் வாய்ந்தது என்ற கூற்று கிட்டத்தட்ட சரியெனப்படும்.

அத்திலாந்திச் சமுத்திரத்திலும் கொண்டுவானுலாந்தின் மீதியிலிருந்து இந்தியாவும் அவஸ்திரேவியாவும் பிரிந்த போது உருவாகிய சில பகுதிகளிலும் காணப்படும் தீவுகள் ஒன்றில் பழைய கண்டங்களின் எஞ்சிய பகுதிகளாகவோ அல்லது எரிமலைத்தீவுகளாகவோ இருக்கவேண்டும். ஜோரோப்பாவினையும், வட அமெரிக்காவினையும் இனைக்கும் போது செச்சிலியுா, க்ரேகோல்கரையும் நன்கு பொருந்துவனவாக உள்ளதால் இவை முன்னைய வகுப்பினுள் அடங்குவனவாக உள்ளன. அறிந்த மட்டில் எல்லா எரிமலைத் தீவுகளும் டேசரிக் காலத்தைச் சேர்ந்தவையாகவே உள்ளன. அதாவது 5 கோடி வருட வயதினை உடையன.

மேனூட் என்பவர், வெவ்வேறு கண்டக் கரையோரத்திற்குமிடையில் மத்திய பகுதியில் சமுத்திரப் பாறைத் தொடர்கள் இருக்கிறதென முதலாவதாகச் சுட்டிக்காட்டினார். இச்சமுத்திரப் பாறைத்

தொடர்கள் ஏறத்தாழ 3 கி. மீ. உயரம் கொண்ட மலைத் தொடர்களாகும். இவற் றின் சிரத்தில் புளி உள்ளிட்டிலிருந்து சேர்க்கப்பட்ட புதிய மேலோட்டுப் பொருட்கள் காணப்படுகின்றன. மத்திய அத்திலாந்திப் பாறைத் தொடரின் ஊடா கவும் இந்து சமுத்திரத்தில் காணப்படுகின்ற கால்ஸ் பேக் பாறைத் தொடரின் ஊடாகவும் செல்லும் மத்திய பிளவுகளின் வெளியாக்கல் இவை சமுத்திர அடித்தளத் தில் இழுவிசையால் ஆனது என்றும் அத்திலாந்திச் சமுத்திரமும் இந்து சமுத்திரமும் விரிவடைந்து வருகின்றனவென்றும் எடுத்துக் காட்டுகிறது. நாம் புளி விரிவடைய வில்லை என எடுத்துக் கொண்டால் இப்பாறைத் தொடர்களின் இரு பக்கங்களிலும் வருடத்திற்கு சில சதம மீற்றர் விகிதம் சமுத்திர அடித்தளங்கள் நகர்கின்ற தென்பதாக அமைகிறது.

கண்டங்கள் அவ்வாறே அமைந்திருக்க அவற்றை நோக்கி சமுத்திர அடித்தளம் வந்து அவற்றின் கீழ் புதைந்து மறைகிறதோ அவ்விது அதே விகிதத்தில் கண்டங்கள் காவிச் செல்லப்படுகின்றனவோ என கேள்வி எழும்பும். வில்சன் என்பவர் சமுத்திர தீவுகளின் வயதானது பாறைத் தொடர்களிலிருந்து அதனுடைய தூரத்துடன் அதிகரிக்குமென காட்டினார். சமுத்திரங்களில் காணப்படும் உயிர்ப்பு ஏரிமலைகள் பாறைத் தொடர்களில் அமைந்துள்ளதாக இன்று காணக்கூடியதாக உள்ளது. உதாரணமாக ரிஸ்ரன் பீ சன்கா, ஜஸ்லாந்து என்பனவாகும். லாவாப் பாறைகள் அவற்றின் பாறைத் தொடரிலிருந்து நிலையானதோர் வேதத்தில் அப்பால் நகரும் என முடிவாகக் கூறலாம். வாக்கர் என்பவர் ஜஸ்லாந்தில் மேற்கொண்ட ஆராய்ச்சியிலிருந்து இந்த லாவாவின் நகரல் இன்றும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதாகக் கூறினார். அத்திலாந்திப் பாறைத் தொடர் கோட்டில் ஜஸ்லாந்தின் மத்திய பகுதியில் இன்ம் லாவாக் குழம்பு காணப்பட்டும். அவற்றிற்கு கீழ்க்கேயும் மேற்கேயும் பழைய லாவாக் குழம்புகள் நகர்த்தப்பட்டும் உள்ளன. மேலும் மத்தியபாறைத் தொடரில் கண்ணுற்ற இடப் பெயர்க்கிடிகித்திற்கு விளக்கம் கூறக் கூடிய அள

வில் ஜஸ்லாந்தில் பிளவு அமைந்திருப்பதாகக் காணப்பட்டது.

### மேற்காவுகை ஒட்டங்கள்

இத்தோற்றப் பாட்டினாவிளக்குவதற் காக புவியினுள்ளே மேற்காவுகை ஒட்ட மொன்று இருப்பதாகக் கொள்ளப்பட்டது. இவ்வாருன மேற்காவுகை ஒட்டத்திற்கான காரணம் தெளிவாக இல்லாவிட்டும் அனேகமாக இது பகுதி உருகவினால் தான் உண்டாக வேண்டும். இன்றும் மேற்காவுகை ஒட்டத்தின் மேல் எழுச்சி சமுத்திரப் பாறைத் தொடரின் கீழ் நிலவுவதாகவும் ஒட்டின் மேல் படைகளில் இழுவிசையைத் தோன்றி பாறைத் தொடரின் இருப்பக்கங்களும் இம்மேற்காவுகை ஒட்டம் பிரிந்து செல்வதாகவும் நம்பப்படுகிறது. கற்கொள்ள அழைக்கப்படும் புளி உள்ளிட்டின் முதல் 50 கிலோ மீற்றர் பழைய மீள் சத்தி திணமாக போன்று நடைபெற்று உடைக்கும் தகைப்பை இழுவிசை கடக்கும் போது உடையுமென்றும், வில்லியன் வருடகால அளவில் தகைப்புகள் தாக்கத்தில் இருக்கவில் இதன் மட்டத்திற்கு கீழ் உள்ள புவிப்பகுதி பாகுத்தன்மை வாய்ந்த திரவமாக செயற்படுமென்றும் நாம் கொள்வதின் மூலம் இதைக் கற்பணை செய்ய இலகுவாக இருக்கும். கண்டநகர்வுபற்றிய கொள்கையும் அதையிட்ட குறிப்புகளும் மேற்காவுகை கலன்கள் பல ஆயிரக்கணக்கான கிலோ மீற்றர் அகலமும் 1000 கிலோ மீற்றர் ஆளத்திற்கு விரிந்தும் இருக்குமென தெரிவிக்கிறது. இதன் விளைவால் சமுத்திர அடித்தளம் முழுவதும் கீழ்க்காணப்படும் திரவத்தோடு சேர்ந்து அசைவதாக என்னப்படுகிறது. பாகுதிகளில் தகைப்புகளைத்தொவிசைசெல்லக்கூடும். ஆகவே அமெரிக்காவின் கிழக்கு பாகச் சமுத்திரமோ அல்லது ஆபிரிக்கா, ஜரோப்பா இன் மேற்கேயுள்ள சமுத்திரமோ அல்லது ஆபிரிக்காவின் கிழக்குப் பாகச் சமுத்திரமோ நாம் விபரிக்கும் பெரும் இடப் பெயர்க்கிடியின் அமைப்பினைச் சுட்டிக் காட்டத் தேவையில்லை. மறுபறத்தில் மேற்காவுகை ஒட்டத்துக்கு கருதுகோளின் அடிப்படையில் கண்டங்கள் மேற்காவுகை ஒட்டம் கீழ் இறங்கும் பகுதிகளை நோக்கி

கியே நகர முற்படுமென கருதப்படும். இவ் விடங்களில் மலைத் தொடர்களை எதிர் பார்க்க முடியும். எனவே கிழக்கு பசுபிக்கி ஹம் வட கிழக்கு இந்தியாவிலும் கண்ட நகர்வின் முக்கியமான விளைவை நாம் எதிர் பார்ப்போம். இமய மலைத் தொடரின் தோற்றமானது ஆபிரிக்காவிலிருந்து இந்தியா பிரிந்து நகர்ந்ததினால் ஏற்பட்ட பெரும் இடப் பெயர்ச்சியையும், இரு கண்டங்களின் (இந்தியா, ஆசியா) மோதலையும் எடுத்துக் காட்டுகிறது. தென் அமெரிக்கா கரையோரத்துக்கு அப்பால் கரையோரங்களுக்குச் சமாந்தரமாக ஆழமான அகழியின் இருப்பு சமுத்திர கற்கோளின் கிழ் நோக்கிய வளைவை எடுத்துக் காட்டுகிறது.

பிலிப்பைன், தொங்கா, ஸ்கோட்டியா மற்றும் கிழக்கிந்தியா அகழிகளானவை சமுத்திர அடித்தளத்தில் மேற்காவுகை ஒட்டங்கள் இறங்கி அழக்கத்தை உண்டாக்கும் இடங்களாகும். இத்தனைய இடங்களைக் கூட்டுத்தொழிற்சாலையின் கழிவுப் பொருட்களை இடுவதற்கு உபயோகிக்கப்படலாம்.

சமீபகாலத்தில் சமுத்திரத்திற்கு அடியில் துளையிட்டு சமுத்திர அடையவின் வயது சமுத்திர மத்திய பாறைத் தொடரின் தூரத்திற்கேற்ப அதிகரிப்பதாகக் காணப்பட்டது.

## நீண்ட படுத்திக்கூம் பாம்பு

இந்திய மலைப்பாம்பு 16 அடி நீளம் வரை வளரக்கூடியது. 25 அடி நீளமான மலைப்பாம்புகளும் உண்டு. மலைப்பாம்பு மரங்களிலும் ஏற்கூடியது. இதனுடைய கண்பார்வை மிகக்குறைவானபடியால், சுற்றியுள்ளவற்றைத் தொட்டு அறிந்து கொள்ளத் தனது பிளவுபட்ட (forked) நாக்கையே நம்பியுள்ளது. அத்துடன் நில அதர்வுகளை (vibrations) இதனால் உணர்ந்து கொள்ள முடியும். பறவைகள், எலிகள், ஓலைங்கள் போன்ற சிறிய விலங்குகள் இதற்கு உணவாக அமைகின்றன. சில நாடுகளில் வீட்டில் இப்பாம்புகளை செல்லமாக வளர்க்கிறார்கள். ஏன் தெரியுமா? எவ்களைப்பிடிப்பதற்காகத்தான். பெரும் சுத்தத் துடன் சிறும் இப்பாம்பு தன்னை பாதுகாத்துக் கொள்ளத் தெரியாதது. ஆனால் ஒன்றைப் பிடித்து அதனைச் சுற்றிக் கொண்டு விட்டால் அதப்பட்ட விலங்குக்கு பின்னர் மீட்சியே கிடையாது. 21 அடி நீளமான மலைப்பாம்பு ஒன்று ஒரே ஒரு வாரத்தில் 100 கோழி களையும், 4 மார்த்தபீபியலீகளையும், ஒரு கங்காருவையும், ஒரு நாயையும் விழுங்கி விட்டதாக தகவல் உண்டு. ஆயினும் பாரிஸ் நகர மிருகக்காட்சிச்சாலையில் ஒரு மலைப்பாம்பு எந்த உணவையும் உட்கொள்ளாது 2½ வருடங்கள் இருந்ததாம். இந்தியாவில் சில இடங்களில் மலைப்பாம்பின் இறைச்சியை உணவாக உட்கொள்கிறார்கள். இப்பாம்பின் தோல் சப்பாத்துபோன்ற தோற்பொருட்கள் செய்ய உபயோகப்படுகின்றது. இதற்காக மக்கள் இவற்றைக் கொல்வது உண்டு.

# அடிப்படைத் துணிக்கைகளும் அனுவில் அவற்றின் அமைப்பும்

**சப்பிரமணியம் மோகனநால்**

B.Sc. (Hons)

துணை விவிவரபாளர், இரசாயனவியல்  
பகுதி, இலங்கை பல்லவைக்கழகம்,  
கொழும்பு வளாகம்

ஆதிகால கிரேக்கத் தத்துவ ஞானிகளால், சடப் பொருள் நுண்ணிய துணிக்கைகளால் ஆனதே என்ற கூற்று தோற்றுகிக்கப்பட்டது. இத்தகைய துணிக்கைகளே அனுக்கள் என்று ஆரம்ப காலத்தில் வரை யறுத்தனர். பதினெட்டாம் நூற்றுண்டின் ஆரம்ப காலத்தில் நலீன் அனுக்கொள்கையின் தந்தையான ஜோன் நூற்றும் எண்வர் பிஸ்வருமாறு அபிப்பிரா யப்பட்டார்.

- (i) சடப்பொருள் நுண்ணிய உண்மையான துணிக்கைகளால் ஆனவை. அவை அனுக்கள் எனப் படும்.
- (ii) ஒரு தூய பொருளின் அனுக்கள் மேலும் பகுக்கப்படவோ அன்றி இன்னேன்றாக மாற்றப் படவோ முடியாது.
- (iii) அனுக்கள் அழிக்கப்படவோ ஆக்கப்படவோ முடியாதவை.
- (iv) ஒரே மூலக்ததின் அனுக்கள் எல்லா இயல்புகளிலும் ஒன்றை ஒன்று ஒத்திருக்கும். அத்துடன் அவற்றின் நிறைவரும் சமமாகவே இருக்கும்.
- (v) ஒரு தூய மூலக்ததின் அனுக்கள் அவற்றின் நிறைகளிலும் இயல்புகளிலும் இருந்தும் வேறு படுகின்றன.
- (vi) இரசாயனச் சேர்க்கையின் போது வேறுபட்ட மூலகங்களின் அனுக்கள் திட்டமான எண்ணிக்கை விகிதத்தில் சேர்ந்து சேர்வைகளை உண்டாக்குகின்றன.

இக் கோட்பாடுகளின் கருத்துக்களில் சில தற்பொழுது உண்மையைல்லாவிட்டாலும் அவற்றில் அடிப்படை முக்கியத்துவம் முற்றுக்கப் பறக்கணிக்கப்பட முடியாதது.

அனு அளவையும் அனு நிறையையும் பற்றிக் கிடைக்கப்பெற்ற தகவல்களிலேயே அவரது முயற்சி பெரும்பாலும் தங்கியிருந்தது. 1815ல் பிரேஸ்ட் (Prout) எண்வர் எல்லா மூலகங்களின் அனு நிறைகளும் ஐதரசன் அனுவின் எளிய பெருக்கங்களே எனக்கருதினார். சடப்பொருள்கள் மின்னியல்புடையன

என்று 1833ல் மைக்கல் பரடே (Michael Faraday) என்பவர் காட்டியதோடு மின் சக்திகளும் இரசாயன மாற்றத்துக்கும் இடையே உள்ள சம பொருத்தங்களையும் விளக்கிக் காட்டினர். அனு அமைப்பிற்கு அத்தியாவசியமான அனேக துணிக்கைகள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டமையால் அனுவின் சிக்கல்கள் ஒரு தோற்றப்பாடாய் ஆகி விட்டன. இத்துணிக்கைகளை இங்கு ஆராய்வோம். நாம் இந்தத் துணிக்கைகளை எமது வசதிக்காக நிலையான துணிக்கைகள் நிலையில் துணிக்கைகள் எனப்பிரிப்போம்.

### நிலையான துணிக்கைகள்:-

இவை அனுவிற்கு வெளியேயும் தனியாக நிலைத்து இருக்கக்கூடிய அளவிற்கு உறுதித்தன்மையுடையன. அவையாவன: - இலத்திரன், புரோத்தன், நியூத்திரன்

#### (i) இலத்திரன் (e<sup>-</sup>)

1879ல் சேர் வில்லியம் குறுக்ஸ் என்பவர் எதிர்மின்வாய்க் கதிர்களை அறிவு தற்கு ஒரு பரிசோதனையை மேற்கொண்டார். இப்பரிசோதனையில், ஒரு மூடப்பட்ட கண்ணுடிப் பாத்திரத்தில் மிகவும் குறைந்த அழுக்கத்தில் இருக்கும் ஒரு வாயு வுக்கூடாக ஒரு மின்னிறக்கம் ஏற்படுத்தப்பட்டபோது அநேக தோற்றப்பாடுகள் அவதானிக்கப்பட்டன. படத்தில் காட்டியவாறு (27ம் பக்கம் பார்க்குக) கதோட்டுக் கதிர்களின் தொகுதி கதோட்டில் இருந்து வெளிவிடப்பட்டன. இப்பரிசோதனையில் எத்தன்மையுள்ள எதிர்முனைவோ அன்றி வாயுவோ உபயோகிக்கப்பட்டபோதிலும் எதிர்மின் வாய்க்கதிர்கள் கீழ் வரும் குணுத்திசயங்களை கொண்டிருந்தன.

(i) எதிர்மின்வாயிலிருந்து நேர் மின் வாயை நோக்கி நேர்கோடுகளில் கதிர்கள் சென்றன.

(ii) கதிர்களின் பாதையில் ஒளிபுகவிடாப் பொருள்களை வைத்தபோது அவற்றின் நிழல்கள் பின்புறக் கண்ணுடிச் சுவரில் வீழ்த்தப்பட்டன.

(iii) அதன் வழியில் உள்ள பொருள்களுக்கு எதிர்மின்னேற்றத்தை ஏற்படுத்தி யது.

(iv) காந்த மண்டலத்தாலோ அல்லது நிலைமண்டலத்தாலோ கதிர் களைத் திருப்பக்கூடியதாக இருந்தது.

(v) கன ஞைடிப் பாத்திரத்தினுள்ளே உள்ள வாயுக்களில் அயனுக்கத்தை ஏற்படுத்தியது.

(vi) பொருத்தமான இலக்குகளுக்கு (உ-ம் உலோகத்தகடுகள்) எதிராக அவை விடப்பட்டபோது ஊடுருவுந்தனமையுள்ள ஒத்திர்களை அப்பொருள்கள் வெளிவிட்டன.

மேற்கூறிய குணத்திசயங்களில் இருந்து இக்கதிர்கள் சிறிய ஆனால் சக்திவாய்ந்த, எதிர்மின் துணிக்கைகளால் ஆனவை என்பது புலங்கின்றது. இத்துணிக்கைகளே இலத்திரன்கள் என்று அழைக்கப்பட்டன. மூலக்கூறுத்தின் அனுவில் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட இலத்திரன்கள் உண்டு. எல்லா இலத்திரன்களும் ஒத்தத்தன்மை உடையதென, J. J. நோம்சன் (J. J. Thomson) அவர்களால் செய்யப்பட்ட பரிசோதனைகள், முடிவைத்தந்தன. அவர் இலத்திரனுக்குரிய e:ம் (எற்றக்கூடிய தினிவுக்கும் உள்ள) விசித்தத்தை அறிந்தார். மிலிகன் (Millikan) என்பவர் இலத்திரனுள்ளின் ஏற்றத்தினதும் தினிவுனித்தும் பருமன்களைக் கணித்தார்.

#### (ii) புரோத்தன் H<sub>+1</sub>

எதிர்மின்வாய்க் கதிர்களைக் கொண்ட இறக்கக் குழாய்களுடன் மேலே செய்யப்பட்ட பரிசோதனைகள் நேர்மின் துணிக்கைகளையுடைய கற்றைகளும் இருக்கின்றதென்பதைக் காட்டின. இவை எதிர்மின் வாய்க் கதிர்களிலுள்ள இலத்திரன்களைப் போலவ்வாது அங்குழாய்களில் உள்ள வாயுக்களின் தன்மைகளில் தங்கியிருந்தன. இதைப்பற்றி பின்பு ஆராய்வோம்.

பிகமத்தும் (Bi), பிசுமத்தும் ஆகிய பார்க்க கூடிய நிறையுள்ள எல்லா அனுக்களும் கதிர்வீசக் கூடியன். அதாவது

சாதாரண நிலைகளின் கீழ் அவை சுயமான கதிர்வீசல்களை ஏற்படுத்தும். இக்கதிர்களின் ஒரு பகுதி எ—துணிக்கைகளைக் கொண்டிருக்கின்றது. எ—துணிக்கையொன்று இரு இஷுத்திரங்களை ஏற்பதன் மூலம் ஈவியம் ( $H_2$ ) அனுவாக மாறுகின்ற தென்பதை ருதர் போட் (Rutherford) என்பவர் காட்டினார். எனவே எ—துணிக்கைகள் இரு நேரமின்னேற்றங்களையும் நிறை 4ஐயும் (ஓர் இலத்திரனின் நிறை 1 அலகு) கொண்டிருக்கின்றன. எ—துணிக்கைகள் உயர் உந்தங்கள் உடையன, அதனால் பெருமளவில் அனு ஆராய்ச்சிக்கு உடப்போகப்படுத்தப்படுகின்றன. எ—துணிக்கைகள் ஐதரசன் வாய்வை மோதும்போது எ—துணிக்கைகளைவிடக் கூடிய ஊடுருவுந்தனமையுள்ள சக்திவாய்ந்த கதிர்வீசல் கிடைக்கப்பெற்றது. இக்கதிர்கள் நேரமின்னேற்றத்தை உடையதும் அன்னளவாக அனுநிறை 1 ( $C=12$ )ஐ உடையதுமான துணிக்கைகளால் ஆனது எனக்காணப்பட்டது.

கருவிற்கு வெளியே நியூத்திரன்கள் நிலையற்றனவாகக் காணப்படுகின்றன. இம் மூன்றுவிதமான துணிக்கைகள் பற்றிய குறிப்பு அட்டவணை 1ல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

### நிலையில் துணிக்கைகள்:-

இத்துணிக்கைகளுக்குள் நேரேற்றம் உடையதும் இலத்திரனின் நிறையுடையதுமான பெரித்திரண் ஒன்றாகும். மற்றத் துணிக்கைகளில் ஒன்றான மீசன் நேரேற்றத்தையோ அல்லது எதிரேற்றத்தையோ கொண்டிருப்பதோடு இலத்திரனின் திணிவிலும் ஏற்றதாக 200 மடங்கு கூடிய திணிவையும் கொண்டிருக்கிறது.

### அனுவில் உள்ள துணிக்கைகள்

1906ல் ருத்போர்ட் (Rutherford) என்பவர் எ—துணிக்கைகள் ஒரு மெல்லிய உலோகத் தட்டினாடு செல்லும் போது அத்துணிக்கைகளில் சிதறல்கள் ஏற்படுவதை அவதானித்தார். பின்பு வேறுகில்

### அட்டவணை 1

துணிக்கை	அன்னளவான அனுநிறை	மின்னேற்றம்
இலத்திரன்	1/1840	$4.80 \times 10^{-10}$ நி.மி.அ
புரோத்தன்	1	$4.89 \times 10^{-10}$ நி.மி.அ
நியூத்திரன்	1	இல்லை

நி. மி. அ = நிலைமின்னியல் அலகு

இத்துணிக்கைகள் சட்டப்பொருளின் அமைப்பிற்கு முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை. இவை புரோத்தனகளை அழைக்கப்பட்டன.

### (iii) நியூத்திரன் ( $n^o$ )

சில மெல்லிய உலோகங்களில் (இலத்திரன், பெரிலியம் போன்றவை) எ—துணிக்கைகள் மோதியதால் ஓர் ஊடுருவுந்தனமை வாய்ந்த கதிர்வீசல் உண்டானது. இந்த அவதானிப்பு நியூத்திரனின் கண்டுபிடிப்பிற்கு முன்னேடியாக அமைந்தது. அன்னளவான நிறை 1 ( $C=12$ ), உடைய நடுநிலைத் துணிக்கைகளே அக்கதிர்வீசலுக்கு காரணமென்று காட்டப்பட்டது.

ரால் எ—துணிக்கைகளின் சிதறல்கள் திட்டவட்டமாக அறியப்பட்டு,  $6 \times 10^{-5}$  ச. மி. தடிப்புடைய பொன் தகட்டால் எ—துணிக்கைகள் இலோகமாத்திரமே பாதிக்கப்படும் நேரத்தில் கிட்டத்தட்ட என்னுமிரத்திலோரு துணிக்கை தனது சுயதிசையில் இருந்து  $90^\circ$  அல்லது அதற்குக் கூடிய கோணத்தால் சிதறுகிறது எனக்காட்டப்பட்டது. மேற்கூறிய அவதானிப்புகளில் இருந்து பெற்ற அறிவால் 1911ல் ருத்போர்ட் தனது பிரசித்தி பெற்ற ‘அனுவின் கருக்கொள்கை’யை அமைத்தார். கீழ் வரும் நிபந்தனைகளை நிவர்த்தி செய்யக்கூடிய வகையில் அனுவில் ஒரு குறிப்பிட்ட இடம் உண்டு என்ற எடுகோள், எ—துணிக்கைகளின் பெரிய

திரும்பல்களுக்குத் தேவை என்று அவர் காட்டினார்.

### நிபந்தனைகள்:-

- (1) நேரேற்றமுடைய ॥—துணிக்கைகள் தள்ளப்படுவதால் அந்த இடம் நேரேற்றத்தைக் கொண்டிருக்கவேண்டும்.
- (2) அது ஒப்பிட்டில் திணிவுள்ளதாயும், கூடிய ஏற்றமுடையதாயும் இருக்கவேண்டும். ஏனெனில் திரும்பல் மிகப் பெரியதாக இருந்தது.
- (3) அநேகமான ॥—துணிக்கைகள் சிறித எவ்வொதிக்கப்பட்டு மிகச்சில ஏதாவது ஒரு குறித்த எல்லைக்குத் தள்ளப்படுகின்றன.

அனுவில் உள்ள மேற்கூறப்பட்ட இடமே 'கரு'வாகும். இந்த அனுங்கரு அனுவில் பெருப்பத்துடன் ஒப்பிடும் போது மிகவும் கிறியது, திணிவுள்ளது. அச்துடன் நேரேற்றத்தையும் உடையது. அச்தெல்லாயும் உலோகத்தின் தடிப்பு, உலோக அனுவில் கருவேற்றம், ॥—துணிக்கைகளின் வேகம் முதலியவற்றையும் தொடர்பாக்கும் வகையில் குத்தோட்டு ஒரு சமஸ்பாட்டை வரையக்கூடியவராய் இருந்தார். செப்பு, வெள்ளி, பீளாட்டி எம் (Cu, Ag, Pt) முதலியவற்றின் கருக்களில் சிதற்கள் ஏற்படும்போது முறையே 29.3, 46.3, 77.4 அலகுகளை உடைய

நேரேற்றங்களைக் கொண்டிருந்தன என்பதை சட்டிக் (Chudwick) என்பவர் 1920 இல் பரிசோதனையும் காட்டக் கூடியவராய் இருந்தார். பின்பு இம்மூலகங்களின் அனுவெண்கள் ஆவர்த்தன அட்டவணையில் முறையே 29, 47, 78 ஆகவிருக்கக் காணப்பட்டது. இதன்படி இவ்வனுக்கள் என்னைக்கையை விட்டு விடுவது அனுநிறைகளையும் ஒரே அனு எண்ணையும் கொண்ட அனுக்கள் சமதானிகள் என்பதும்.

களின் கருக்களில் உள்ள புரோத்தன்களின் எண்ணிக்கையும், ஆவர்த்தன அட்டவணையில் மூலகங்களின் எண்களும் சமன்னன் பதில் சந்தேகமில்லை. இவ்விரு எண்களும் சமமாயிருப்பதாலும் அனு மின்நடுநிலைத் தன்மையாய் இருப்பதாலும், கருவுக்கு வெளியேயுள்ள இலத்திரன்களின் எண்ணிக்கை மூலகத்தின் அனு வில் உள்ள புரோத்தனின் எண்ணிக்கைக்குச்சமனாகும். மூலகங்களின் அனுநிறை அனு எண்ணிலும் பார்க்க இருமடங்காகவோ அல்லது அதற்கு அதிகமாகவோ இருந்தது. நியூத்திரன்கள் இருப்பதே இதற்குக் காரணம். எனவே அனுநிறையானது நியூத்திரன்களினதும் புரோத்தன்களில் தும் நிறையாலேயே ஏற்படுகின்றது.

அனுக்கரு நியூத்திரன் களாலும் புரோத்தன்களாலும் ஆனது என்பது இப்பொழுது எமக்குத் தெரியும். அனு மின்நடுநிலையாக இருப்பதால் புரோத்தன்களின் எண்ணிக்கையும் இலத்திரன்களின் எண்ணிக்கையும் சமமாக இருக்க வேண்டும். நியூத்திரன்களுக்கு ஏற்றமில்லை. ஒரு மூலகத்தில் இருக்கும் புரோத்தன்களின் எண்ணிக்கை நிலையானவை. ஆனால் நியூத்திரன்களின் எண்ணிக்கையில் மாற்றம் ஏற்படவாம். இதனால் அனுநிறையில் மாற்றம் ஏற்படும். சாதாரணமாகக் காணக்கூடிய இத்தோற்றப்பாடு சமதானி என்பதும். வெவ்வேறு அனுநிறைகளையும் ஒரே அனு எண்ணையும் கொண்ட அனுக்கள் சமதானிகள் என்பதும்.

a—ம்; C<sup>12</sup>, C<sup>13</sup>  
6                6

a = திணிவுள்ள  
அதாவது X என இருக்கும்போது  
b                b = அனு எண்  
இதனை விளக்க அட்டவணை:

சமதானிகள்	அனு எண்	அனுநிறை	புரோத்தன	இலத்திரன்	நியூத்திரன்
C <sup>12</sup> 6	6	12	6	6	6
C <sup>13</sup> 6	6	13	6	6	7

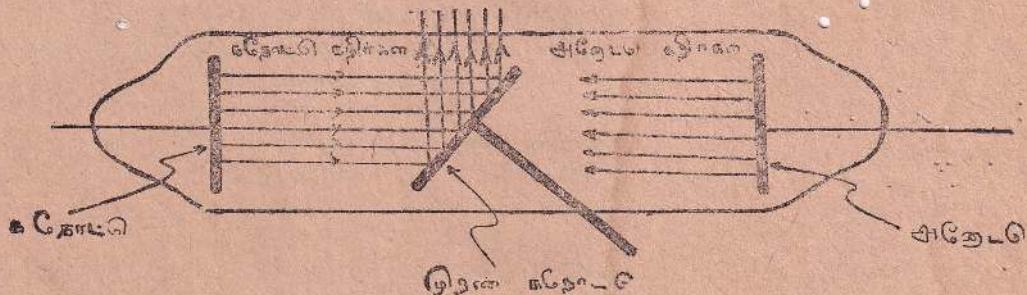
நியுத்திரன்களின் எண் வளிக்கை வித்தியா சத்தால் வெவ்வேறு மூலகுங்களின் அனுத் திணிவுகள் சமமாயிருக்கலாம். இத்தோற் றப்படு சமபாரங்கள் எனப்படும். அது வித்தியாசமான இரசாயன இயல்புகளையும் அனு எண்களையும் சம அனுத் திணிவுகளையும் கொண்டிருக்கும் அனுக்களின் தோற் றம் சமபாரங்கள் எனப்படும்.

2 - ம: Ar, K, Ca

40	40	40
Ar,	K,	Ca எண்பன முறையே
18	19	20

22, 21, 20 நியுத்திரன்களையும், 18, 19, 20 புரோத்தன்களையும் கொண்டிருக்கின்றன. இதற்குமிய விளக்க அட்டவணை கீழே:

சமபாரங்கள்	அனு எண்	அனுநிறை	புரோத்தன்	இலத்திரன்	நியுத்திரன்
Ar	18	40	18	18	22
K	19	40	19	19	21
Ca	20	40	20	20	20



24ம் பக்கம் குறிக்கப்பட்ட கதோட்டுக் கதிர்களின் பரிசோதனைப் படம்

## வரைமறுத்த ஒழுங்குகளில் உள்ள இலத்திரன்கள்

அனுவானது மத்தியில் ஒரு கருவையும் அதைச் சுற்றி ஒடும் ஒன்றே அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இலத்திரன்களையோ கொண்ட ஒரு சிறு துணிக்கையாகும். இலத்திரன்கள் அனுவின் மத்தியில்

-8-

இருந்து 10 ச. மீ. தூரம் வரையில் இருக்க

கக் கூடும். அனுக்கருவானது 10 ச. மீ. விட்டமுள்ள ஒரு சிறு துணிக்கையாகும். அனுக்கரு புரோத்தன்களையும் நியுத்திரன்களையும் கொண்டிருக்கும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இலத்திரன்கள், புரோத்தன்கள், நியுத்திரன்கள் ஆகியன் 'மூலகத் துணிக்கைகள்'. ஒரு இலத்திரனது ஏனைய இலத்திரன்களின் குணங்களையே ஒத்திருக்கும். இக்கற்றஞ்சு புரோத்தன்கள், நியுத்திரன்கள் ஆகியவைற்றிற்றுக்கும் பொருந்துமென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

# நீரிழிவு அல்லது சல்ரோகம்

நீரிழிவு அல்லது சல்ரோகம் பீடித்துள்ள நோயாளிகளை அநேகமாக ஒவ்வொருவரும் சந்தீத்திருப்பிர்கள். எந்தச் சமூகத்தை எடுத்தாலும் ஒரு சில நீரிழிவு நோயாளிகளைக் கட்டாயம் காணலாம். சிறுவர்களில் தாய்மார் பிள்ளைகளை, “அதி கம் சனி சாப்பிடாதே! சல்ரோகம் வந்துவிடும்”. என்று எச்சரித்ததை இன்னும் பலர் மறந்திருக்க மாட்டார்கள்.

க. ஜெகதீசன் M. B. B. S  
மருந்தியற் பகுதி  
மருத்துவ பீடம்  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்  
பேராதனைவளாகம்.

நீரிழிவுநோய் மனிதன் தொடங்கிய காலம்தொட்டு இருந்திருக்க வேண்டும். கிறிஸ்துவுக்கு முன்னரே உரோமாபுரியில் இந்நோய் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. பலமிக்க போர்வீரர்களையும், பெண்களையும் பிள்ளைகளையும் பேதமின்றிப் பீடிக்கும் இந்நோய், நாளைடைவில் தேகத்தை மெவிவாக்கி இறுதியில் மாளச் செய்து விடுகின்றது. அளவுக்கு மீறிய தாகம், தீராப் பசி அடிக்கடி சிறுநீர் குழிதல் ஆதியன் இந்நோயின் முக்கிய குறிகளாகும். நாளைடைவில் பலவீனம், சக்தி யின்மை, தேகமெலிவு ஆதியன் இந்நோயாளியைப் பீடித்து இறுதியில் மயக்க நிலையை உண்டாக்கிமாளச் செய்து விடும்.

பல நூற்றுண்டுகளுக்கு முன் விவரிக்கப்பட்டும் இந்நோயின் மூல காரணம் இன்று வரை விஞ்ஞானிகளுக்குப் புரியாத புதிராகவேயிருக்கின்றது. இந்நோயின் மூல காரணத்தைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு இப்பொழுதும் உலகின் சகவிடங்களிலும் பல திறமை மிக்க விஞ்ஞானிகள் இரவு பகலாக உழைத்து வருகின்றார்கள். இவ்வர்யா உழைப்பினால் இக் கொடிய நோயைப் பற்றிய பல உண்மைகள் எமக்குத் தெளி வாயுள்ளன. இதனால் நோய் கண்டு சில வருடங்களில் நலிந்து மடிந்து போகும் நீரிழிவு நோயாளி, இன்று பல வருடங்கள் பிணியின் அறிகுறி எதுவுமின்றி வாழ முடிகின்றது. எனவே இன்று நீரிழிவு நோய், மருந்தேயில்லாத புற்றுநோய் போன்ற கொடிய நோயால்.

மனிதனை ஒரு புதையிரத ஏஞ்சினுக்கு ஒப்பிடலாம். ஏஞ்சின் இயங்குவதற்கு எரிபொருள் இன்றிய மையாதது. அதுபோல மனிதன் தனது அள்ளுட அலுவல்களுக்கு உடலை இயக்கத் தேவையான சக்தியை உணவுப் பொருட்களில் இருந்து பெறுகிறன். உணவுப் பொருட்களில் உள்ள மாச்சத்து (Carbohydrates) புரதச்சத்து (Proteins), கொழுப்புச்சத்து (Fats) ஆதியன் எரிபொருட்களாக உபயோகப்படுகின்றன.

இவற்றுள் முக்கிய எரிபொருளான மாச் சத்தையே மனிதன் சக்தி பெறுவதற்கு அதிகமாக உபயோகிக்கின்றன. எமது உணவிலும் இச்சந்தே கூடிய பங்கை வகிக்கின்றது. மாச்சத்து இரைப் பையில் 'குளுக்கோஸ்' (Glucose) எனப்படும் சினியாக்கப்பட்டுப் பின் உள்ள உறிஞ்சப்படுகின்றது. இரத்தோட்டத்தில் காணப்படுகின்ற சினிடடவின் சகல அலுவல்களுக்கான சக்தியைப் பெற உபயோகிக்கப்படுகின்றது. இரத்தோட்டத்தில் உள்ளசினி நிலையைக் கட்டுப்படுத்தவும், சினியைச் சரியான முறையில் உடலின் தேவைகளுக்கு உபயோகிக்கவும் 'பங்கிறியல்' (Pancreas-சதையி) அக்சரப்பியால் சுரக்கப்படும் 'இங்கலின்' (Insulin) என்ற ஒமோன் (Hormone) இன்றியமையாதது. இரத்தத்தின் சினி நிலையை சாதாரண நிலைக்குக் கொண்டு வரும் அளவிற்கான இங்கலினே பங்கிறியசால் இரத்தத்தில் சுரக்கப்படும். மதிய உணவின் பின் குளுக்கோஸ் பெருமாவில் உள்ள உறிஞ்சப்பட்டு, இரத்த சினி நிலை கூடுகின்றது. இச்சினி நிலைபைச்சாதாரண அளவிற்குக் குறைக்க வேண்டிய அளவு இங்கலின் இப்பொழுது சுரக்கப்படுகின்றது. நாம் வீரதமிழுக்கும் நாட்களில் இரத்த சினி நிலை கூடாது பங்கிறியசும் இங்கலின் சுரக்காது. உடலின் தேவைகளுக்கு வேண்டிய சினி எமது உடற் சினிப் பண்டகசாலையான ஈரல் (Liver), தசை (Muscle), கொழுப்பு ஆகியவற்றில் இருந்து நேரடியாகவோ அல்லது வேறு சத்துக்களில் இருந்து (கிளைக்கோஜன்-Glycogen புரதம், கொழுப்பு) மாற்றி அமைக்கப்பட்டோ பெறப்படுகின்றது.

நீரிழிவு நோயாளிகளில் இங்கலின் எனப்படும் இந்த ஒமோன் சரியான அளவில் சுரக்கப்படாமலோ அல்லது சரியான அளவில் சுரக்கப்பட்டும் உபயோகப்பட முடியாமலோ இருக்கின்றது. இதனால் உணவின் பின் கூடும் இரத்த சினி நிலை குறைக்கப்பட முடியாமல் இருக்கின்றது. இதனால் பல தீங்கான விளைவுகள் உண்டாகின்றன. இரத்தத்தில் உள்ளசினி உடலின் அன்றூட் தேவைகளுக்கு உபயோகப்பட முடியாமல் நிரம் சீச் சிறுநீரகத்தின் (Kidney) வழியாகச் சிறுநீரில் வழிந்தோடு

சின்றது. அளவிற்கதிகம் வொளியே வரும் சினியை வெளியேற்ற பெருமளவில் சிறுநீர் கழிக்கப்படுகின்றது. இதனால் தாகம் ஏற்படுகின்றது. நீரிழிவு நோயாளி இரவிலும் பகவிலும் அடிக்கடி சிறுநீர் கழிப்பதற்கு இதுவே காரணம். மனிதனின் அன்றூட் வேலைகளுக்குத் தேவையான சக்தி சினியில் இருந்து வெளிப்பட முடியாமையால் சக்தியின்மை, பலவினம், எளப்பு ஆகியன் ஏற்படுகின்றன. இதற்கான சக்தி, பின்தசை, கொழுப்பு ஆகியவற்றில் இருந்து பெறப்படும். இதனால் உடலின் தசை, கொழுப்பு ஆகியன் குறைந்து தேவை மெலிகின்றது. கொழுப்பு இறையத்தில் அதிவேகமாக அனுசேரப் பந்தபெறுவதால், உடலில் நச்சுத் தன்மையுள்ள அமிலங்கள் அதிகரிக்கும். எனவே நீரிழிவு நோய் வைனிக்கப்படாவிடின் இவ்வமிலங்களின் நச்சுத்தன்மையால் மூளை தாக்கப்பட்டு, சோர்வு, மயக்கம் உண்டாகி இறுதியில் உயிருக்கே ஆபத்து வந்து விடும்.

இரத்தோட்டத்தில் ஏற்படும் மாறுதல்களையடுத்து நீரிழிவு நோயாளி மேலும் பல தீங்கான விளைவுகளுக்கு ஆளாகின்றன. நீரிழிவு நோயாளியின் இரத்தக் குழாய்கள் நாளாடைவில் பழுதடைந்து போகின்றன. இரத்த நாடிகளின் உட்பக்கத்தில் பாசி படர்வது போன்ற ஒருவித கொழுப்புச்சத்து படர்ந்து நாடிகளை வலுவின்றிச் செய்கின்றன. நாடிச் சுவர்களின் பருமன் அநிகரிப்பதால் இரத்தோட்டமும் குறைகின்றது. இதனால் உயிர் வாழ்வதற்கு இன்றியமையாத உறுப்புகளான இருதயம் மூளை ஆகியன் சரியான முறையில் இயக்க முடியாது போகின்றன. இதனால் நீரிழிவு நோயாளி மாரடைப்பு (Heart Attack), இரத்த உயர் அழுக்கம் (High Blood Pressure), மூளை இரத்த உறைவு (Cerebral Thrombosis), மூளை இரத்த நாள வெடிப்பு (Cerebral Haemorrhage) ஆகிய பயங்கர விளைவுகளுக்கு நீரிழிவு நோயற்றவர்களை விட, அதிகம் ஆளாக நேரிடலாம். சருமதித் தின் இரத்தோட்டக் குறைவால் கிருமிகள் இலகுவாகப் பற்றி புண்டன், சீழ்க்கட்டு (Abscess) உண்டாகின்றன. இரத்தோட்டக் குறைவினால் இவர்களின் புண்கள் குணமடைய வெகுநாட்கள் செல்லும் சில சம-

யம் வீரல்கள் அப்படியே செத்துவிடும். நரம்புகளுக்கு இரத்தோட்டக்குறைவினால் நரம்புத் தளர்ச்சி, உணர்ச்சியற் ற சருமம், தகைப் பலவினம், மூட்டுப்பலவினம் ஆகியன ஏற்படக் கூடும். இரத்தோட்டக்குறைவினால் நீரிழிவு நோயாளியின் சிறுநீரகங்களும் பழுதடைந்து நாளடைவில் செயலற்றவையாகிவிடும்.

நீரிழிவு நோயாளிகளில் பலரை நாங்கள் கண்பார்வை மங்கியவர்களாகவோ அல்லது அற்றவர்களாகவோ காணகின்றோம். ஒரு நோயின் மூல காரணம் தெரிந்தால் தடுப்பு முறைகள் வகுப்பது இலகு. ஆனால் இந் நோயின் மூல காரணமோ இன்னும் புதிராகவேயிருக்கின்றது. எனவே நீரிழிவு நோய்த் தடுப்பு முறைகள் ஒரளை விற்குத் தான் வெற்றியளிக்கின்றன.

நீரிழிவு நோயாளிகள் பலரின் குடும்பங்களை விசாரித்துப் பார்த்தால் மற்றைய குடும்பங்களை விட அதிகம் நீரிழிவு நோயாளிகளைக் காணலாம். பெற்றேர்களில் ஒரு வர் நீரிழிவு நோயாளியாக இருப்பின் பின் ஜிகளில் 20 லிகிதமானானாக நீரிழிவு நோய் ஏற்படலாம். குடும்பத்தில் எல்லோருக்கும் பரம்பரை பரம்பரையாக இந் நோய் ஏற்படாவிட்டாலும், நீரிழிவு நோயாளியின் குடும்பத்தினர் கொஞ்சம் விழிப்பாக இருக்க வேண்டும்.

நீரிழிவு நோயாளிகளில் பலர் 40 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களாயும், உடல் பருமனாக உள்ளவர்களாகவும் இருக்கின்றார்கள். நாம் நாளாந்தம் உபயோகப்படுத்தும் சக்திக்குத் தேவையான உணவை மீறி அதிகம் மாச்சத்து, கொழுப்புச்சத்து மிகுந்த உணவு வகைகளை உஸ்பதாலேயே தேவை பெருக்கின்றது. பருமனாக உள்ளவர்கள் உட்கொள்ளும் அதிக மாச்சத்தை பண்ணிறியல் அகச் சுரப்பியால் சில சமயம் கையாள முடிவதில்லை. இதனால் நீரிழிவு வியாதி ஏற்படுகின்றது. எனவே இந் நோயைத் தடுக்க உடல் பெருக்காமல் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். இதை ஒழுங்கான உணவுக் கட்டுப்பாடு மூலம் பெற்றமுடியும். 40 வயதிற்குப் பின் உணவின் அளவை கடின வேலை செய்யாதவர்

கள் படிப்படியாகக் குறைத்துக் கொள்ள வேண்டும். நீரிழிவு நோயாளியின் நெருங்கிய உறவினர்கள் இவ்விடயத்தில் மற்ற வர்களை விட விழிப்பாக இருக்க வேண்டும்.

இந் நோயின் அறிகுறிகள் உள்ளவர்கள், இலகுவான பரிசோதனைகள் மூலம் நீரிழிவு நோய் பீடித்திருக்கின்றதா? இல்லையா? என்று கண்டு பிடிக்கலாம். நீரிழிவு நோயாளிகளின் சிறுநீரில் சினிச்சத்து பெருமாலில் வெளியேறுகிறது. எனவே சிறுநீரில் சினி இருக்கின்றதாவென இரசாயன பரிசோதனை மூலம் பார்க்கலாம். இப் பரிசோதனையை 'பெனடிக்ற் பரிசோதனை' (Benedict Test) யென அழைப்பர். ஒரு பரிசோதனைக் குழாயில் 5 கள் செ.மீ. பெனடிக்ற் இரசாயனக் கலவையை விட்டு, அதன் மேல் எட்டு சொட்டுகள் சிறு நீரை விட வேண்டும். பின் இவற்றைச் சூடாக்கி 2 நிமிடநேரம் கொதிக்க வைக்க வேண்டும். சிறுநீரில் சினி இல்லாவிடின் கலவை முந்திய தெளிவான நீல நிறமாகவேயிருக்கும். சினி இருப்பின் கலவை பச்சை, மஞ்சள், இளஞ்சிவப்பு, சிவப்பு முதலிய நிறங்களில் படியும் (Precipitate):- 0.5%-பச்சை 1-2% மஞ்சள், 7-2%. இச் சிறுநீர் பரிசோதனையின் மூலம் அறிகுறி ஏற்படாத நீரிழிவு நோயாளிகள் பலர் நோயின் ஆரம்ப காலத்திலேயே கண்டு பிடிக்கப்படுகின்றனர். மேலும் அரசினர் வைத்தியசாலைகளிலுள்ள சகல உள் நோயாளிகளும் அரசாங்கத்தில் புதிதாக வேலைக்குச் சேர்பவர்களும், சர்வகலாசாலைகளில் புதிதாகச் சேரும் மாணவர்களும் வைத்திய பரிசோதனையின் போது இச் சோதனைக்கு ஆளாகின்றார்கள். இதனால் பலரின் வியாதி ஆரம்பத்திலேயே கண்டு பிடிக்கப்பட்டு கிகிச்சை அளிக்கப்படுகின்றது. சிறுநீர்சினிப் பரிசோதனை இப்பொழுது இலகுவாக்கப்பட்டு 'விற்மலைப்பேப்பர்' போன்ற அட்டைகளின் உதவியாலோ (Clinistix) அல்லது குளிகைகளாலோ (Clintest) செய்யப்படுகின்றது. இந்த அட்டையை அல்லது குளிகைகளை சிறுநீரில் தோய்த்து ஏற்படும் நிற மாறுதல்களைக் கொண்டே சினி அளவு கணிக்கப்படுகின்றது.

சிறுநீரில் சினி காணப்படும் சுகலரும் நீரிழிவு நோயாளிகள் அல்லர். சிறுநீரக

நோயுள்ள சிலரினதும் கருவற்று இருக்கும் தாய்மார்கள் பலரினதும் சிறுநீரில் சினி காணப்படக்கூடும். அதிக அளவில் மாச் சத்து உட்டெகாஸ்ட பிள் சிலரின் இரத்த சினி நிலை கூடிச் சில சமயம் சிறுநீரிலும் சினி வழிந்தோட்க்கூடும். வேறு சிலருக்கு மற்ற நையவருத்தங்கள் ஏற்படும் போது சிறுநீரில் சினி காணப்படக்கூடும். இப்படியான ஜூறுவு ஏற்படும் போது, இந் நோயாளியின் இரத்த சினி நிலையைப் பரிசோதித்து நீரிழிவு நோயைக் கண்டு பிடிக்கலாம். இப் பரிசோதனையை இரசாயன கூட்டத்தில் தான் செய்யலாம். மனிதனின் இரத்த சினி நிலை இன்களின் என்ற ஒமோனினால் ஒரு அளவிற்கு மேற் கூடாமல் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றது. உணவு உட்டபின் சிறிதுகூடும் சினி நிலை சில மணி நேரத்தில் சாதாரண நிலையை அடைந்து விடுகின்றது. நீரிழிவு நோயாளியின் சினி நிலையோடனவின் பின் பெருமளவில் கூடும். பின் மற்றையவர்களைப் போல் குறையாமல், கூடிய அளவிலேயே தொடர்ந்து இருக்கும். எனவே நீரிழிவு நோயைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு உணவின் முன் உள்ள இரத்த சினி நிலை, உணவின் பின் உள்ள நிலை ஆகியன உபயோகப்படுகின்றன. நோயாளிகளைப் பரிசோதிப்பதற்கு உணவுக்குப் பதிலாக 50 கிரூம் குளுக்கோஸ் (Glucose Tolerance Test) உபயோகப்படுத்தப்படுகின்றது.

சென்ற நூற்றுண்டில் இந் நோய்க்கு நல்ல வைத்தியத்தில் ஒரு மருந்தும் இருக்கவில்லை. நோய் கண்ட பின் ஒரு சில வருடங்களே நோயாளிகள் உயிர்வாழ்ந்தனர். உயிர் வாழ்ந்த கொஞ்ச நாட்களிலும் அவர்கள் பட்ட துணபங்களுக்கோ அளவில்லை. 1921-ம் ஆண்டு பாஸ்ரிங், பெஸ்ற் (Banting and Best) என்ற இரு இளம் விழ்ஞாவிகள் இன்களின் என்ற ஒமோனைக் கண்டு பிடித்தனர். இதை நீரிழிவு நோயாளிகளுக்குக் கொடுத்தபொழுது அவர்களின் கூடிய இரத்த சினி நிலை பெருமளவில் குறைந்தது. இதையடுத்து நீரிழிவு நோயாளிகளின் வாழ்வில் ஒருபுதிய சகாப்தம் உருவாகியது. மரணத்தின் வாசற்படியில் கால் வைத்துக் கொண்டிருந்த பல நோயாளிகளுக்கு தாம் மீண்டும் உயிர் வாழ முடியுமென ஒரு தெம்பு பிறந்தது.

நீரிழிவு நோய் அறிகுறிகள் உற்பட்ட பின் சிறுநீர், இரத்த பரிசோதனைகளால் கண்டு பிடிக்கப்படலாம். அல்லது வைத்தியசாலைகளில் வேறு வருத்தங்களுக்காகச் சிறுநீர் பரிசோதனை செய்யும் பொழுததற்க் கொலைகள் கண்டு பிடிக்கப்படலாம். இலங்கையின் மாகாண வைத்தியசாலைகளில் விசேட நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையங்கள் இயங்கி வருகின்றன.

ஒவ்வொரு நீரிழிவு நோயாளியும் தனது நோயைப் பற்றி நன்றாக அறிந்திருக்க வேண்டும். இவ்வறிவை ஊட்டுவது நீரிழிவு நோயாளியைக் கவனிக்கும் ஒவ்வொரு வைத்தியனது கடமையாகும். நோயைப் பற்றி நன்றாக அறிந்திருப்பின் தான், வைத்தியனுக்கும் நோயாளிக்கும் இடையே ஒத்துழைப்பு இருக்கும், இந் நோயின் சிகிச்சையில் ஒத்துழைப்பு இல்லா விடின் சிகிச்சை வெற்றியளிக்க மாட்டாது வெளிநாடுகளில் நீரிழிவு நோயாளிகள் தாமே ஒன்று கூடி சங்கங்கள் அமைத்து தமது நலன்களை வெளு நன்றாகக் கவனித்து வருகின்றார்கள். எமது நாட்டிலும் பல நூற்றுக்கணக்கான நோயாளிகள் இருப்பதால் இப்படியொரு சுந்தம் மிகவும் உதவியாகவிருக்கும்.

சிகிச்சை முறைக்காக நீரிழிவு நோயாளிகளை இரு பிரிவுகளாக்கலாம்:-

(அ) உடல் பருத்த நீரிழிவு நோயாளிகள்:- இவர்கள் அதிகமாக 30 அல்லது 40 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களாயும் உடல் மிகவும் பருத்தவர்களாகவும் இருப்பர். இவர்களின் சிகிச்சை முறையில் உணவுக் கட்டுப்பாடு இன்றையமையாதது. இவர்கள் தமது நிலையைக் குறைந்துக் கொள்ள முயற்சி எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். உடல் மிகவும் பருத்துள்ள நோயாளிகளில் பலருக்கு நிறை குறைந்தவுடன், இரத்த சினி நிலை குறைந்து, சிறுநீரில் வெளிவரும் சினி மறைந்து விடும். இவர்களுக்கு வேறு மருந்தே தேவைப்படாது. உணவுக் கட்டுப் பாட்டின் மூலமே இவர்கள் தங்களது வாழ்நாள் முழுவதும் நோயைக் கட்டுப்படுத்தலாம். மற்றையவர்கள் உணவுக் கட்டுப் பாட்டுடன் நீரிழிவு எதிர்ப்பு மருந்துக்குளி

கைகளைக் கிரமமாகப் பாலிக்க வேண்டும். இக் குளிகைகள் நோயாளியின் பன்னிறியசி லிருந்து இங்களினைச் சுரக்கச் செய்கின்றன. இப்பிரிவில் உள்ள மிகச் சிலருக்கே நோயைக் கட்டுப்படுத்த இங்களின் ஊசி தேவை. இப்பிரிவில் உள்ள நோயாளிகள் அணவரும் வேறு வியாதிகள் இருக்கும் போதும், கர்ப்பம் தரித்திருக்கும் போதும், சுத்திரசிகிச்சை சமயத்திலும் இங்களின் குத்திக் கொள்ள நேரிடலாம்.

### (ஆ) உடல் மெலிந்த இங்களின் தேவையான நோயாளிகள்:-

இவர்களில் பலர் வயது குறைந்தவர்களாயும், நீரிழிவு நோயாளிகள் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களாயும் இருப்பர். இவர்களும் உணவுக் கட்டுப்பாட்டைக் கவனமாகக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். இவர்களின் பன்னிறியசால் இங்களின் அதிக அளவில் சுரக்க முடியாது. எனவே இவர்களுக்குக் குளிகைகள் பயன்தரா. இவர்கள் இங்களினே தினமும் குத்திக் கொள்ள வேண்டும். இவர்கள் கிரமமாகவைத்தியம் செய்யாவிடின் நீரிழிவுக் கோமா (Diabetic coma) என்னும் மயக்கத்தால் மாள நேரிடும்.

### உணவுக் கட்டுப்பாடு:

ஒவ்வொரு நோயாளியும் தனது நோய்க்கு ஏற்றவாயும், உணவுப் பழக்க வழக்கங்களுக்கேற்றவாயும் பத்திய உணவு முறையைக் கடைப்பிடித்தல் அவசியம். பல நீரிழிவு நோயாளிகள் ஒழுங்கான உணவுக் கட்டுப்பாட்டின் மூலம், வேறு மருந்து களின் உதவியின்டாமலே நோயைக் கட்டுப்படுத்தலாம்.

எமது உணவில் மாச்சத்து, புரதச்சத்து, கொழுப்புச்சத்து ஆயிய மூன்று முக்கிய சத்துகள் கலந்திருக்கின்றன. நாம் உண்ணும் உணவு வகைகள் சிறுகுடலில் சீரனிக்கப்பட்டு மேற்படி சத்துகளாக உள்ள நிஞஞ்சப்பட்டு எமது உடலுக்கு எரிபொருளாக உபயோகப்படுகின்றன. புரதச்சத்து முக்கியமாக உடல் வளர்ச்சிக்கு உபயோக மானின்றது. கொழுப்புச்சத்து உடலின் முக்கியமாக உடல் வளர்ச்சிக்கு உபயோக மானின்றது.

இய அவயவங்களைப் பாதுகாத்து மூடிக் கொள்ளப் பயன்படுகின்றது. தினமும் வீரயமாகும் சக்திக்குத் தேவையான மாச்சத்தை நாம் உட்கொள்ள வேண்டும். இதற்கு அதிகமான குருக்கோஸ் கொழுப்புச்சத்தாக மாற்றப்பட்டு உடல் பருமனுவதற்கு வழி வகுக்கின்றது. எனவே உடல் பருமனுகவுள்ள நீரிழிவு நோயாளி தினசரிவிரயமாகும் சக்திக்கு அளவான உணவை உட்கொள்ள வேண்டும். கொழுப்புச்சத்து, மாச்சத்து மிகுந்த உணவை வெகுவாகக் குறைப்பதன் மூலம் இதைப் பெறமுடியும். இதற்கு மீறி உணவு உட்கொண்டால் இரத்த சீனி நிலை கட்டுக்கடங்காமல்போய் விடும். அத்துடன் நிறையும் கூடிக் கொண்டே போய் நீரிழிவு நோயும் கட்டுக்கடங்காமல் போய்விடும். உடல் மெலிந்த நீரிழிவு நோயாளிகள் மாச்சத்து மிகுந்த உணவை வெகுவாகக் குறைத்து புரதம், கொழுப்பு உள்ள உணவு வகைகளை உட்கொள்ள வேண்டும். இதனால் இரத்த சீனி நிலையைக் கட்டுப்படுத்த முடிகின்றது.

ஒவ்வொரு நோயாளியும் தனது தேவைக்கேற்றவாயும், பழக்கவழக்கங்களுக்கேற்றவாயும், வைத்திய ஆலோசனையின் பின் பத்திய உணவுமுறை அட்டவலை ஒன்று தயாரித்து அதன்படி ஒழுங்காக உணவு உட்கொள்ளப் பழக் கொண்டும். கடினமாக வேலை செய்யும் தொழிலாளிகளுக்கு கந்தோரிலே உட்கார்ந்து வேலை செய்யும் இலிகித்தரை விட அதிக சக்தி தேவை, எனவே ஒவ்வொருவும் தனக்கேற்ற உணவு அளவை ஏற்படுத்த வேண்டும்.

சிமே தாப்படும் உணவு விவரங்களில் இருந்து ஒவ்வொரு நோயாளியும் தனது தேவைக்கேற்றவாறு உணவுப் பத்திய முறையை தயாரிக்கலாம்:-

மாச்சத்து மிகுந்த உணவு வகைகள்:- சோறு, பாஸ், இடியப்பம், பிட்டு, அப்பம், சப்பாத்தி, நூடில்ஸ், கிழங்குகள், சீனி வகைகள், இனிப்பு, கேக், ஜாம், புடிங், ஐஸ்கிரீம், தேங், பனங்கட்டி, இனிப்புச் சோடா, செயற்கைப் பழ இரசங்கள் (Cordials), சொக்லேற்.

புரதம் மிகுந்த உணவு வகைகள்:-  
முட்டை, மீன், இறைச்சி, இருள், நண்டு,  
பால், தயிர், பருப்பு வகைகள். கருவாடு

கொழுப்பு மிகுந்த உணவு வகைகள்:-  
வெண்ணெய், நெய், எண்ணெய் வகைகள்,  
தெங்காய், பன்றி இறைச்சி

நிரியில் நோயாளி சாப்பிடக் கூடா  
தவை:- சீனி, இனிப்பு, ஜஸ்கினீம், கேக்,  
ஜாம், ஜெலி, புடிங், சொக்லேற், தேன்,  
இனிப்புச் சோடா, செயற்கைப் பழ இர  
சம், பனங்கட்டி, கிழங்கு வகைகள், இனிப்  
புப் பலகாரங்கள்

நிரியில் நோயாளி தாராமாகச் சாப்  
பிடக் கூடியவை:- தெநீர் அல்லது  
கோப்பி (சீனியில்லாமல்), தெளிந்த குப்,  
மார்ஷமைற், இலை வகைகள், கிரை, சலாட்  
வகைகள் (Salad) தேசிக்காய் இரசம்.

கீழே மாதிரி பத்திய உணவு முறை  
அட்டவணையொன்று தரப்படுகின்றது.  
அதிக கடின வேலை செய்யாத மனிதன் நீரி  
யில் நோய் கண்டபின் தினமும் உண்ணும்  
உணவு அட்டவணை இது:-

[1600 கலநிகள்:- 160 கிரும் மாச்சத்து  
75 புரதம், 75 கொழுப்பு]

விடியற்காலை:- 5 அவுண்ஸ் (ஒரு கோப்பை)  
பாலுடன் தெநீர் அல்லது கோப்பி

காலை உணவு:-

(1) 2 அவு. பாண் ( $\frac{1}{2}$ " அங். தடிப்புள்ள  
இரு துண்டுகள்)

அல்லது 2 இடியப்பம்

அல்லது 2 பிட்டு - ஒவ்வொன்றும்  
 $\frac{2}{3}$ " அங். நீளம்

அல்லது 2 சிறியதோசை

அல்லது 2 சிறியரொட்டி

அல்லது 2 சிறிய அப்பம்

அல்லது 2 சிறிய சப்பாத்தி

அல்லது 1  $\frac{1}{2}$  கோப்பை குரக்கன்கஞ்சி

(2) 1 முட்டை அல்லது சிறிய துண்டுமீன்  
அல்லது 1 கோப்பை தயிர்

(3)  $\frac{1}{2}$  அவு. வெண்ணெய் (Butter)

(4) 1 கதவி வாழைப்பழம்

அல்லது பாதி ஆணை, இதரை, கப்  
பல் வாழைப்பழம்

அல்லது பாதி மாம்பழம்  
அல்லது 2 துண்டு அண்ணுசி  
அல்லது 1 துண்டு பப்பாப்பழம்  
(6 அவு.)  
அல்லது 2 சிறிய மங்குஸ்தான்  
அல்லது 5 இறம்புட்டான்  
அல்லது  $\frac{1}{2}$  கோப்பை பழரசம் (நீரு  
டன்)

நஸ்பகல்:-

1/2 கோப்பை பழரசம் (நீருடன்)  
அல்லது தெநீர் அல்லது கோப்பி.

மதிய உணவு:-

(1) 3 அவு. சமைத்த சோறு (ஒரு பீரிஸ்  
அளவு)

(2) 3 அவு. இறைச்சி, மீன், இருள்,  
நண்டு அல்லது கோழி அல்லது  
2 அவு. கருவாடு

அல்லது 1 கோப்பை தயிருடன் 4  
அவு. சமைத்த பருப்பு, பயறு வகை  
கள்

(3) விரும்பிய அளவு இலை, கிரை வகை  
கள்

(4) 4 அவு. கிழங்கு இல்லாத காய்கறி  
கள் இருவகை - வெண்டி, பாகற்  
காய், புடோல், வெள்ளோப் பூசனி,  
கெக்கரி, கத்தரி, தறிமிளகாய்,  
போஞ்சி வகை

(5) பழவகை - காலை உணவு (4)பார்க்க  
[கறிச்சுஞ்சு தெங்காய் பால், தெங்காய்  
எண்ணெய் மிகக் குறைவாகவே பாவிக்க  
வேண்டும்.]

மாலை:-

(1) 5 அவு. பாலுடன் தெநீர் அல்லது  
கோப்பி

(2) 2 இனிப்பற்ற விஸ்கோத்து  
அல்லது 1 துண்டு பாண் (சிறிது  
வெண்ணெய் பூசி)

இரவு உணவு:-

(1) பாண் அல்லது பதில் உணவு - காலை  
உணவு (1) பார்க்க  
அல்லது 4 சிறிய உருளைக்கிழங்குகள்

(2) 3 அவு. இறைச்சி அல்லது பதில்  
உணவு-மதிய உணவு (2) பார்க்க

- (3) 2 அவு. வெள்ளைய்  
 (4) விரும்பிய அளவு இலை, கீரை,  
 சலாட் வகைகள்  
 (5) பழவகை-காலை உணவு (4) பார்க்க  
 படுக்க முன்:- 5 அவு. பால்

உணவுகளின் முன் வடித்த சூப், மார்மைற் அல்லது 'பவறில்' அருந்தவாம். கோப்பி, தேநீர் மற்றும் பாணங்களுடன் சினி சேர்க்கப்படாது 'சக்கரின்' போன்ற செயற்கை இனிப்பு வகைகள் வைத்திய ஆலோசனையின் பின் பாவிக்கலாம். ஆனால் கூடியளவு இவற்றைத் தவிர்த்துக் கொள்டால் நாள்டைவில் இனிப்புப் பதார்த்தங்களின் மேலுள்ள அவாவைக் குறைக்க முடியும். இடியப்பம், பிட்டு, அப்பம், தோசை ஆகியவற்றுக்கு தனி அரிசிமா உபயோகப்படுத்துவதிலும்பார்க்கழழுந்து பருப்பு, பயறு, குரக்கன் அல்லது ஆட்டாமா கலந்து செய்தலே நலம். இது முடியா விட்டால் அரைக்கரைவாசி அரிசிமாவும் கோதுமை மாவும் பாவிக்கவும். அரிசிமாவுக்குத் தீட்டப்படாத அரிசி பாவித் தால் நலம். வெள்ளைப் பானுக்கும் தவிட்டுப் பானுக்கும் மாச்சத்தைப் பொறுத்த வகையில் வித்தியாசம் இல்லாதபடியால், எந்தப் பானும் பாவிக்கலாம்.

பல நோயாளிகள் உணவுக் கட்டுப் பாட்டுடன் மருந்துகளும் தினமும் உபயோகித்தல் வேண்டும். மருந்துக் குளிசைகள் உபயோகிப்போர். தின்தோறும் அல்லது தினம் முன்று தடவை வைத்திய ஆலோசனைப்படி உபயோகித்தல் வேண்டும். குளிசைகள் இரத்த சினி நிலையைச் சாதரண அளவிற்குக் கிட்டக்குறைக்கா விட்டால், குளிசைகளின் அளவைக் கூட்டவோ, குளிசைகளை மாற்றவோ அல்லது இன்களின் குத்திக்கொள்ளவோ. வைத்திய ஆலோசனை பெறல் வேண்டும். நீரி ழிவு நோயாளிகளில் பலர் வேறு வியாதிகள் (தடிமன், காய்ச்சல், வயற்றுக் குழப்பம்) வரும் பொழுது நீரிழிவு எதிர்ப்புக் குளிசைகளைப் பாவிக்காமல் விட்டு விட்டுருக்கள். இது தவறு. இந்த நேரத்தில் வைத்திய ஆலோசனை பெறல் நலம். வைத்தியர் குளிசைகளின் அளவைக் கூட்டியோ.

குறைத்தோ அல்லது இன்களின் குத்தவோ ஆலோகணை கூறுவார். குளிசைகள் பாவிக் கும் பொழுது உணவு ஒழுங்காக உட்கொள்ள வேண்டும். வேண்டிய அளவு உணவு எடுக்காவிடின் இரத்த சினி நிலை வெகுவாகக் குறைந்து மயக்கமடையத் தெய்து விடும்.

நீரிழிவு நோயாளிகள் பலர் இன்களின் குத்திக்கொள்ள நேரிடும். இன்களின் ஊசி மருந்தை தமக்குத்தாமே குத்திக்கொள்ள நீரிழிவு நோயாளிகள் பழகிக் கொள்ள வேண்டும். இன்களின் குப்பியிலிருந்து அளவிடும் மூறை, ஊசிக் குழாயைச் சுத்தப் படுத்தும் விதம், ஊசி குத்தப்படும் இடம் ஆதியன் வைத்தியரின் உதவியோடு நாள்டைவில் பழக வேண்டும். தாமே குத்த முடியாவிடின், விட்டிடல் உள்ள வேறு ஒரு வரைப் பழக்கிக் குத்திக் கொள்ளலாம்.

இன்களின் மருந்து இரு முக்கிய வகைகளாகக் கொடுக்கப்படுகின்றது:-

(அ) தினமும் இரண்டு அல்லது மூன்று மூறை குத்த வேண்டிய கரையும் இன்களின் (Soluble Insulin)

(ஆ) தினமும் ஒரு தடவையே குத்த வேண்டிய 'வெண்டே' இன்களின் (Lente Insulin), கரையும் இன்களின் உணவின் அரைமணி நேரத்திற்கு முன் குத்த வேண்டும். 'வெண்டே' இன்களின் தினமும் அதிகாலை குத்தப்பட வேண்டும். இன்களின் குத்த முன் ஊசிக் குழாயையும் ஊசியையும் நன்றாகச் சுத்தம் செய்து அரைமணி நேரம் நீரில் கொதிக்க வைக்க வேண்டும். பின் வெளியில் எடுத்து ஊசியில் கைப்படாமல் பொருத்தி, குழாய் காய்ந்து குடாறிய பின் இன்களினை அளவிற்கு எடுக்க வேண்டும். பின் குத்தவேண்டிய இடத்தை சுத் திரசிகிச்சை மதுசாரம் (Surgical Spirits) தோய்ந்த பஞ்சினால் சுத்தம் செய்து, தோலின் கீழ் மெதுவாகச் செலுத்தவேண்டும். ஊசியை, தொடையின் வெளிப்பக்கத்திலோ, அல்லது இருப்பின் பின் புறத் திலோ அல்லது மேற்கையின் மேற் பாகத் திலோ குத்தவாம். இன்களின் ஊசி குத்தி னால் இரத்த சினி நிலை இறங்க ஆரம்பிக்

மும். எனவே உணவை ஒழுங்கான நேரத் திறகு உட்கொள்ள வேண்டும். உணவைச் சரியான அளவிற்கோ அல்லது நேரத் திறகோ உட்கொள்ளாவிட்டால் அல்லது அளவுக்கு மீறிய இன்களின் குத்திலை, இரத்த சினி நிலை வெகுவாசக் குறைந்து மயக்க நிலை உண்டாகும். இதன் போது தலைச்சுற்று உண்டாகி வியர்வை வழிந்து நோயாளி நினைவிழக்கக் கூடும். இருதயம் வேகமாக அடிக்கும். இப்படியாக இரத்த சினி நிலைக்குறைவு (Hypoglycaemia) அறிகுறிகள் ஏற்பட்டால் உடனே குளுக்கோசை அல்லது சினி வகையை நிரில் கரைத்துக் குடிக்க வேண்டும். தன்னீர் குடிக்க முடியாவிடின் அல்லது நினைவிழந்தி ருந்தால் உடன் வைத்தியரிடம் காட்டி குளுக்கோஸ் இரத்தநாளத்தினுள் நேரடியாக ஏற்றப்பட வேண்டும். இந்த நிலைம் பட்ட சில நிமிடங்களில் இரத்த சினி நிலை ஏற்றப்படாவிட்டால், முளையில் திருத்த முடியாத பழுதுகள் ஏற்பட முடியும். இதைத் தவிர்க்க ஒவ்வொரு நோயாளியும் தனது சட்டைப்பைக்குள் “நான் ஓர் நீரிழிவு நோயாளி. நான் நினைவிழந்து காணப்பட்டால் உடனே குளுக்கோஸ் கொடுக்கப்படவேண்டும்” என்று ஒரு அட்டையில் எழுதி எந்நேரமும் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். இது நோயாளிகள் வீதியில் நினைவிழந்து காணப்பட்டாலோ அல்லது விபத்தில் அகப்பட்டாலோ உடன்சிகிச்சை பெற வழி வகுக்கும்.

நீரிழிவு நோயாளிகள் சிறுநீர் பரிசோதனை செய்யவும் தாமே பழுகிக் கொள்ள வேண்டும். இரத்த சினி நிலையை 24 மணி நேரமும் சாதாரண நிலைக்குக் கிட்டவைத் திருப்பதே நீரிழிவு நோய் மருத்துவத்தின் குறிக்கோளாகும். மருத்துவத்தின் பெறுபேறுகளை இரத்த சினி நிலைப் பரிசோதனை மூலம் தினமும் அறிந்து கொள்வது கஷ்டமானது. எனவே எவிதாகச் செய்யக்கூடிய சிறுநீர்ச் சினி பரிசோதனை மருத்துவத்தின் பெறுபேறுகளை உடனாக்குடன் இலகுவாகப் பெறப் பயன்படுகின்றது.

நீரிழிவு நோயாளிகள் எல்லோரும் ஆரம்பத்தில் ஒரு சில நாட்களாவது வைத்தியசாலையில் தங்கிச் சிகிச்சை பெற

வது நல்லது. இந்த நாட்களில் யாசி போடவும், சிறுநீர் பரிசோதனை செய்யவும், உணவு ஒருங்கு முறையைக் கடைப்பிடிக்கவும் பழுகலாம். வைத்தியர்களும் தாதிகளும் இவ்விடயத்தில் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். வைத்தியசாலையில் இருக்கும் காலத்தில் உணவுக் கட்டுப்பாடு மிகவும் ஒழுங்காகக் கடைப்பிடிக்கப்படுவதால், பருமனுக உள்ளவர்கள் சிறிது நிறை முறையவும் இக்காலம் உதவுகின்றது.

நீரிழிவு நோயாளிகளுக்குக் காசநோய் போன்ற தொற்றுகள் இலகுவாகப் பிடிப்பதால் இவர்கள் வருடத்திற்கொருமுறை எகல்-றே படம் பிடித்தால் நல்லது. தொடர்ந்த இருமல், காய்ச்சல் இருப்பின் உடன் வைத்தியரிடம் காட்டப்பட வேண்டும். வேறு வியாதிகளின் போது இன்களின் அளவு கூடத் தேவைப்படுமானாக யால், வைத்திய ஆலோசனையின் பின் கரையும் இன்களினுக்கு மாற்றினால் நலம். நீரிழிவு நோய் நரம்புத் தளர்ச்சியையும் உண்டு பண்ணுவதால், நோயாளிகள் விற்றமின் B மிகுந்த உணவு வகைகளை உபயோகித்தோ (இலை, சிரை வகைகள், மார்மைற் தீட்டப்படாத அரிசி) அல்லது தினமும் விற்றமின் B குளிகைகளைப் பாவித்தோ இவ்விளைவை ஒரளவிற்குத் தடுக்கலாம். மிதமான தேகப்பியாசம் மூலம் உறுப்புகளின் இரத்தோட்டத்தைக் கூட்டி, இரத்தநாடிப் பழுதின் விளைவுகளை ஒரளவிற்கு நிவிர்த்திசெய்யலாம். மதுபானம் உணவுக் கட்டுப்பாட்டை நிலைகுலையச் செய்யுமாதலால், நீரிழிவு நோயாளிகள் இதைத் தவிர்த்தால் நல்லது. புகையிலையின் சத்துகள் உறுப்புகளின் இரத்தோட்டத்தைக் குறைப்பதால், புகைப்படையும் இந்நோயாளிகள் நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

பெண் நீரிழிவு நோயாளிகள் மற்றைய பெண்களைவிடக் குறைவாகவே கர்ப்பம் தரிப்பர். கர்ப்பகாலத்தில் இவர்களின் மருந்து அளவு அதிகரிப்பதால், இன்களினுக்கு மாற்றிக் கொண்டால் நல்லது மற்றைய பெண்களைவிட அடிக்கடி இவர்கள் நிலையத்தில் பார்வையிடப்படல் வேண்டும். இவர்களின் குழந்தைகள் சாதாரண

பெள்களின் குழந்தைகளின் நிறையைவிட அதிகமாக விருப்பர். அத்துடன் பிரசவ காலத்தில் இவர்களின் குழந்தைகளுக்கு முச்சடைத்தல் போன்ற விளைவுகள் ஏற்படக் கூடும். எனவே நீரிழிவு நோயாளிகளின் பிரசவம் வைத்தியசாலைகளிலேயே நடைபெறவேண்டும்.

நீரிழிவு நோய் கண்டவர்கள், தமக்கு மாற்ற முடியாத கொடிய நோய் வந்து விட்டதேயென்ற ஒரு பொழுதும் மனம்

தளரக்கூடாது. தகுந்த வைத்திய ஆலோ சனையுடனும், நோயாளியின் ஒத்துழைப்பி ஒலும், தன்னம்பிக்கையாலும் இவர்கள் பல வருடங்கள் சுகமாக வாழ முடியும். நோயின் ஆரம்பத்தில் இருந்தே இரத்த சீனி நிலையைக் கவனமாகத் தினஞும் கட்டுப்படுத்தி வந்தால், இந்நோயின் பாரதாரமான விளைவுகளை முற்றுக்கத் தடுக்கவோ அல்லது பல வருடங்கள் பின் போடவோ முடியுமென்பதில் ஐயமில்லை.

**ஹலோ! அலெக்சாண்டர் கிரஹம் பெல் பேசுகிறேன்....**

ஸ்கோட்லாண்ட் நாட்டைச் சேர்ந்த அலெக்சாண்டர் கிரஹம் பெல் (Alexander Graham Bell) என்பவர் தொலைபேசி (Telephone) யைக் கண்டுபிடித்தார். 1876ல் மார்ச் 10ம் திகதி, பெல் தமது தொலைபேசி மூலம் அவருடைய துணைவரான தாமஸ். எல் வாட்சன் என்பவரைத் தமது அறைக்கு வருமாறு அழைத்தார். இதுதான் தொலைபேசியின் தொடக்கமாகும். 1876ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 7ம் திகதி பெல் தமது தொலைபேசிக்குக் காப்புரிமை பெற்றார். இக்காப்புரிமையைப் பெறுவதற்காக இவருடன், கிராமபோஜைக் கண்டுபிடித்த தோமஸ் அல்வா எடிசன் உட்படப் பலபேர் போட்டியிட்டனர். 600க்கு மேற்பட்ட வழக்குகளைப் பெல் வென்ற பிறகே, டெவி போன்கு இவர் பெற்ற காப்புரிமை உறுதியாயிற்று.

# விளக்கம்

செவ்வாய்ச் சிரகத்தில் உயிர்கள் வாழக்கூடிய சாத்தியக் கூறு உண்டா? மனிதன் அங்குபோய் இறங்குமுன் இதுபற்றி அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு உண்டா?

**கேட்பவர்:** தி.கணேசன், யாழ்.இந்துக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்.

வான்வெளிக்கலங்சள் அனுப்பும் செய்திகள் செவ்வாயில் உயிர் இருப்பதைக் காட்டவில்லை. இருப்பினும் அங்கு உயிர் இல்லை என்பதைத் திட்டவட்டமாக நிருபிக்கவும் முடியவில்லை. செவ்வாயின் அடர்த்தியற்ற வளிமண்டலம் உயிர்வாழ் வனவற்றைக் கொல்லக்கூடிய அங்ராவயல்ட் (ultraviolet) கதிர் வீச்சுக்களை நிறுத்து நிறுத்தும் சக்தியற்றது. ஆயினும் மது உலகில் அனுக்கதிர்வீச்சுக்களைக் கூட எதிர்த்து நின்று உயிர்வாழக்கூடிய நுண்ணங்கிகள் காணப்படுகின்றன. செவ்வாயின் வளிமண்டலத்தில் ஒட்சிசன் அளவு மிகக்குறைவு. அது ஒரு தடையாக இருக்க முடியாது. ஏனெனில் ஒட்சிசன் இல்லாமலே உயிர்வாழக்கூடிய (anaerobic) நுண்ணங்கிகள் நமது பூமியில் உள்ளன. செவ்வாய்க்கிரகம் குரியனிடமிருந்து பூமியிலும் பார்க்கக் கூடிய தூரத்தில் உள்ளது. குரியனிடமிருந்து செவ்வாய் பெறும் வெப்பம் நமது பூமி பேறுவதிலும் பார்க்க அரைவாசியாலும். இதனால் அக்கிரகம் பூரியை விடக் குளிரானது. பகலில் செவ்வாய்க்கிரகத்தில் காணக்கூடிய அதிக வெப்பநிலை  $+30^{\circ}\text{C}$  ஆகவும் இரவில்  $-70^{\circ}\text{C}$  ஆகவும் இருக்கும். இதுவும் ஒரு தடையாக இருக்குமானால் பூமியில் கொதிக்கும் சகராப்பாலைவனத்திலும் தென்ஜுருவத்தின் கடும் குளிரிலும் பனிக்கட்டியிலும் உயிர்கள் வாழ்கின்றனவே. ஆகவே இவற்றைக் கொண்டு செவ்வாயில் உயிர்கள் இல்லை என்ற முடிவுக்கு எல்லாம் வந்துவிட-

முடியாது. ஆகவே இத்தகைய சந்தேகம் கணா நிவர்த்தி செய்யச் சிறந்த வழி செல்வாய்க் கிரகத்தில் இருந்து சிறிதளவு மன்கொணர்ந்து இங்கு பரிசோதிக்கப்படுவதாகும்.

செவ்வாயில் வாழக்கூடிய நுண்ணங்கிகள் அங்கு சென்றிருங்கும் மனிதர்களைத் தாக்கிப் பெருந்தின்கு விளைவிக்கக் கூடும். ஆகவே மனிதன் அங்குபோய் இறங்குமுன் செவ்வாய்க்கிரகத்தின் மன் இங்கு கொண்டுவரப்பட்டுப் பரிசோதிக்கப்படுவது பாதுகாப்பானதாகும். சந்திர மன்னைக் கொண்டுவந்த ஆளில்லா விணவெளிக் கலமான சோவியத்தின் ஹனு—16 (Luna—16) போன்றதொரு தானியங்கிவிணவெளிக்கலம் இதனையும் செய்து முடிக்கக் கூடும்.

**தருபவர்:** “சிவா”

**வானம் நீலநிறமாகவிருப்பதேன்?**

**கேட்பவர்:** எஸ். மரியதாஸ் சேலீயர், கண்டி.

வளியில் தூசுத் துணிக்கைகளும், நீராவி மூலக்கூருகளும் வாயு மூலக்கூருகளுடன் சேர்ந்துள்ளன. குரியனிலிருந்து வரும் ஒளிக்கத்திர்களை இத்துணிக்கைகளும் மூலக்கூருகளும் சிதறவைக்கின்றன. சிறிய பரிமாணமுடைய வாயு மூலக்கூருகள் அலைநீளம் குறைந்த ஒளிக்கத்திர்களையே அதிகம் சிதறும். குரிய ஒளியில் ஊதா, கருநீலம், நீலம், பச்சை, மஞ்சள், இளஞ்சிவப்பு, சிவப்பு ஆகிய ஏழு நிறங்கள் உள்ளன. இவற்றில் ஊதா மிகக்குறைந்த அலைநீளமும் சிவப்பு ஆகக் கூடிய அலைநீளமும் உடையன. மற்றையவை இடைப்பட்டவை.

ஆகவே ஊதா, கருநீலம், நீலம் ஆகிய ஒளிக்கத்திர்களே மற்றையவற்றிலும் பார்க்க அதிகம் சிதறுகின்றன. ஆயினும்

வளியானது அண்ணோம் குறைந்த ஒளிக்க திருக்கொ அதிகம் உறிஞ்சுவதால், ஹதா, கரு நீலம் இரண்டும் அதிக அளவில் உறிஞ்சப் பட்டுவிடுகின்றன. வளியால் அதிக அளவில் உறிஞ்சப்படாது அதே சமயம் நன்கு சிதறி வரும் ஒளி நீலமாகும். இதுவே வாணம் நீலநிறமாகவிருப்பதற்குக் காரணம்.

**தகுபவர்:** செனந்தரநாயகம் B.Sc. Hons.  
(Physics).

**மழைமுகில் கருமையாகவிருப்பதேன்?**  
**கேட்பவர்:** கே. விஜயநாதன், கண்டிக்குளி.

சாதாரண முகில்களிலும் பார்க்க மழைமுகில்களின் உயரம் மிக மிக அதிகம். அம்முகில்களினால் குரிய ஒளி பெருமளவு உறிஞ்சப்பட்டுவிடுகின்றது. இதனால் குரிய ஒளி அவற்றிற்காக வருவது இல்லை. இதுவே மழைமுகில்களின் கருமை நிறத் திற்குக் காரணம்.

**தகுபவர்:** செனந்தரநாயகம் B.Sc. Hons.  
(Physics.)

**உடைந்த “டியூப்லைட்” (Tube Light) டினால் ஆபத்து ஏற்படும் என்கிறுங்களே ஏன்?**

**கேட்பவர்:** கு. குமார்தீ, சௌமும்பு.

டியூப் லைட்டின் வெளிச்சம் சீராக வரக்கூடிய வகையில், கண்ணாடிக் குழாயின் உப்புறத்தில் உறிஞ்சி ஒளிவீசம் (Fluorescence) தன்மையுடைய ஒரு பொருள் பூசப்பட்டிருக்கும். இது “பொசபர்” (Phosphor) எனப்படும். இப் “பொசபர்” பெரிலியம் (Beryllium) உப்பால் ஆனதாகும். இவ்வகை பெரிலியம் உப்புகூடிய நச்சத்தன்மையுடையது. எனவே உடைந்த பகுதி உடம்பில் காயம் ஏற்படுத்தினால், இரத்தம் நச்சத்தன்மையுடைந்து திங்குவினோலிக்கும். அத்துடன் உடைந்த பகுதியில் இருந்து வெளிப்படும் தாசிகளைச் சுலாசிப்பதும் ஆபத்துக்களை ஏற்படுத்தும். எனவே உடைந்த டியூப் பல்புகளைக் கைப்படாமல் கவனமாக அப்புறப் படுத்திப் புதைத்துவிடுவது நல்லது.

**தகுபவர்:** கரீம்

**உலகில் இன்று வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் ஆகத்தூடிய வயதுடைய உயிரினம் எது? அதன் வயது என்ன?**  
**கேட்பவர்:** தி. தேன்மொழி, மட்டக்களப்பு.

**தற்போது கிடைத்துள்ள ஆதாரங்களின்படி இராட்சத் செக்குவா (Giant Sequoia) என்ற பெருமரமே இன்றும் உயிர்**

## பரிசு ரூபா 10-00

‘விளக்கம்’ பகுதிகளுக்குச் சிறந்த கேள்வியை கனுப்பிவைக்கும் வாசகருக்கு ரூபா 10-00 பரிசாக்க கிடைக்கும் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

கேள்விகளை அனுப்ப வேண்டிய விலாசம்:

ஆசிரியர் ‘ஹர்து’  
c/o. இரா. சிவச்சந்திரன்,  
புனியியற்றுறை, இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும், நெடுங்காலம் வாழ்ந்த உயிரினம் ஆகும். இந்தியாவில் உள்ள ஆலமரம் ஒன்று 3,000 வருடங்களுக்கு முந்தியதாகக் கருதப்படுகிறது. ஆயினும் செக்குவா என்ற குடும்பத்தைச் சேர்ந்த இப்பெரு மரங்களே மிக நீண்ட ஆயுளை உடையனவாகக் கருதப்படுகின்றன. இம்மரங்களில் ஒன்று 3210 வயதுடையதாக நிருபிக்கப்பட்டுள்ளது. இம் மரங்களில் மிகப் பெரியவை கலிபோர்னி யாவில் காணப்படுகின்றன. விங்கன் என்ற பெயருடைய மரம் 31 அடி விட்டமும் 259 அடி உயரமும் கொண்டது. ஜெனரல் ஷேர்மன் என்ற பெயருடைய மரம் 101 அடி சுற்றளவும் 272 அடி உயரமும் 49,600 கன அடி பரிமாணமும் (கிளைகள் நீங்கலாக) கொண்டது. (பணிமரத்தின் ஆக்கக்கூடிய உயரம் 45') இம்மரங்களுட்சில் 3500 வருடங்களுக்கு மேலாக உயிர் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் மரங்களின் வயது அவற்றையொத்த — ஆனால் வெட்டப் பட்ட மரங்களின் வளர்ச்சி வளையங் (Growthrings) களைக்கொண்டு கணிக்கப்படுகின்றன.

தருபவர்: “சீவா”

நீர்ப்பம்பி மூலம் நீரை வெளியேற்றக் கூடிய கிணற்றன் ஆகக் கூடிய ஆழம் என்ன?

கேட்பவர்: கே. மனோகாஸ், சுதாடிக்குளி:

34 அடி. ஏனெனில் வளியீன் அழுக்கம் 34 அடி நீர் நிரலுக்குச் சமமானும். பம்பின் இயக்கம் அழுக்கத்தைக் குறைப்பதன் மூலம் நீர் வெளியேற்றப்படுகிறது. அழுக்கத்தைப் பூச்சியத்தையடையச் செய்தால் நீர் 34 அடிக்கே உயரும். அதற்கு மேல் ஏற்றாட்டாது.

தருபவர்: சௌந்தரநாயகம்

### ஏறைய கிரகங்களில் உயிர்கள்...

எம்மால் அறியப்பட்ட அண்டத் தில் உள்ள நட்சத்திரங்களின் எண்ணிக்கை குறைந்தது 1,000,000,000, 000,000,000 இரு க்கலாம் எனக் கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றில் மூன்றில் இரண்டு எண்ணிக்கையாவன் நட்சத்திரங்களைச் சுற்றும் கிரகங்களில் உயிர்வாழக் கூடிய சாத்தியக்கூறு இருக்கின்றது. எமது பால்வீதி மண்டலத்தில் மாத்திரம் 5,000, 000,000 கிரகங்களில் உயிர் வாழக் கூடிய குழந்தை உண்டு. அதுமட்டுமல்ல, இவற்றில் குறைந்தது 5,000 கிரகங்களில் புத்திக்கூர்மைப்படைத்த உயிரினங்கள் வாழக் கூடும்.

விஞ்ஞானத்தின் ஒவ்வொரு துறையும் முதலில் திட்டத்தைத் தாகவே கருதப்பட்டு வந்திருக்கிறது.

—R.G. இங்கர்சால்



விஞ்ஞானம் நகருகிறது; ஒரு புள்ளியில் இருந்து மற்றொரு புள்ளிக்கு ஊர்ந்து நகருகின்றது.



மேதாவி ஒருவர் விஞ்ஞானத்தை மணக்கும் பொழுதே மிக உயர்ந்த பெறுபேறுகள் கிடைக்கின்றன -

—ஹைபர்ட் ஸ்பெஷல்

# இலங்கையின் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் ஒரு பொதுநோக்கு

[..... நாட்டு மக்கள் தமது நாட்டின் பொருளாதார நிலையினையும், அது னுடன் நெருங்கியுள்ள பிரச்சினைகளையும் சற்று ஆழமாகச் சிந்தித்து உரை வேண்டும். இதற்கு மக்களின் மனைநிலையும், பழக்க வழக்கங்களும் நாட்டு நிலையைக்கேற்ப மாறவேண்டும்; அல்லது மாற்றப்பட வேண்டும்.]

## ந. சிவபாலகணேசன்

B. A. Hons. (Cey).

உதவி விரிவுரையாளர்  
பொருளியற்றுறை  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

**இ**லங்கை அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற ஒரு நாடாகும். இதன் பொருளாதார அமைப்பு நிலையில் தேயிலை, நூஸ், தென்னை என்பவற்றைக் கொண்ட ஏற்றுமதித்துறையொன்றும்; நெல், உபஞ்சாப் பொருட்கள் போன்ற வற்றைக் கொண்ட உள்நாட்டு விவசாயத்துறையொன்றுமே முக்கியமானவையாகும். இவற்றுள் ஏற்றுமதித் துறையினால் கிடைக்கின்ற ஏற்றுமதி வருவாய் கொண்டே நாட்டிற்குத் தேவையான முதல், மூலப்பொருட்களும், ஏனைய நுகர்ச்சிப் பொருட்களும் இறக்குமதி செய்யவேண்டியுள்ளன. இது உள்நாட்டு விவசாயத்துறையின் அபிவிருத்தியின்மை காரணமாக எழுகின்ற ஒரு பிரச்சினையின் விளைவேயாகும். ஏனெனில் இறக்குமதியில் உணவுப் பொருட்களே அதிகமாகும். அத்துடன் இவைகள் விவசாயத்துறையால் உற்பத்தி செய்யப்பட வேண்டியனவாகும். ஆனால் போதியளவு உற்பத்தி இல்லாதிருப்பதனாலேயே இறக்குமதி செய்யவேண்டிய நிலை படுகின்றது. மேலும் உள்நாட்டு விவசாயத்துறையின் அபிவிருத்தியின்மை காணப்பட அங்குள்ள மூலதனப் பற்றுக்குறை, போதிய உள்நாட்டு வருவாயின்மை அல்லது வரவுசெலவுத்திட்டப் பற்றுக்குறை, வேகமாக வளர்ந்து வருகின்ற சனத்தொகை என்பனவே காரணங்களாகின்றன. அத்துடன் இல்லாம்சங்களும் இவற்றுடன் தொடர்பான அல்லது இவற்றில் தங்கியுள்ள முதலீட்டுக்கமின்மை, பொருட்களின் விலை யேற்றப் போக்கு, வேலையில்லாத திண்டாட்டம் என்பனவும் பிரச்சினைக்குரியனவாகவே காணப்படுகின்றன. இத்துடன் மட்டுமல்லாது ஏற்றுமதிவருவாய்க்கு மின்சீய இறக்குமதிச் செலவினால் அந்தியச் செலவாணி (foreign-Exchange) தேவைப்படுவதாகிய ஒரு பிரச்சினையும் தொடர்ந்து பல வருடங்களாகக் காணப்படுகின்ற இன்னேர் முக்கிய விடயமாகும். இது பெருமளவுக்கு வெளிநாட்டு நிலைமைகளுடன் தொடர்புபட்டதாகும். இவ்வகையில் பார்ச்சு

மிடத்து பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் யாவும் நாட்டின் உள்ளும், புறமும் நிறைந் துள்ளனமெ தெள்வாகின்ற போதும் தொடர்ந்தும் இவற்றின் பாதிப்புக்களையும் அவதானித்தல் இன்றியமையாத தாகும்.

உள்நாட்டு அபிவிருத்திக்கு மூலதனம் அவசியமானதே. இது மக்களின் சேமிப்பி விருந்தும் பெறப்படுகின்றது. சேமிப்பு எனில் வருமானத்தில் மக்களின் நுகர்வுச் செலவுக்கு மிஞ்சியுள்ள ஒரு பகுதி என்ஸாம். நுகர் செலவென்பது மக்கள் தமது வாழ்க்கைக்குத் தேவையானபொருட்களை வாங்கும் பொருட்டு செலவிடுகின்ற பணத் தொகையைக் குறிக்கும். இந்த நுகர் செலவை மக்கள் குறைத்தவின் பயனாகச் சேமிப்பை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் தான் உற்பத்தித் தொழில்களில் முதலிடும் வாய்ப்பு ஏற்படமுடியும். ஆனால் இவங்கை போன்ற அபிவிருத்திப்பொருளாதாரநாடுகளில் மக்களின் சேமிப்புப் பழக்கம் குறைவாகவோ அல்லது அவர்களது வருமானம் முழுவதும் நுகர்வினில் செலவழிக்கப்பட வேண்டியளவுக்கு பொருட்களின் விலைகள் அமைந்து விடுவதனாலேயோ தான் சேமிப்பு அல்லது முதல்பற்றுக்குறை என்ற நிலைமையொன்று காணப்படுகின்றது. எனவிதமிருப்பினும் அபிவிருத்தி நாட்டிற்கு இவ்வமசம் முக்கியமானதாக இருப்பதால் வருமானத்தில் ஒருபகுதியை மக்கள் சேமிப்பது அத்தியாவசியமாகிவிடுகின்றது. மேலும் உள்நாட்டில் பொருட்களின் பற்றுக்குறை நிலவுவதனால் அவற்றின் விலைகளும், மக்களின் வாழ்க்கைச் செலவும் அதிகரித்துச் செல்கின்றன. இத்தன்மையினால் நுகர்வுச் செலவு கூடிச் செல்லுகின்ற நிலையேற்படவே சேமிப்பு அல்லது மூலதனப் பற்றுக்குறையானது தீவிரப்படுத்தப்படுகின்ற பிரச்சினையாகிவிடுகின்றது. இவற்றிற்கு வரவுசெலவுத்திட்ட பற்றுக்குறை (Budget-deficit)யும் இன்னேர் காரணமாய்மைகின்றது. உள்நாட்டில் கிடைக்கும் வருவாயிலும் மேம்பட்ட ஒருபகுதி உணவுமானியங்களாகவும் (Food-subsidy) இலவச சேவைகள் போன்ற சமூக பொது முதலிடுகளாகவும் (Social over heads) செலவழிக்கப்படுவதால் பற்றுக்குறை நீண்டகால

மாகத் தொடர்ந்து வருவதைப் பட்டியல் காட்டி நிற்கின்றது.

பணமினக அல்லது பணக்குறை (பத்து இலட்ச ரூபாய்களில்)

1951/1952	-257.1	1952/1953	-239.1
1953/1954	33.7	1954/1955	127.6
1955/1956	1.2	1956/1957	-196.4
1957/1958	-222.3	1958/1959	-413.4
1959/1960	-417.5	1960/1961	-462.5
1961/1962	-456.1	1962/1963	-391.7
1963/1964	-461.7	1964/1965	-430.4
1965/1966	-566.0	1966/1967	-606.8
1967/1968	-715.7	1968/1969	-787.6
1969/1970	-935.6	1970/1971	-1083.3

(-) சய அடையாளம் பணக்குறையைக் காட்டும் மூலம்: மத்திய வங்கி அறிக்கை. 1971.

எனினும் 1960-ம் ஆண்டிற்குப் பின்பு தான் பற்றுக்குறை தீவிரமாகச் செலவு தைக் காணக் கூடியதாக உள்ளது. தொடர்ந்து செலவின் அதிகரிப்பு தவிர்க்க முடியாதபடி ஏற்படுகின்ற நிலையிருப்பதும் இதற்குக் காரணமாகின்றது. இவ்வித வரவு செலவுப் பற்றுக்குறைக்கான நிதி யீட்டத்தை அரசாங்கம் பலவழிகளில் செய்கின்ற போதும், வங்கியிடம் கடன் பெறுவதான நிலை இங்கு முக்கியம் பெறுகின்றதென்றால். அதாவது வங்கிப் பணத்தால் வருடாவருடம் பணநிரம்பின் (Money Supply) அளவு கூட்டப்படுகின்றது. பணநிரம்பினுள் மக்களிடம் பழக்கத்திலுள்ள நாணயங்களும், மக்கள் வர்த்தக வங்கிகளில் வைத்திருப்புச் செய்துள்ள கேள்வி வைய்ப்புக்களும் (Demand deposits) அடங்கும். இவ்விதம் கூடுகின்ற பணநிரம்பிவின் அதிகரிப்பால் மக்களின் வருமானம் கூடுவதற்கு வழிபட்டு. வருமானம் கூடிசெலவு பொருட்களை மக்கள் கூடுதலாக நுகரமுற்படுவார். இதன் பொருட்டு எழுகின்ற கேள்வியால் பொருட்களுக்கான விலை ஏற்ற மட்டத்து கொண்டு செலவதற்கான நிலை

மையமுண்டு. இவ்விதம் வருடா வருடம் ஏறிச் செல்வது பணவீக்கத் (Inflation) தன் மையான நிலையைக் காட்டுவதாக அமை கின்றது. இந்த வகையில் செல்கின்ற போக்கை கேள்வி வழியில் (Demand Pull) எழுகின்ற பணவீக்கம் என்பது. இவ்விதக் கூலை நிலைத்தன்மை நீட்டித்துக் காணப்படுவதாலும், பொருட்களின் பற்றிக்குறைத்தன் மையாலும் விலை கள் தொடர்ந்தும் உயர்ந்து கொண்டு செல்வதையே காண முடியும். இவ்வித விலைப்போக்கு நிலைமை பொதுமக்களின் வாழ்க்கைப் பிரச்சினை யுடன் தொடர்புபட்டதாதலால் மக்கள் எது வாழ்க்கைச் செலவும் உயர்ந்து செல்கின்றது. ஆனால் மெய்வருமானத்தில் எவ்விதமாற்றமுமின்றி விலைமாற்றம் மட்டும் நடைபெறுவதால் குறிப்பிட்ட வாழ்க்கைத்தரம் பேணுவதில் மக்கள் கஷ்டப்பட வேண்டியவர்களாகின்றார்கள். இவ்வித கஷ்ட நிலையை வாழ்க்கைச் செலவுப்பட்டியல் செல்கின்ற போக்கின் தன்மை கொண்டு விளங்கமுடிகின்றது.

#### வாழ்க்கைச் செலவுக் குறிகாட்டி

காலமுடிவில்		1952 = 100
1957	288.9	1958 295.1
1960	290.8	1961 294.5
1963	305.7	1964 315.3
1966	315.6	1967 322.6
1969	366.8	1970 388.8
		1971 398.7

மூலம்: மத்திய வங்கி அறிக்கை 1971

விலையேற்றக் காலங்களில் அன்றூடம் கிடைக்கும் வருவாயில் தங்கி வாழ்கின்ற மக்களே பெரிதும் பாதிக்கப்படுவர்களாவர். ஏனெனில் இவர்கள் மேலதிச் வருமானம் எதையும் பெறுவதில்லை. அத்துடன் சேமித்தும் வைத்திருப்பதில்லை. எனவே இவ்வகைபினைச் சேர்ந்த மக்களுக்கு தமது வாழ்க்கைத் தரத்திலைப் பேணுவதே பிரச்சினையாகிவிடுகின்றது. இவ்வித நிலைமையினுற்றுந் மக்கள் தமது வருமான வழிகளைக் கூட்டுவதற்கான கொரிக்கைகளைச் செய்வதற்கு முற்படுகின்றனர். அவ்விதத் தில் வேலைநிறுத்தப் போராட்டங்களும், தாமதித்து வேலைகளைச் செய்தல், பேரம் பேசதல் போன்ற போராட்டங்களும்

இடம் பெறுகின்றன. இந்நிலைமை நீட்டிக்கு மிடத்து மக்களின் வருமானங்களாகிய கூலி, சம்பளம் என்பன உயர்த்தப்படவும் கூடும். இவைகள் உற்பத்தி நிலைமை பொறுத்து செலவுகளேயாகும். எனவே இவ்விதம் உயர்த்தி வழங்கப்படுகின்ற கூலி யினால் பொருளின் உற்பத்தி செலவு தானாக உயருகின்ற நிலையும் ஏற்பட இடமுண்டு. உற்பத்தி செலவு உயருகின்ற நிலையில் பொருளின் விலையும் மூன்றையமட்டத் திலும் பார்க்க உயர்ந்தே செல்ல வேண்டி ஏற்படுகிறது. எனவே பொருளின் விலைப் போக்கு கேள்வி வழியில் மட்டுமல்லாது செலவு வழியிலும் (Cost Push) உயர்ந்து செல்லும் நிலைமை காணப்படுமிடத்து அதைச் செலவு வழித்தோன்றும் பணவீக்கம் என்பத் தொகையைப் பொறுத்த வரை ஆரம்ப காலங்களில் கேள்வி வழி எழுகின்ற விலை நிலையும், பின்னர் செலவு வழியாக அது தீவிரப்படுத்தப்பட்டு செல்வதுமான ஒரு பாதக நிலையினையே காணக் கூடியதாக உள்ளது. இந்நிலையில் மக்கள் சேமிப்புச் செய்வதென்பதும், வாழ்க்கைத் தரம் பேணுவதென்பதும், வருமானம் உயர்த்துகின்ற கோரிக்கைகளைக் கேட்காது விடுதல் என்பதும் மிகமிகக் கஷ்டமானதேயாகும். ஆனாலும் கூட நாட்டின் பொருளாதார நிலையை நன்கறிந்து இவைகளைத் தாங்கிக் கொள்ளுதலே சாலச்சிறந்ததாகும். 1958, 60-ம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இரக்குமதிக் கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்படாது அந்தியச் செலவாணியைக் கரைப்பதன் மூலம் இரக்குமதிகளைச் செய்துவந்த மையால் உள்நாட்டில் விலை மட்டங்கள் ஓரளவு பாதுகாக்கப்பட்டு வந்தன. ஆனால் இதன் பின்னர் இரக்குமதிகள் வரையறைக்கப்பட்டதால், விலைக்கட்டுப்பாடுகளை மேற்கொண்ட போதிலும் கூட விலை உயர்வுப் போக்கினையே தொடர்ந்து காணக் கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்நிலையுடன் இரக்குமதிப் பதிலீட்டுக் கொள்கையும் இடம்பெற்றதால் உள்நாட்டு உற்பத்தி களில் அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நிலையினையும் அவதானிக்க முடிகின்றது. முக்கியமாக மின்காப், வெண்காயம், உருளைக்கிழங்கு போன்ற உபகணவுப் பொருட்களில் தன்னிறைவு காணக் கூடியதான வாய்ப்புக்களும் அன்மைக்கால விளைவு

களாகும். இவ்வித வகையில் அந்தியச் செல்வாணிப் பிரச்சினையில் செல்வாணியை மீதப்படுத்தும் அம்சங்களாகவும் இவைகள் அமைவும் இடமுண்டு.

இறக்குமதியுடன் நேரடித் தொடர்பு கொண்டுள்ள அந்தியச் செல்வாணிப் பிரச்சினையை ஏற்றுமதி வருவாய் கொண்டு நிவர்த்தி செய்ய முடியாலிடல்; உள்நாட்டு உற்பத்தியைக் கூட்டி, இறக்குமதியைக் குறைத்தலைக் கொண்டு மீதப்படுத்தலே செய்யப்பட வேண்டியதாகும். ஆனாலும் ஏற்றுமதி கொண்டு பெறப்படுகின்ற வருவாய் உலக சந்தையில் நிலவுகின்ற பொருட்களின் விலைகளில் தங்கியுள்ளது. விலைகள் குறைந்து செல்லுவதும், ஏற்றுமதிப் பொருட்களுக்கான விலையை ஏனைய நாடுகள் தீர்மானிப்பதும், குறித்த பொருட்களை வாங்குகின்ற நாடுகள் தனியுரிமைவித்து வாங்குவதும் (Monopsony) ஆகிய நிலைமைகள் உலக சந்தையில் காணப்படுவதால் ஏற்றுமதியினைக் கொண்டு திருப்திகரமான வருமானத் தைப் பெறமுடியாதிருக்கின்றது. மேலும் ஏனைய நாடுகளது தனினிறவுக் கொள்கையும் பொருட்களை வாங்குமளவைக் குறைப்பனவாகவுள்ளன. இவ்விதம் ஏற்றுமதி விலைகள் குறைந்து செலவுதூடனால் வாது இறக்குமதி விலைகள் ஏறியும் செலவுதுமான இன்னெல்லா பாதகமான நிலையின்யும் செல்வாணி அம்சத்தில் காண முடிகின்றது. இவ்வித தன்மை காணப்படுவதால் இறக்குமதியளவு குறைக்கப்பட்டாலும் கூட இறக்குமதிச் செலவு வருடா வருடம் குறைந்து செலவதாக இருக்கவில்லை. இதற்கும் உலக சந்தை நிலைமையே காரணமாகும். எனவே செல்வாணி நிலையில் ஏற்படுகின்ற விலைகள் யாவும் உலக சந்தையுடன் தொடர்புபட்டனவாக, இந்நாட்டின் செல்வாக்கிற்கு அப்பாற்பட்டனவாக அமைகின்றமையால் வெளிநாட்டு ஏற்றுமதி, இறக்குமதி நிலைகளில் ஏற்படுத்தப்படுகின்ற சீர்திருத்தங்கள் யாவும் நிரந்தரமான தீர்வுகளாகமாட்டா. இதனால் செல்வாணிப்பிரச்சினையும் தீர்ந்து விட முடியாது. இப்பிரச்சினையைச் சமாளிப்பதற்கு அந்தியக் கடன் எடுப்பதும், உதவித் தன்கொடைகள் வாங்குவதும், சேர்ந்தி

ஞானத் தொடர்புப் பயன்படுத்துவதுமான நிலைகள் கடைப்பிடிக் கப்பட்டன. இவைகளிலும் அபாயநிலை இருப்பது தென்படவே இறுதியாக 1968ம் ஆண்டு நாணய பெறுமதி இறக்கம் (Devaluation) மேற்கொள்ளப்பட்டது. ஆனால் இது ஒரு தற்காலிக நிலையில் கூட எவ்வித வெற்றியையும் அளிக்கவில்லை. நாணய பெறுமதி இறக்கமென்பது சொந்தநாட்டு நாணயத்தின் பெறுமதியைக் குறைத்த கூக் குறிக்கும். இதனால் இறக்குமதிப் பொருட்களது விலை கூடுமாதலால் இறக்குமதிக் கொல்வு குறையுமெனவும், ஏற்றுமதி விலைகள் குறைவதால் கூடுதலாக ஏற்றுமதிப் பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்து கூடிய வருமானம் பெறலாமெனவும் எதிர்பார்த்தனர். ஆனால் அவ்விதமிருக்கவில்லை. காரணம் இறக்குமதிப் பொருட்கள் அத்தியாவசிய பொருட்களாகவேயிருந்தமையால் இறக்குமதிக் குறைப்பைச் செய்ய முடியவில்லை. இருந்தும் முன்னையதிலும் கூடியனவான செலவுடன் இறக்குமதி செய்ய வேண்டிய தீமையான நிலையை உருவாக்கியதே இம் மதிப்பிறக்கம் கொடுத்த விளைவாகும். மேலும் ஏற்றுமதி நிலையிலும் சிறந்த பல்லை அளிக்கவில்லை. செல்வாணிப் பிரச்சினை சம்பந்தமாக பெறுமதி இறக்கமும் எவ்வித வகையிலும் உதவ முடியவில்லை. இவற்றிற்கெல்லாம் வெளிநாட்டு விலை நிலைமையே காரணமாகும். அதாவது ஏற்றுமதி, இறக்குமதி விலைகளாகும். இவற்றின் போக்கைப்பார்ப்பதற்கு வர்த்தகமாற்ற வீதம் (Terms of trade) உதவுவதாக உள்ளது. வர்த்தமாற்று விகிதமென்பது ஏற்றுமதி விலையை, இறக்குமதி விலையால் பிரித்து 100ஆல் பெருக்குவதன் மூலம் பெறப்படுவதாகும். 1950-ம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரை யுள்ள நிலையினைப் பார்க்குமிடத்து நாட்டிற்கு பாதகமான நிலையில் இது சென்றுள்ளதையே காணமுடிகின்றது. நாட்டிற்கு பாதகமான நிலையைப்பது இறக்குமதிவிலை ஏற்றுமதி விலையிலும் பார்க்கக் கூடிக் காணப்படுவதாகும். இதனால் வர்த்தகமாற்றுவிகிதம் குறைந்து செல்லும். இந்நிலையைப் பட்டியல் காட்டுகின்றது.

காலமுடிவில்		(1967=100)			
1950	165	1951	157	1952	122
1953	125	1954	149	1955	162
1956	151	1957	136	1958	145
1959	148	1960	148	1961	136
1962	142	1963	129	1964	105
1965	112	1966	109	1967	100
1968	93	1969	88	1970	84
1971	78				

மூலம்: மத்திய வங்கி அறிக்கை 1971.

வர்த்தக மாற்று விசித பாதகநிலைக்கு ஏற்றுமதி, இறக்குமதி விலைகளே பொறுப்பானவை. இந்த ஏற்றுமதி, இறக்குமதி விலைகள் என்பன வெளிநாடுகளின் தீர்மானத்திலே தான் தங்கிக் காணப்படுகின்றன. இதற்கு எமது பொருளாதார அமைப்பே காரணமாகின்றது. அதாவது தேவிலை, ரப்பர், தெங்குப் பொருட்களாக மட்டும் உற்பத்தி செய்து அவைகளின் ஏற்றுமதியில் மட்டும் தனியாக தங்கியிருப்பதேயாகும். இது ஒரு அடிப்படைப் பொருளாதாரப் பிரச்சினை மட்டுமல்லாது பொருளாதார அமைப்புடன் தொடர்புப் பட்ட பிரச்சினையுமாகும். மேலும் இது ஒரு குறுகியகாலத்துள் தீர்வு காணக் கூடிய விடயமூல்ல, காரணம் இந்த நிலைமேலும் வெளிநாடுகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினையாகவுமேயுள்ளது. எவ்விதமெனில் அனேகமாக பெருந்தோட்டங்கள் பலவற்றிற்கும் சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டவர்களாக இருப்பதேயாகும். இதனால் அவர்களது அபிலாட்சைகளுக்கு இடம் கொடுப்பதன் மூலம் குறித்த நாடுகளது தயவையும் எதிர்பார்த்தே எவ்வித முடிவுகளும் எடுக்கப்பட வேண்டிய ஒரு சாபக்கேடான நிலை. இந்நாட்டிற்கு அரசியற் சுதந்திரமிருந்தும், பொருளாதாரச் சுதந்திரமின்மையால் காணப்படுகின்றது.

பொருளாதாரச் சுதந்திரநிலையைப் பெறும் நூக்கமாகவே ஏற்றுமதி பன் முகப்படுத்தல், உள்நாட்டில் உணவுப் பொருட்களின் உற்பத்தியில் தீவிர கவனம் செலுத்துதல் போன்றவை முக்கியமாகக் கருதப்பட்டு கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அத்துடன் உள்நாட்டில், கிடைக்கின்ற மூலவளங்களைக் கூடியள

வக்கு உபயோகித்து சிறு கைத்தொழில் களைச் செய்தல், சேமிப்பை உயர்த்துதல், போன்ற நடவடிக்கைகளால் உள்நாட்டு உற்பத்தி யைக் கூட்டுத்தலும், பொருளாதார வளர்ச்சியை ஏற்படுத்தலும், கூடியளவுக்கு வேலை வழங்குவதுமான சொள்களைக் கொண்டு அன்மையில் ஐந்தாண்டுத் திட்டம் ஒன்று தீட்டப்பெற்று நடைமுறைப் படுத்தப்படுவதும் காணமுடிகின்றது. குறிப்பாக 5,50,000 பேருக்கு வேலை வழங்குவதும், ஏற்கென்ற முதல் 5% மளவில் சேமிப்பை முன்பிருந்ததிலும் உயர்த்துவதும் திட்டத்தின் முக்கிய இலக்குகளாக உள்ளன. ஆனால் வருடாவருடம் இறப்பை மிஞ்சிய பிறப்பு ஏற்படுவதால் சனத்தொகை பெருகிவருவது பிரச்சினைகள் எல்லாவற்றையும் தீவிரமாக்குவதாக அமைவது மட்டுமல்ல, வேலையின்மையையும் அதன் அம்சங்களான கீழமைப்பு, பருவகால வேலையின்மை என்பவற்றையும் அதிகப்படுத்துவதாகவும் அமைகின்றது. இவ்வித சனத்தொகைப் பெருக்கம் ஏற்பட்டு வர நிலவுடமைகள் குறைந்து செல்வதும், காணியின்மை போன்ற பிரச்சினைகள் காணப்படுவதும் நடைமுறை அம்சங்களாகவுள்ளன.

இவ்வித பல்வேறு சிக்கல்களும் நிறைந்த பிரச்சினைகளைக் கொண்டதாக இலங்கையின் பொருளாதார நிலை உள்ளது. இப்பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கக் கூடிய ஒரு முடிவான நிலைக்கு வருவதற்கு சுயதேவைப்பூர்த்தியடைகின்ற தன்மை தான் வேண்டற்பாலதாகும். இதனை இவ்விதம் கூறி விடுதல் இலகுவானதாகும். ஆனால் நடைமுறைப்படுத்தவிலே தான் பிரச்சினைகள் அதிகமுள்ளன. எவ்வித பிரச்சினைகள் எதிர்நோக்கின்றும் அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நாட்டு மக்கள் தமது நாட்டின் பொருளாதார நிலையினையும். அதனுடன் நெருங்கியுள்ள பிரச்சினைகளையும் சுற்று ஆழமாகச் சிந்தித்து உணர்வார்களாயின நடைமுறைப்படுத்தவிலுள்ள பிரச்சினைகளை வெகுவாகக் குறைக்க முடியும். இதற்கு மக்களின் மனைநிலையும், பழக்க வழக்கங்களும் நாட்டு நிலைமைக்கேற்ப மாறவேண்டும்; அல்லது மாற்றப்பட-

வேண்டும். அதாவது மனோநிலை எனும் போது கௌரவம், மதிப்பு, அந்தஸ்து, என்பவற்றில் ம.கள் காட்டுகின்ற அக்கறை எனவும்; படிக்க வழக்கம் என்பதில் திருவிழாக்கள், கல்யாட்ட விழாக்கள், திருமணவைபவங்கள் என்பவற்றில் செய்கின்ற செலவினையும், சீதனம், நன்கொடைபோன்றவை கொடுப்பதற்காக சேமிக்கின்ற நிலையினையும்; பொருளாதாரத் தேவையையொட்டி கருத்திற் கொண்டால்: இவற்றைத் தியாகம் செய்து, கடின உழைப்பின்டுபடவும். எம்மக்களும் எவ்வித வேலைகளையும் நாட்டிற்காகச் செய்யவும், அதனால் வருகின்ற துணபங்கள், கஷ்டங்களைப் பொறுக்கும் தன்மை படைத்த வர்களாக மாறுவதுடன்ல்லாது; நுகர்வுக்கான செலவைக் குறைத்தும் சேமிப்பின் அளவை வெகுவாகக் கூட்டியும் அவற்றை அத்தியாவசிய உற்பத்தித் தொழில்களில் முதலிட முன்வருதலும் தான் நாட்டிற்கு மக்கள் செய்யும் மிகப் பெரும்பணியாகும் இதுவே மாற்றங்களுக்கான அடிப்படையுமாகும். இந்திலைமை மக்களிடையே ஏற்படுவதற்கு பொருளாதாரம் பற்றிய அறிவை அவர்களுக்குப் புகட்டும் வகை

யில் வழிவகைகள் கையாளப்படுவது இன்றியமையாததாகும். மேலும் சேமிப்பு அடியாவசியமானதெனவே ஒப்பிடும்போது அத்தியாவசியமற்ற தேவைகளைத் தியாகம் செய்தும், சிக்கன்றதைக் கடைப்பிடித் தும் சேமிப்பை உருவாக்கவும் வழிசெய்யப்பட வேண்டும். அல்லது எவ்வழிகளைக் கையாளவதன் மூலமேனும் மக்களின் சேமிப்பைக் கூட்டுவதற்கான வழிவகைகள் வகுக்கப்பட வேண்டும். இவ்விதம் வகுக்கப்படுகின்ற நிலைகளை மக்கள் ஏற்காவிடில் சர்வாதிகாரத் தன்மை கொண்டு தான் பொருளாதாரச் சீர்திருத்தங்கள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டி ஏற்படலாம். ஆனால் ஜனநாயக நாட்டில் அவ்வித தன்மைகளுக்கு இடமளிக்க மக்கள் தயாராக இருக்கமாட்டார்கள். எனவே எவ்வித மாக நோக்கினும் இறுதியில் நாட்டு மக்களின் தியாக மனப்பான்மை, கடின உழைப்பு, சேமிப்பு ஆற்றல், சிக்கனத் தன்மை போன்ற அம்சங்கள் எந்தளவிற்கு வெற்றியளிக்க முடியுமோ; அந்தளவிற்குத் தான் பொருளாதாரப்பிரச்சினைகளும் படிப்படியாக தீர்ந்து செல்லும் எனலாம்.

முற்றும்

## திரைப்பட உற்பத்தியில் முநிடம்

உலகில் திரைப்பட உற்பத்தியில் இந்தியாவானது, ஜப்பான் அமெரிக்கா ஆகிய இரு நாடுகளையும் மிஞ்சி முதலிடம் பிடித்துள்ளது. 1971-ல் இந்தியாவில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட திரைப்படங்களின் எண்ணிக்கை 430 ஆகும். இதில் 135 வண்ணப்படங்கள் அடங்கும். இதே காலத்தில் ஜப்பானில் 400 திரைப்படங்களும் அமெரிக்காவில் 200 திரைப்படங்களும் உற்பத்தியாகியுள்ளன.

1971-ல் இதுவரை எந்த ஆண்டிலும் இல்லாத உச்ச அளவுக்கு சென்னையில் 251 படங்களும் பம்பாயில் 146 படங்களும் உற்பத்தியாகியுள்ளன. கல்கத்தாவைப் பொருத்தவரையில் உற்பத்தி சிறிதளவு குறைந்தேயுள்ளது.

மொழிவாரியாகப் பார்த்தால் ஹிந்திப்படங்களே முதலிடம் பெறுகின்றன. அடுத்தப்படியாக தெலுங்கு, தமிழ் மலையாளம், வங்காளி, கன்னடம் ஆகிய மொழிப் படங்கள் வரிசைக் கிரமத்தில் இடம் வகிக்கின்றன. 1971-ல் ஹிந்தியில் 100 படங்களும் தெலுங்கில் 84 படங்களும், தமிழில் 70 படங்களும் கன்னடம், வங்காளி ஆகிய மொழிகள் ஒவ்வொன்றிலும் சுமார் 30 படங்களும் உற்பத்தியாகியுள்ளன.

திரைப்பட நிதி உதவிக் கார்ப்பரேசன் சென்ற ஆண்டு அதிக அளவில் நிதி வழங்கி நாட்டில் திரைப்படங்கள் உற்பத்தியை ஊக்குவித்துள்ளது.

—நன்றி— திட்டம் 1972, பெப்ரவரி 20, பக்கம் 21

# குறைந்த விலைக் கட்டிடங்களுக்கு உகந்த கட்டிடப் பொருட்களும் கட்டும் முறைகளும்

தற்போதைய குடிசனப் பெருக்கத்தின் அடிப்படையில் வருடங்கோரும் 100,000 புதிய கட்டிடங்கள் தேவைப்படுகின்றன. இக்கட்டுரை, இலங்கையில் உபயோகிக்கக்கூடியதும், அந்நியச் செலாவணீயைக் குறைக்கக்கூடியதுமான கட்டிடப் பொருட்களையும், கட்டுமுறைகளையும் மதிப்பீடு செய்வதை நோக்கமாகக் கொண்டது.

**கலாநிதி. D.J. குணரத்தினாம்**  
B.Sc. Ph.d. (Cantab) C. Eng. M.I.C.E.  
குழார் எந்திரவியற்றுறை,  
இலங்கை பஸ்கலைக் கழகம்,  
போதனை.

நாட்டு மக்களுக்குத் தேவையான வீடுகளைக் கட்டுவதற்குப் புதிய செயல்முறை அரசாங்கத்தின் ஜந்து ஆண்டுத் திட்டத்தில் அடங்கியிருக்கின்றது. பல்வேறு துறைகளில் முதலீடு செய்தல் பற்றிய விவரங்களின் படி இந்த ஜந்து ஆண்டுகளிலும் 420 கோடி ரூபாய், வீடுகள் கட்டுவதிலும், திருத்துவதிலும் விரிவு படுத்துதலிலும் செலவிடப்படும். இதில் 400 கோடி ரூபாய் தனியார் துறையிலிருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. தற்போதைய குடிசனப் பெருக்க விகிதத்தின் அடிப்படையில், பழைய வீடுகளைப் புதிதாக்கல், தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யாதபடியால், மேலும் 100,000 புதிய கட்டிடங்கள் தேவைப்படுகின்றன. இவற்றை விட, சனத்தொகைப் பெருக்கத்தால் பாடசாலைகள், மருந்துவமனைகள் நீர்வழங்கல் சேவைகள் முதலியனவும் பெருமளவில் தேவைப்பட அவற்றைப் பூர்த்தி செய்வது கட்டிடத் தொழிற்றுறைக்கு மிகவும் கடன்மாகவிருக்கும்.

இந்நிலையில், இத்தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்ய எங்களிடமிருக்கும் வளங்களை முழுமையாக உபயோகிக்க வேண்டும். இதை என்றுவதற்கு, கட்டிடச் செலவுகளைத் துறைத்தல், கட்டும் கதியைத் துரிதப் படுத்துதல், உள்நாட்டு மூலப்பொருட்களின் உபயோகத்தை அதிகரித்தல் என்ற அடிப்படைகளில், கட்டிடப் பொருட்களையும் நாம் மற்சோய்வு செய்ய வேண்டும். இக்கட்டுரை இலங்கையில் உபயோகிக்கக் கூடியதும் அந்நியச் செலாவணீயைக் குறைக்கக்கூடியதுமான கட்டிடப் பொருட்களையும் கட்டு முறைகளையும் மதிப்பீடு செய்வதை நோக்கமாகக் கொண்டது.

ஒரு கட்டிடத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளில் ஏற்படும் செலவுகளைக் கணக்கெடுத்தால் சுவர், கதவு, யன்னல், கூரை என்பவற்றிலேயே அதிகம் செலவு ஏற்படுகின்றதென்பதை அறிந்து கொள்ளலாம். ஆதலால் செலவைக்குறைக்க இவற்றிலேயே நாம் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

இலங்கையில் சுவர்கள் கட்டச் சாதாரணமாக உபயோகிக்கப்படும் பொருட்கள் களிமன், அரிகல், செங்கல் ஆகியன வாகும். இவற்றில், மட்சஸ்வர்கள் மிகவும் செலவு குறைந்தனவாயினும், நல்ல சுவர்களுக்கு இருக்கவேண்டிய தன்மைகளைக் கொண்டு நோக்குமிடத்து அவற்றின் உபயோகம் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதையறியலாம். இவற்றிற்குப் பதிலாக உறுதிப்படுத்தியமன்கட்டடகள் (Stabilized Soil Blocks), உபயோகிக்கலாம். இக் கட்டடகள் “மன் உறுதிப்படுத்தல்” என்னும் முறையில் செய்யப்படுகின்றன. இம்முறையில், மன், இறுக்கமானதாகவும், நீரினால் தாக்கப்படாததாகவும், வீக்கமுறுவதால் (Swelling) கண அளவு மாறுததாகவும் ஆகப்படுகிறது. இச் சுருங்கல் உறுதிப்படுத்தலைப் பலவேறு வழிகள் சாதிக்கலாம். அதில் ஒன்று உறுதிப்படுத்தும் ஏதுக்களை (Stabilizing agents) உபயோகித்தலாகும். கட்டிடத் தேவைகளுக்கு, உறுதிப்படுத்தும் ஏதுக்களாகச் சீமெந்து, சுண்ணம்பு ஆகியவை உபயோகிக்கப்படுகின்றன. உபயோகத்திற்கு உகந்த அளவு சீமெந்து அல்லது சுண்ணம்பு மன்னின் தன்மையிலேயே பெருமளவு தங்கியிருக்கின்றது.

உறுதிப்படுத்திய மன்கட்டடகளிலுள்ள விசேடம், மன் எல்லா இடங்களில் கிடைக்கக்கூடியதென்பதும், அநேகமான மனவகைகள் உறுதிப்படுத்தப்படக்கூடியன என்பதுமாகும். இவற்றின் வெப்பக்காப்புத்தன்மை (Thermal insulation) மன்னின் தன்மையில் தங்கியிருந்தாலும், அரிகல்லின் வெப்பக்காப்புத்தன்மையுடன் ஒப்பிடக்கூடியதாக இருக்கிறது. மேலும், சீமெந்தின் அளவை மாற்றுவதன் மூலம் இவற்றின் வலிமையை மாற்றுமுடியும். செங்கல் சுலபமாகப் பெறமுடியாத விடங்களில் உறுதிப்படுத்திய மன்கட்டடகளை உபயோகிப்பது மலிவானது, சிறப்பானது. அரிகல், செங்கல்லை விடமன்கட்டட அளவில் பெரியது. இதனால் மூட்டுகளுக்கு உபயோகிக்கப்படும் சாந்தின் அளவு குறைவதோடு கூவியும் குறைகிறது. மன்கட்டடகளைத் தொழிலுட்பத் தேர்ச்சி பெறுத, தொழிலாளர்களைக்

கொண்டு செய்விக்கலாம். உறுதிப்படுத்திய மன்கட்டடகளை அத்திவாரங்களிலும் உபயோகிக்கலாம் என்பது இங்கு குறிப்பிடத் தக்கது.

சுவர்களைக் கட்டப் பொள்ளல் கொண்டிரீட் கட்டிடகளை உபயோகித்தல் இன்னுமொரு முறையாகும். இம்முறையை அமெரிக்கா, ஜோப்பா, இந்தியா போன்ற இடங்களில் உபயோகித்து வெற்றி கண்டிருக்கிறார்கள். விரும்பத்தக்க தன்மைகளான வலிமை, நீடியகாலப் பாலிப்பு, நெருப்பால் பாதிக்கப்படாத தன்மை, பொலிவான தோற்றும் என்பவற்றேடு, உள்ளே (பொள்ளல்களில்) காற்று இருப்பதால், உந்த வெப்பக்காப்புத்தன்மையையும் இவை கொண்டிருக்கின்றன. பொள்ளல் கொண்டிரீட் கட்டிடகளும் பெரிய அளவில் செய்யப்படக்கூடியவையாகையால் மூட்டுகளின் எண்ணிக்கையும் அதனால் வேலையும் குறையும். பொள்ளல் கொண்டிரீற் கட்டிடகளாலான சுவர்கள் மற்றவைகளோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் போது பாரங்குறைந்தனவாகையால் அத்திவாரத்தில் ஏற்படும் செலவு குறிப்பிடத் தக்க அளவு குறையும்.

அதிகம் வழக்கத்திலில்லாத சுவர் கட்டும் முறையொன்று தூணும் பள்ளும் கொண்டு (Pillar and Panel) அமைக்கும் முறையாகும். இது நீயம் மாதிரிகளில் பெருந்தொகையான வீடுகள் கட்டுவதற்கு மிகவும் உகந்தது. கட்டுவதற்கு எளிதாக விருப்பதோடல்லாமல், உபயோகிக்கப்படும் தூண்களும் பன்களும் பெருமளவில் செய்யப்படக்கூடியன. இம்முறையில் சுவர்கட்ட எடுக்கும் நேரப், வழக்கமான அரிகல்கொண்டு கட்டும் முறை எடுக்கும் நேரத் தில் ஒரு சிறிய பகுதியே. இம்முறையில் கட்டப்படும் சுவர்கள் தேவையான பரிமாணங்களைக்கொண்ட முன்வாரப்படுக கொண்டிரீட் தூண்களையும், பெல்லியும், முன்வாரப்படுக கொண்டிரீற் பன்களுக்களையும் கொண்டன. இத்தூண்களின் பக்கங்களில் பனல் தகடுகளைச் செருகுவதற்குத் தவாளிகள் (Grooves) இருக்கும். பன்கள், கையாளும் தகைப்புக்களைத் (Handling stresses) தாங்குவதற்கு சிறிது வலியுறுத்

தங்பட்டி (Reinforced) ருக்கும். கையா  
னும் தலைப்புக்கள் தூண்களுக்கிடையே  
யிருக்கும். கவரைக்கட்டும் முறை மிக எளி  
தான்து. முதலில் தூண்கள் தேவையான  
இடைவெளிகளில் நிறுத்தப்படுகின்றன.  
பின்னர், பலை தகடுகள் தூண்களுக்கிடை  
யேயிருக்கும் தவாளிகளுக்குள் தேவை  
யான உயரத்திற் செருகப்பட்டு சுவர்த்  
தகடுகளால் மூடப்படும் (Capped). இம்  
மூறை விசேடமாக, மிதமான சிதோஷ்  
ணப் பிரதேசத்தில், அதிக எண்ணிக்கை  
யான வீடுகள் கட்டப்பட வேண்டியிருக்கு  
மேபோது உகந்ததாகும். சிதோஷ்னிலை  
உள்ள இடங்களில் இரட்டைப்பனல் தகடுகள்  
அமைக்கப்படவேண்டும்.

தற்போது, கதவுகளுக்கும் யன்னல்க  
ளுக்கும் மரமே வழக்கமாக உபயோகிக்கப்  
படுகின்றது. மரச்சட்டங்களுக்குப் பதிலாக  
கக்கொன்கிறீர் சட்டங்களை உபயோகித்த  
தால் செலவு கணிசமான அளவு மூறை  
யும். உறுதிப்படுத்திய (Reinforced) சட்டங்கள் நிலைத்து நிற்கக்கூடியன; நெருப்பால் பாதிக்கப்படாதன; பூச்சிகளாலோ அன்றி காலனிலை மாற்றங்களாலோ பாதிக்கப்பட முடியாதன; அவற்றைப்பேண அடிக்கடி கவனங்கு செலுத்த வேண்டிய அவசியமில்லை. மேலும், பெருந்தொகையாக அவற்றை இலகுவில் தயாரிக்கலாம்.

உறுதிப்படுத்தப்பட்ட கொங்கிறீட்கூரைகள், நீடித்து உழைக்கக்கூடியன என்பதாலும் கூடிய வனுவாளன என்பதாலும் வழக்கிலிருக்கும் கூரைகளைவிட தரத்தில் உயர்ந்தன. முன்வார்க்கப்பட்ட இவ்வகைக் கூரைப் பொருட்களை உபயோகித்தால் செலவைக் குறைக்க முடியும். பல் வேறுவகையான முன்வார்க்கப்பட்ட கூரைப் பகுதிகள் என்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வகைக் கூரைகளின் கட்டுவேலை மிக எளிதானதும் விரைவில் செய்து முடிக்கடியதுமாகும். அதிகமாக உபயோகிக்கப்படுவது சரிந்த கூரைகளுக்கான டவிலாவாகும். சிறந்த வெப்பக் காப்புக்கு டவிலாவுக்குடன் சிலிங்கு ஒடுகளையும் உபயோகிக்கலாம்.

மேற்கூறியவை, வழக்கிலிருக்கும் கட்டிடப் பொருட்களுக்குப் பட்டுமூறைகளுக்கும் மாற்று வழிகளைத் தருகின்றன. உள்

நாட்டிலேயே கிடைக்கக்கூடிய பொருட்களைக் கொண்டு ஒரு கட்டிடத்தின் மற்றப் பாகங்களையும் ஆக்க முடியுமா என்பதை ஆராய முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உதாரணமாக இரும்புக்குப்பதிலாக முங்கிலை வலியுறுத்தியாக உபயோகிப்பதைச் சொல்லலாம். இந்தியாவில் அவற்றை இரண்டு மாடிக்கட்டிடங்களுக்குக்கூட உபயோகித்து வெற்றி கண்டுள்ளார்கள். இன்னுமொரு உதாரணம் கண்ணுடி நார் (Glass fibre) ஆகும் இதையொரு வலியுறுத்தியாக உபயோகிக்கப் பரிசோதனைகள் நடாத்தப்படுகின்றன. இவை வெற்றியளிக்குமென்று வெளுவாக நம்பப்படுகிறது.

கன்னூர் (Asbestos) தட்டையான தகடுகளையும் ஒடுகளையும் விடுத்துக் கழிவுக்கடதாகிகள், சடைச்சணல் கழிவுகள், தென்னம்நார், பழந்துணி, மரத்தூள், வைக்கோல், கழிவு மரத்துண்டுகள், முங்கிற துண்டுகள், பழங்கம்பளி பஞ்சக்கழிவுகள், மற்றும் இவற்றின் பலவகைப்பட்டசேர்வைகள் போன்றவையைக் கொண்டு தயாரிக்கப்படும் பல்கைகளை உபயோகித்தல் பற்றிய ஆராய்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன. இறக்குமதி செய்யப்படும் கண்ணுக்குப் பதிலாக உபயோகிக்கக்கூடிய வகையில் இம்மலிவான பொருட்கள் அமையும். கிடைக்கக்கூடிய புள்ளி விவரங்களின்படி, படிந்துள்ள எல்லாவகையான கண்ணுப்படிவங்களின் நிறை 15 கோடி தொன்னுக்கும். அப்படியாயின், தற்போதைய உபயோக விகிதத்தை தொடருமானால் கண்ணுத்தேவையை முழுமையாகச் சூர்த்தி செய்ய முடியாமல்போய் கடும் விலை உயர்வு தவிர்க்க முடியாததொன்றுகின்றும்.

உள்நாட்டுக் கட்டிடப் பொருட்களை உபயோகிப்பதிலும் மலிவான அமைப்புக்களை பிரசித்திப் படுத்துதலிலும் முயற்சிகள் எடுக்கப்படவேண்டுமாயினும், கட்டிட அமைப்புகள் மரபுவழியே அமையுமாயின். ஓர் எல்லைக்கு அப்பால் செலவைக் குறைப்பதோ கட்ட எடுக்கும் நேரத்தைக் குறைப்பதோ முடியாததென்பதை உணரவேண்டும். எனவே, செலவையும் நேரத்தையும் மேலும் குறைக்க வேண்டுமாயின்

கட்டிட அமைப்புக்களின் தொழிற் பாடுத் தேவைகளை மனதிற்கொண்டு, புதுப் புது அமைப்பு வகைகளைப் பரீட்சித்துப் பார்க்க நாம் தயாராக வேண்டும். இந்தி யாவிலும் மொரோக்கோவிலும் ஒட்டு (Shells) அமைப்புகளில் வீடுகள் கட்டப் பட்டிருக்கின்றன என்பது கவனத்திற்குரியது. அவற்றுள் அதிகமாக உபயோகிக்கப் படுவது மாலைய ஒட்டு (Catenary Shells) அமைப்பும், கும்மட்ட ஒட்டு (Domical Shells) அமைப்புமாகும். காற்றேற்றப் பட்ட கொன்கிற்றை (வாயுக்குமிழிகள் புகுத்தப்பட்ட சீமெந்துக் கலவையை)

உருவமுட்டுக்கு (form-work) மேலே சிவிறி இந்த ஒட்டு அமைப்புக்கள் செய்யப்பட்டன. கும்மட்டவகை அமைப்புக்கு, உருவமுட்டுகளாகக் காற்று அடைக்கப்பட்ட பலூன்கள் உபயோகிக்கப்பட்டன. கொங்கிற்ட இறுதியதும் காற்றை இலகுவில் திறந்து விடமுடியும். காற்றேற்றப்பட்ட கொன்கிற்ட இலேசானது மட்டுமென்று உகந்த வெப்பக் காப்புத்தன்மைகளையும் உடையதாகும். நாட்டின் குடியிருப்புப் பிரச்சனைகளைத் தீர்க்கவேண்டுமாயின் இவ்வாரை, புதிய திறன்வாய்ந்த அமைப்புக்களைக் கண்டுபிடித்தல் அவசியம்.

## உயிரின் தோற்றம் - சில திருத்தங்கள்

- \* ஹீரான்ஸில்கோ ரெடி (Francisco Redi), ஸ்பாலன்சானி (Spallanzani) என்ற இந் விஞ்ஞானிகளும் ஹயிபாஸ்ராகுக்கு முன்னரேயே தமது குறிப்பிடத்தக்க பரிசோதனைகள் மூலம் தன்னியல் உயிர்தோற்றம் பற்றிய கோட்பாடு பிழையென நிருபித்துள்ளனர்.
- \* மில்லர் என்ற விஞ்ஞானி யூரேயின் மாணவராவர். யூரேயின் ஆலோசனையின் பேரில் மில்லர் தனித்தே தமது பரிசோதனையைச் செய்தார்.
- \* தற்போது உயிர்களின் தோற்றத்தின் பின்னரே ஒசோன் படை ஏற்பட்டது. ஒசோன் படையினால் உயிர்கள் பிரபுப் பிழையத் தொடர்பு கொண்டு வருகின்றன.
- \* கட்டுரையின் இறுதி வசனம்—  
ஆதிகாலம் தொட்டு நடைபெற்றவரும் உயிரினக் கார்ப்பே (Biological evolution) இன்று நாம் காணும் உயிரினங்களின் பல்வேறு வகையான தன்மைகளுக்கு வழிவகுத்தது.

# இலங்கையில் மழைவீழ்ச்சி மாறுதன்மையும்; அதன் விவசாய முக்கியத்துவமும்

“எமது விவசாயப் பொருளாதார நிலைமைகளைச் சூதாட்ட நிலைமைகளை டன் ஏப்பிடுகின்றார்கள். இதற்கு அடிப்படைக் காரணமாக விளங்குவது மழை வீழ்ச்சி மாறுதன்மையோலும். இதனைச் சரியாகக் கண்ததற்கிறது; ஏற்றபடி செயற்பட முறையான வழிவகைகளைக் காட்டுகின்றார் பேராசிரியர்.”

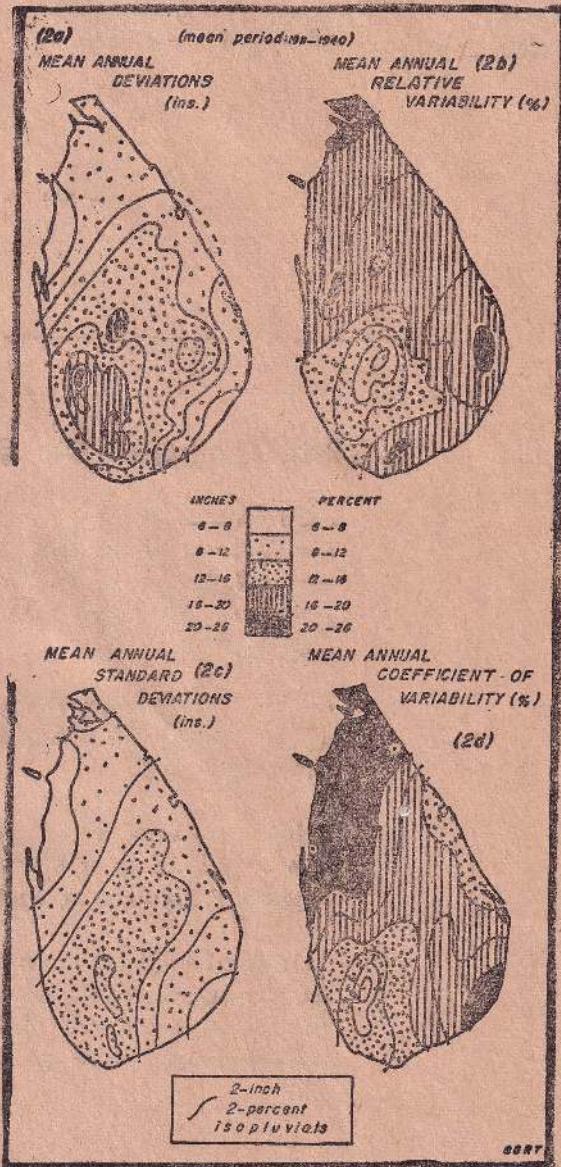
**பேராசிரியர்**

**ஜோர்ஜ் தம்பையாபிஸ்னை**

B. A. Hons; M. A., Ph. D., F. R. MET. S.

துறைத்தலைவர், புரியியற்றுறை இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம், பேராதனை வளாகம்,

இலங்கையின் விவசாயத்துறைசார்காரணிகளில் நிலத்தைத் தவிர்த்து, முக்கியமாக விளங்குவதுமழைவீழ்ச்சியோலும். இலங்கை மத்திய அகலக்கோட்டினுள் அமைவுபெற்றிருப்பதால் சாதகமான வெப்பக்காலநிலையினை அனுபவிக்கின்றது. ஆகவே கோடை, மாரி காலங்களுக்குரிய வருடாந்த வெப்பநிலைச்சு மிகவும் குறைவாகவே உள்ளது. இலங்கை 5° பாகை அகலக்கோட்டிற்குள்ளேயே அடங்கியிருப்பதன் காரணமாக பிரதேச, பருவகால வெப்பநிலை லீச்சு குறிப்பிடக்கூடிய அளவிற்கு இல்லை. ஆனால் உயர் அடிப்படையில் தாழ்நிலப்பகுதிக்கும் உயர்நிலப்பகுதிக்குமிடையே வெப்பநிலையில் வேற்றுமைகள் காணப்படுகின்றன. மத்திய உயர்நிலம் 8000 அடி உயரமுடையதாக விளங்குகின்றது. நுவரெலியாவிற்கும் (6200') திருக்கொண்மலைக்கும் இடையே வருடாந்தச் சராச்சில வெப்பநிலை வெறுபாடு ஏற்ததாம் 23°F ஆகக் காணப்படுகின்றது. உயரத்தினாடிப்படையில் மத்திய உயர்நிலப்பகுதி களில் நுண்வெப்பத்துக்குரிய காலநிலைத்



தன்மைகளை அவதானிக்கக்கூடியதாக உள்ளது. நான் வெப்பநிலைச்சானது மேற்காலுகைத் தன்மைகள் நிலவுகின்ற மாதங்களில் அதிகமாகவும், இரு மொன்குன்காலங்களுக்கிடையே ஒரளவும் நிலவுவதை அவதானிக்க முடிகின்றது. இத்தகைய வெப்பநிலை மாறுபாடோ, சாதாரண வெப்பநிலையோ இலங்கையின் விவசாயத் தினைப் பாதிக்கும் முக்கிய காரணியாகக் காணப்படவில்லை. இவை தேயிலை, இறப்பர் என்பன குறிப்பிட்ட பிரதேசத்தில் வளருவதற்குக்காரணமாக விளங்கவில்லை. எனவே வெப்பநிலை மாறும்தன்மையானது இலங்கையின் விவசாயத்தில் அதிமுக்கியத்துவம் வாய்ந்ததொன்றுக்காணப்படவில்லை.

இலங்கையின் வருடச் சராசரி மழை வீழ்ச்சியினைக்காட்டும் படமானது உலகச் சராசரிமழை வீழ்ச்சிகாட்டும் வராண்ட பகுதியை எங்கும் காட்டவில்லை. இங்குள்ள எந்த வானிலையாராய்க்கி நிலையமும் வருடச் சராசரி மழைவீழ்ச்சியாக 3.3 அங். குறைவான மழைவீழ்ச்சியைப் பதிவு செய்யவில்லை. ஆனால் இந்த மழைவீழ்ச்சியானது மாதத்திற்கு மாதம், பருவத்திற்குப் பருவம் வேறுபடுவதை அவதானிக்கக் கூடியதாக உள்ளது. வட்டவளை, ரங்கல்-சென் மாட்டின் ஆகிய இருநிலையங்களின் மொன்குன் பரம்பலானது எதிர்மாறுன்தாக இருப்பதைக் காணலாம். வட்டவளை ஜான் தொடக்கம் செப்ரம்பர் வரையான தென் மேல் மொன்குன் காலத்தில் அதிக மழை வீழ்ச்சியளவான 118.4 அங். பெறுகின்றது. இத்தொகையானது இந் நிலையம்பெறும் மொத்த மழைவீழ்ச்சியின் 50 வீதத்திற்கு மேலாகும். மாருக, சென்மாட்டின் தொட்டமானது டிசம்பர் தொடக்கம் பெற்றவரி மாதம் வரையிலான வட்டகீழ் மொன்குன் காலத்தில் அதிக மழைவீழ்ச்சியளவான 117.3 அங். பெறுகின்றது. இத்தொகையானது இந் நிலையம்பெறும் மொத்தமழை வீழ்ச்சியின் 70 வீதத்திற்கு மேலானதாகும். இவ்விரு நிலையங்களிலும் மாறுபாடான பருவகாலவேளைகளில் குறைந்த மழைவீழ்ச்சி கிடைப்பது குறிப்பிடக்கூடிய அம்சமாகும். இங்கு மழைவீழ்ச்சி மூன்று வகையாகக் கிடைக்கின்றது. தென் மேற்கு

வடகீழ் மொன்குனாலும், மேற்காலுகையால் இருமுறையும் இது கிடைக்கின்றது. இத்தகைய பருவகால மழைவீழ்ச்சி வேறு பாடுகளுக்குரிய புவியியற் காரணியாக விளங்குவது இடவிளக்கவியல் சார்ந்த அம்சங்களோயாகும்.

இந்நிலையில் ஒவ்வொரு நிலையங்கள் பெறும் மொத்த மழைவீழ்ச்சித் தொகை, பருவகால வீழ்ச்சித் தொகை ஆகியவற்றினை அறிதல் அவசியம். ஆனால் இத் தொகைகளின் சராசரியே முக்கியமாகும். எனவே சராசரியளவின் முக்கியத்துவத்தை உணர்தலவசியம்.

மாறு தன்மையின் புள்ளிவிபரவியல் முக்கியத்துவம்.

#### (அ) சராசரி

எத்தகைய காலநிலையியற் கருத்து களுக்கும் என்கணிதச் சராசரியினைக் கணிப்பது அதிக பொருத்தமுடையதென்னாம். ஆகவே வெப்பநிலை, மழைவீழ்ச்சி, சரப்பதன் ஆகியவற்றினைக் காணப்பதற்கு என்கணிதச் சராசரிமழை கையாளப்படுவது வழைமையானதாக உள்ளது. சரியாக எடுத்துக்கூறின் கொடுக்கப்பட்ட மொத்த என்களின் தரவுகளைக் கூட்டிய மொத்தத் தினை, மொத்த என்களால் பிரித்தால்வருவதே என்கணிதச் சராசரியாகும்.

$$\bar{a} = \left[ \frac{1}{n} \sum_{i=1}^{i=n} (ai) \right]$$

சராசரி என்னும் போது நம்பகரமான தென்ற எண்ணத்தைக் கொடுக்கும். என்கணிதச் சராசரியினைக் குறைந்ததொகை எண்களுக்குக் காணும் போது சில என்களின் தரவுகள் வழக்கத்திற்கு மாறுக்கூடிய தரவுகளைக் கொண்டிருப்பின் சராசரி அளவை அவை பாதிக்கும். ஆகவே தான் கூடிய தொகை என்களுக்கு என்கணிதச் சராசரியைக் காணும் போது தான் அவை உண்மையானவையாக இருக்கின்றன. உதாரணமாக ஒரு வானிலையாராய்ச்சி நிலையத்தில் சில வருடங்களுக்கு மழைவீழ்ச்சியானது ‘0’ ஆகவும் சில காலத்திற்கு மிகக் கூடுதலாகவும் இருந்தால்; இந்நிலையத்தின் சராசரியை விவ

சாய் ஆய்வுக்கு உபயோகிக்க முடியாது. இந்நிலையம் அரைவரட்சி, வரட்சிப் பகுதி வினான் இருக்கின்றதென்பதை உணரவாம். இன்ற சராசரி காணபதற்கு 30 வருடால் அளவுகளை எடுத்துக் கொள்வது மூக்காருக உள்ளது. இலங்கையில் 1911-1940 இடைப்பட்ட காலமும் காலநிலை ஆய்வுகளுக்காகப்பயன் படுத்தப்படுகின்றன. இலங்கையில் 1908 ஆம் ஆண்டுதான் வளிமண்டலவியல் நிலையம் சம்பிரதாய பூர்வமாக நிறுவப்பட்டது.

கடந்த சில வருடங்களாக இன்னொரு கணக்குமுறையின் உபயோகம், என்கணித சராசரி உபயோகத்திலும் பார்க்க அதி கரித்து வருகின்றது. இதனைத் தொகையின் நடுப்பகுதி என்பர். இம்முறையானது 1933 ஆம் ஆண்டு குரூ (Grove) என்பவரால் யண்படுத்தப்பட்டது. தொகையின் நடுப்பகுதி எனில் கொடுக்கப்பட்ட என்றரவுகளின் நடுத் தொகையாகும். இரட்டை எண்கள் வருகையில் மத்திய இரண்டு எண்களின் தொகையைக் கூட்டி இரண்டாக வகுக்க வருவதே நடுத் தொகையாகும். இதனை பின்னர் மேற்காற்பகுதி, கீழ் காற்பகுதி, மேல்ரைக்காற் பகுதி, கீழ் அரைக்காற் பகுதி எனப் பிரிப்பர். இம்முறை குறுகிய காலநிலைத் தரவுகளைக் கொண்டு ஆராய்வதற்குச் சிறந்த தொன்றாகும். மேலும் வரட்சி, அரைவரட்சிப் பாகங்களில் மழைவீழ்ச்சியின் வருடப் பரம்பலை விவசாயக் கண்ணேட்டத்தில் ஆராயச் சிறந்தமுறையாகும். இத்தகைய பல சிறப்புக்களை என்கணிதச் சராசரியிலும் பார்க்கக் கொண்டு விளங்கிய போதிலும் ஏற்றத்தாழ்வுப் போக்கினை இதன் மூலம் அறிய முடியாது. இதனால் விவசாய, காலநிலை ஆகிய இருதுறை ஆய்வுக்குமள்ள கணிதச் சராசரி முறையே அவசியமான தாக விளங்குகின்றது.

### (ஆ) மாறு தன்மைக் கோட்பாடு

காலநிலை, விவசாயம் ஆகிய இரண்டிற்கும் மாறும் தன்மைக் கோட்பாடு முக்கிய மானதாக விளங்குகின்றது. மாறுபடும் அளவானது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சரா

சரியில் இருந்தே கணிக்கப்படுகின்றது. ஏவே சராசரி காணும் முறைபற்றி அறிந்துள்ளோம். புள்ளிவிபரவியலில் இருந்து தொகையின் நடுப்பகுதி காணும் முறைபற்பட்டது. என்கணிதச் சராசரி காலநிலையில் ஆய்வுகளுக்கு அவசியமான தாகும். இங்கு மாறும் தன்மையானது ஒன்றில் தொகையின் நடுப்பகுதி மூலமோ, அல்லது என்கணிதச் சராசரி மூலமோ தான் கணித்தறியப்படவேண்டும்.

(i) வீச்சு: அட்டவணைத் தரவின் மிகக்குடிய தொகைக்கும், மிகக் குறைந்த தொகைக்கும் இடையேயுள்ள வேறுபாடே வீச்சாகும். வருட வெப்பநிலை வீச்சு என்னும்போது மிகக்குடிய வெப்பமுள்ள மாதத்திற்கும் மிகக் குறைந்த வெப்பமுள்ள மாதத்திற்கும் இடையேயுள்ள வேறுபாடாகும். நாள் வீச்சு என்றால் குறிப்பிட்ட நாளில் பதிவு செய்யப்பட்ட கூடிய வெப்பநிலைக்கும், குறைந்த வெப்பநிலைக்குமுள்ள வேறுபாடாகும். மலைப்பகுதிகளில் வருடவீச்சிலும் பார்க்க நாள்வீச்சு அதிகமாக உள்ளது. மழை வீழ்ச்சியைப் பொறுத்தவரை வருட வீச்சுக்கு குறைவாகும். ஆனால் பருவகால வேறுபாடோ கூடவாக உள்ளது. வடக்கீம், தென்மேல் மொன்றுன் காலங்களில் மழை பெறும் பகுதிகளில் பருவ வேறுபாடு அதிகமாகும். எடுத்துக்காட்டாக; வட்டவளை, தென்மேல் மொன்றுன் பெறும் மழையின் அளவு ஜான்மாதத்தில் 38.7 அங். ஆகவும் பெப்ரவரி மாதத்தில் 3.5 அங். ஆகவும் உள்ளது. ஆகவே இதன் வீச்சு 35.2 ஆக உள்ளது இது போன்றே சென் மாட்டின், வடக்கீம் மொன்றுன் பெறும் மழையின் அளவு டிசம்பரில் 66.8 அங். ஆகவும், ஆகஸ்டில் 4.0 அங். ஆகவும் உள்ளது. ஆகவே இதன் வீச்சு 62.8 அங். உள்ளது. இத்தகைய சிரற்ற மழைவீழ்ச்சிக் செறிவானது விவசாயக்-காலநிலையைப் பாதிக்கவல்லதாகும்.

(ii) சராசரி விலகல் அல்லது சராசரி மாறுதன்மை:

சராசரி விலகலைக் கணித்திட என்கணிதச் சராசரியில் இருந்து குறையும், கூடும் எண்களின் தரவுகளைக் கூட்டி

மொத்த எண்ணால் வகுக்க வேண்டும். கூடும் பொழுது குறைந்ததைச் 'சய' என்றே கூடியதைச் 'சக' என்றே கருதாது கூட்ட வேண்டும்.

$$U = \frac{\sum |di|}{n}$$

சராசரி வருட மழைவிழ்ச்சி மாறுதன்மையைக் காட்டும் படமானது விலசாய்-காலநிலை நோக்கில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த சில அம்சங்கள் உணர்த்துகின்றது. ஓரளவு நம்பகரமான தகவல்களைப் பெறுவதற்காக 1881—1950 ஆண்டுகளுக்கு இடைப்பட்ட வருடங்களில் ஏற்பட்ட மாறுதன்மையின் சராசரி கணிக்கப்பட்டு வரிசைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. வரண்ட பிரதேசங்களில் குறைந்த சராசரி விலகலையும், மாருக சராலிப்புப் பிரதேசங்களில் கூடிய சராசரி விலகலையும் அவதானிக்கமுடிகின்றது. மன்னுரின் சராசரி விலகல் 7.4 அங். ஆகவிருக்க தென்மேற்காற்று மழைவலயத்தினுள் அமைந்துள்ள 'படுபொல்' பகுதியின் சராசரி விலகலோ 32.51 அங். ஆகக் காணப்படுகின்றது. வடக்கும் காற்று மழை வலயத்தினுள் அமைந்திருக்கும் சென்மாட்டின் பகுதியின் உயிர்விலகல் 28.26 அங். காணப்படுகின்றது. விலகலானது கூடிய மழைபெறும் பாகத்தில் கூடவாகவும், குறைவான மழைகிடைக்கும் பாகத்தில் குறைவாகவும் இருப்பதை அவதானிக்கலாம். சராசரி விலகலை உபயோகிப்பதில் இத்தகைய குறைபாடுகளும் இருக்கின்றதென்பதை உணரவேண்டும். படுபொல பகுதி கூடிய விலகலைக் காட்டியபோதும் இப்பகுதியில் 214.38 அங். மழைவிழ்ச்சி கிடைக்கப்பெறுகின்றது. மாருக மன்னுரின் வீச்சு 7.41 அங். இருந்தபோதிலும், இங்குகிடைக்கும் வருட மழைவிழ்ச்சி 39.65 அங். ஆகவே உள்ளது. ஆகவே சாதாரண எண்களுடன் மையைச் சரியாகப் புலப்படுத்தவல்லன அல்ல.

(iii) சராசரித் தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மை:

சாதாரண விலகல்மூலம் உண்மையான விலகலைப் பெற்றுமிடயாது. மொத்த மழைவிழ்ச்சியின் அளவுக்கேற்ப அமைவுறும் விலகலே முக்கியமானதாகும். இத

னைத் தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மை அல்லது விலகல்மூலம் அறியலாம்.

$$Vr = \frac{\sum |di|}{n} \times 100$$

முன்னர் சாதாரண விலகல் தன்மையினைக் காட்ட எடுத்துக்கொண்ட நிலையங்களையே, தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மையைக் காட்டவும் எடுத்துநோக்கலாம். படுப்பொலவின் தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மை 15% இருக்க மன்னுரினது ஏறத்தாழ 20% உள்ளது. சென் மாட்டினும் குறைந்த தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மையாகிய 16% காட்டுகின்றது. தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மையானது குறைந்த மழைபெறும் பகுதிகளில் கூடிய விலகலையும், கூடிய மழைபெறும் பகுதிகளில் குறைந்த விலகலையைக் காட்டி நிற்கின்றது. இலங்கையில் யாழிப்பாணக்குடாநாடு, வடமேற்கு, கிழக்கு, தென்கிழக்குப் பகுதிகள் கூடிய விலகலைக் காட்டுகின்றன. வரட்சி வலயமென்றறைக்கப்படும் இவை கூடிய தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மையினையும் காட்டி நிற்கின்றன. தென்மேற்பகுதியிலுள்ள மத்திய நிலப்பகுதிகளில் 12% குறைந்த மாறுதன்மையைக் காணலாம். குறைந்த தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மையுள்ள பகுதிகளில் மழைவிழ்ச்சியானது நம்பிக்கை வாய்ந்ததாக விளங்குமென்பதைக் காட்டுவதே விலசாய்-காலநிலை முக்கியத்துவத்தை உணர்த்தி நிற்கும் அம்சமாக உள்ளது.

இலங்கையின் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் தொடர்புக்குரிய மாறுதன்மை அதிகமாகக் காணப்படுவதற்கு தாழ் அழக்கங்கள், குறுவளிகள் உண்டாவதைக் காரணமாகக் கூறலாம். மழைவிழ்ச்சி அதிக விலகலினை இப்பகுதிகளில் காட்டி நிற்பதற்கு குறுவளியின் தோற்றுவோ தோற்றுமின்மையோ காரணமாகலாம். இச் செயற்பாடு அக்டோபருக்கும் ஜூவரிக்கும் இடையே ஏற்படுகின்றது.

சில வருடங்களில் சில இடங்களில் ஒருநாள் மழைவிழ்ச்சியே மொத்தவருட மழைவிழ்ச்சியின் 40—50% பங்கினை வகிப்பதை கீழ்வரும் அட்டவணை காட்டுகின்றது.

**நிலையம்**      திகதி      24மணி சராசரி  
 நேரத்தில் வருட  
 விடைத்த மழை  
 மழைவீழ்ச்சி வீழ்ச்சி  
 யினாவு.

மூல்லைத்தீவு டிச. 18, 1911	31.18	61.94
கணூக்கேணி,, 19, 1911	20.00	58.27
நெடுங்கேணி,, 15, 1897	31.72	66.52

தென்மேற்கு மொன்குன் காலத்தில் (யூன்-செப்) சில சமயங்களில் தாழ் அழகக்கத்தின் விளைவாக குறுகால கடும் மழை ஏற்படுவதும் உண்டு. கீழ்வரும் அட்டவணை அதனைத் தெளிவுபடுத்தும்.

அங்.

இன்கோயா மே, 22, 1941 —	20.95
நோஆடு ஜீலீ, 15, 1945 —	20.56
சிகியாசந்த ஆகஸ், 9, 1939 —	20.15

#### (iv) நியமவிலகல்:

இது மாறுபாட்டினைக் காட்டும் முறை களில் சிறந்ததெனிலும் இதுவே கடினமான முறையுமாகும். இதனை இடைவழி எண்வும் அழகுக்கலாம். பின்வரும் புள்ளி விபரச் சூத்திரத்தின் மூலம் இதனைக் கணிக்கலாம்.

$$\gamma = \sqrt{\frac{\sum |d^2|}{n}}$$

#### (v) மாறுவியல்புக் குணம்

மழைவீழ்ச்சி மாறுபாட்டை அளப்பதற்கு இச் சூத்திரத்தில் சிறப்பானதாகும். என்கணிதச் சராசரியின் நியமவிலகலின் விகிதத்தினையும், வீதத்தினையும் இதன் மூலம் காட்டலாம். பின்வரும் குத்திரத்தின் மூலம் இதனைப் பெறலாம்.

$$V = \frac{100 \gamma}{n}$$

#### (vi) அரை இடைக்காற்பாக வீச்சு: (The Semi-Interquartile Range:)

தொகையின் நடுப்பகுதிமுறையில் முக்கியமானது கூட்டு எண்களின் நடுப்பகுதியேயாகும். இதில் மேற் காற்பாகம், கீழ் காற்பாகம், அரைக்காற்பாகம் என்ற பாகங்கள் உண்டு. முதல் இரு காற்பகுதிக்

கும் இடைப்பட்ட பகுதியே இடைக்காற்பாக வீச்சு (Interquartile Range) என்று அழைக்கப்படுவதாகும். இது Q3 - Q1 ஆகும் அரைத்தொரை வீச்சானது பின்வரும் குத்திரத்தின் மூலம் பெறப்படும்.

$$Q = \frac{Q_3 - Q_1}{2}$$

இம்முறை மூலம் மாறுபாட்டைக் காண்பது சில கால நிலைத்தன்மைகளை அறி வதற்கு மிகவும் இலகுவானதாக இருக்கும் இது ஒரளவு நம்பத்தகுந்த மாறுபாட்டுத் தன்மைகளைக் காட்டும் முறையாக உள்ளது.

**சில பொது முடிவுகள்:** இலங்கையின் காலனிலையின் மாறுதன்மை, விலகல் போன்றவற்றைக் காட்ட சில உபயோக மான புள்ளி விபரவியல் முறைகள் தரப்பட்டுள்ளன. வானிலையாராய்ச்சி நிலையம் மாத, பருவ, வருட மழைவீழ்ச்சி நிலைமைகள் போன்றவற்றிற்குப் பொருத்தமாக விலகலைக் காட்டக்கூடிய முறைகள் தேர்ந்தெடுக்கப்படுதல் வேண்டும். விவசாய நோக்கில் சராசரி அளவுகள் மிக முக்கியமானவையாகும். இச் சராசரி அளவுகளில் இருந்து பெறப்படும் விலகல் தன்மைகளும் விவசாய உற்பத்தியானவைப் பாதிக்க வல்லவையாகையால் அவை பற்றிய தெளிவும் அவசியம். இடைக்காற்பாக வீச்சுப் போன்ற கணிப்பீடுகள் நம்பகரமான கூடிய அல்லது குறைந்த மழைவீழ்ச்சி அளவுகளைக் கொடுப்பதால் அவற்றிற்கு ஏற்ற விதமாகப் பயிர்களை விளைவிக்கும் வகையிலைக்கொள்ள இவை உதவுகின்றன.

**விவசாய நோக்கில் கொத்த மழை வீழ்ச்சியிலும் பருவகால வீழ்ச்சிச் செறிவே முக்கியமானதாகும். இங்கு எல்லாப் பகுதியிலும் பருவகாலச் செறிவே அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. இங்கு மகா, யால் போன்ற பயிர் செய் காலங்களைவிட வசந்தகாலம், காலபோகம், மெடாபோன்ற பயிர்செய் காலங்கள் உள். மகா, யால் போன்ற பயிர்செய் காலங்களில் மழை பொய்க்கும் போது அதனால் பயிர்செய்கைகள் பெரிதும் பாதிப்புக்குள்ளாகின்றன. தென்மேல் மொன்குன் உடைப்பு**

தாமதமாகும் போது இப்பிரச்சினைகள் இலங்கை, இந்தியா போன்ற பகுதிகளில் காணப்படவே செய்கின்றன. தென்னுசி யப் பகுதிகளில் இதுவோர் முக்கியமான அம்சமாக உள்ளது.

இறுதியாக இன்னுமொரு மழை வீழ்ச்சி மாறுதன்மையினை இலங்கையில் அவதானிட்கக் கூடியதாக உள்ளது. இவை மிக அண்மைக்காலத்திலிருந்தே கவனிக் கூப்பட்டு வருகின்றன. கட்டுரையாசிரியரது ஆய்வினடிப்படையில் இலங்கையின் மழைவீழ்ச்சியில் பல வருடங்காலத்தில் ஒரு

ஏற்றத்தாழ்வான் அம்சத்தினை அவதானிக்க முடிகின்றது. ஏற்றத்தாழ் 20 வருடங்களுக்குரிய தரவுகளில் இருந்து இதைப் பெற்றுமுடிகின்றது. கீழ்வரும் அட்டவணை இதைக் காட்டுகின்றது.

- 1880: உலர் நிலைமை.
- 1881—1900: ஈர நிலைமை.
- 1901—1920: உலர் நிலைமை.
- 1921—1940: ஈர நிலைமை.
- 1941—1960: உலர் நிலைமை.
- 1961—1980: ஈர நிலைமை

## தமிழக அரசின் வேலைவாய்ப்புத் திட்டம்

தமிழகஅரசு 6கோடி ரூபாய் செலவில் 18,750 பேர்களுக்கு வேலை அளிப்பதற்கான திட்டமொன்றைத் தயாரித்துள்ளது. இதன் கீழ் மாநிலம் முழுவதும் கிராமப்பகுதிகளில் நாற்பு-நெசவுக் கேந்திரங்கள் அமைக்கப்படும். இத்திட்டம் தற்போது மத்திய அரசின் பரிசீலனைக்கேண அனுப்பப்பட்டுள்ளது. கிராம நெசவு நிலையங்கள் எனப்படும், சுமார் 375 கேந்திரங்கள் இத்திட்டத்தின் கீழ் அமைக்கப்படும். அவற்றில் ஆண்டொன்றுக்கு சுமார் 300 லட்சம் மீட்டர் வீட்டு அலங்காரத் துணிகள் உற்பத்தி செய்யப்படும். இங்கு பணிபுரியும் தொழிலாளர்கள் தினப்படி மூன்று ரூபாயாவது கூவியாகப் பெறுவர். மாநில காதி கிராமத் தொழில்கள் போர்டு கோயம்புத்தூர் மாவட்டத்தில் ஏற்கெனவே அமைந்துள்ள பரிசீலனைக்கேண அமையத்தைப் போன்ற அமையவிருக்கும் அக்கேந்திரங்கள் ஒவ்வொன்றையும் அமைக்க சுமார் 1.60 லட்சம் ரூபாய் செலவாகும். இக் கேந்திரங்கள் யாவற்றிலும் உள் நாட்டிலேயே தயாரிக்கப்பட்டுள்ள மின்சாரத்தால் இயங்கக்கூடிய, 12 நாற்புக் கதிர்ச் சட்டங்கள், தறிகள் ஆகியவை அமைக்கப்பட்டிருக்கும்.

# வரலாற்றுச் சம்பவங்கள் தவிர்க்க முடியாதனவா?

1917-ஆம் ஆண்டிற் ருஷியப்பூர்ட்சி, 1940-ஆம் ஆண்டின் உலகமகா யுத்தம் போன்ற வரலாற்றுச் சம்பவங்கள் தவிர்க்க முடியாதனவை என்ற கூற்றை ஆராய்ந்து வரலாற்றில் தவிர்க்க முடியாது ஏற்படும் சம்பவங்கள் என்பதற்கே தீட்டியில்லை என்று கூறுகிறோர் பேராசிரியர் அன்றனி ஃபுனு.

**மூலம்:** பேராசிரியர்

அன்றனி ஃபுனு

கல் பல்கலைக்கழகம்

**தமிழாக்கம்:**

சோ. கிருஷ்ணராஜா(B.A. Hons)

மெய்யியல் துறை  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம்,  
பேராதனை வளாகம்.

வரலாற்று சம்பவங்கள் என்பன எல்லாம் ஏற்கெனவே நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே தவிர்க்க முடியாது ஏற்படுகின்றன என்ற கருத்து இரு அடிப்படைக் காரணங்களால் தொன்றியுள்ளது என்றாம்.

- (1) வரலாறு என்னும் சொல்லிற்கு கோட்பாட்டு ரீதியான விளக்கமாக உறுதியாக நிகழ்ந்துள்ளவை என்ற அடிப்படையில் வரலாற்று சம்பவங்கள் எல்லாம் ஒர் பொது விதிக்குள் அடங்கியவை எனவே வரலாற்றின் வெவ்வேறு கட்டங்களும், வளர்ச்சி நிலைகளும் தவிர்க்க முடியாது நிகழவேண்டியவை.
- (2) தவிர்க்க முடியாது நிகழ்ந்தவையினைப் பற்றிய ஆராய்ச்சியாளர்களின் ஆராய்ச்சிகளில் இருந்து வரலாறு என்ற சொல்லிற்கு கொடுக்கும் விளக்கம்.

கோட்பாட்டு ரீதியான விளக்கம் என்பது வரலாற்றின் தத்துவக் கொள்கையை குறிக்கும் இரண்டாவது ஆராய்ச்சியாளர்கள் இயற்றிய வரலாற்று நூல்களைக் குறிக்கும். அதாவது ஒர் வரலாற்று சம்பவம் பற்றிய வரலாற்று ஆராய்ச்சியையும், அதற்கான வரலாற்று விளக்கத்தினையும் கொடுத்தல், இதனே ஏற்றுக் கொண்டால் வரலாற்று சம்பவங்கள் எல்லாம் வளக்கமானதாகவும், ஒர் ஒழுங்குக்கு உட்பட்டதாகவும், ஏற்கெனவே நிர்ணயிக்கப்பட்டதாகவும் உள்ளது என்பதனை ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். வரலாறு என்பது ஆராய்ச்சி நடத்துவதற்குரிய துறையாக இருப்பதால் வரலாற்று நிகழ்ச்சிகள் எல்லாம் காரணகாரிய விளக்கத்தின் அடிப்படையில் அறியக் கூடியனவாக இருத்தல் வேண்டும். இக் காரணங்களைப் பற்றிய அறிவு கூடக்கூட அச்சம்பவம் தவிர்க்க முடியாது ஏற்பட்டது என்ற முடிவின் வளி மையும் கூடிச் செல்லும்.

மேற்கூறிய இருகாரணங்களுள் முதலாவதே மிகவும் பிரச்சினைக்குரியதும், தவறானதாகவும் உளது என்பது வெளிப்படைகாரர்ஸ் மாக்ஸினிது வரலாற்று பொருள் முதல். வாதத்தினை இதற்கு பொருத்தமான உதாரணமாக கொள்ளலாம். வரலாற்று ஆராய்ச்சியாளர்கள் மாக்ஸினிது விளக்கத்தினை மறுப்பினும், வரலாற்று விளக்கத்திற்கு சம்பவங்களின் தவிர்க்கமுடியாத தன்மை அவசியம் என்பதனை மறுக்க முடியாதுள்ளனர்.

மாக்ஸ் தனது 'முதல்' என்ற நூலுக்கு எழுதிய முன்னுரையில் பின்வருமாறு கூறுகின்றார். 'ஒரு சமூகமானது தன் இயல்பான வளர்ச்சிக்குரிய பொது விதிகளை அறிந்து கொண்ட பொழுதும் அவற்றினை மீறவோ அல்லது அகற்றவோ முடியாது. மனிதரால் செய்யக் கூடியதெல்லாம் ஏற்பட வேண்டிய மாற்றங்களை விரைவுபடுத்துவதும், அக்கட்டத்தில் ஏற்படக் கூடிய இனவகை குறைப்பதுவேயாகும்'.

மேற்கூறிய இக் கருத்திற்கு மூன்றுவிதமான மறுப்புக்கள் உள். 1. இதுவரை எடுத்துக் கொட்டப்பட்ட பொது விதிகளின் நின்றும் அனுமானித்த முடிவுகள் பெரும்பாலும் நிகழ்வில்லை. மாக்ஸிசம் ஓர் விஞ்ஞானக் கொள்கையாக இருந்தால் தொழில்வளத்தில் முன்னேறிய நாடுகளில் தொழிலாளர் தொகை அதிகரித்துக் கொண்டு வரவேண்டும். இவர்களின் வறுமை நிலையும் மோசமடைந்து கொண்டு வரும். எனவே தொழிலாளர் புரட்சி வெற்றிகரமாக நடைபெறும். சினு, சோவியத்நாடு, பூகோகாலோவியா, கியுபா போன்ற பின்தங்கிய விவசாய நாடுகளில் புரட்சி வெற்றிகரமாக நடைபெற்ற பொழுதும் வேறு இடங்களில் குல்சியரது அல்லது சினரது ஆயுத தலையீட்டினால் கம்யூனிச் ஆட்சிகள் திணிக்கப்பட்டுள்ளது. இவை உள்நாட்டு புரட்சியினால் ஏற்பட்டதல்ல.

ஆசியாவிலும் ஆபிரிக்காவிலும் தமிழ்மை தொடர்ந்தும் மாக்ஸிஸ்டுகள் என அழைத்து கொள்வோர் தொழிலாளர்க்கு பொருத்தம் என கருதிய முடிபு

களை உவகின் மூன்றாம் பகுதியிலுள்ள மக்களுக்கு பொருத்துமென கொள்கின்றனர். தமது பின்தங்கிய நிலைக்கும், சீர்கேட்டிற்கும் வேறுசிலரை பொறுப்பெண் கட்டிக் காட்டுகின்றனர். ஆனால் இது மாக்ஸ் நிலை நாட்ட விரும்பிய விஞ்ஞானக் கொள்கைகளுக்கு முரணானது.

2. சமூக பொருளாதார அம்சங்களும் அவற்றின் தொடர்புகளும்பொதுவிதிகளை அடிப்படையாக கொண்டது. தனிப்பட்ட வர்களது தலையீட்டினால் பாரிய விளைவுகள் ஏற்படாது என மாக்ஸிஸ்டுகள் வற்புறுத்துவர். இங்கு தனி மனிதனின் பங்கு என்ன என்ற பிரச்சனை ஏற்படுகின்றது. வரலாற்றின் பிரதான சம்பவங்களையும் அவற்றேருடுதொடர்புபட்ட தனிமரது பங்கினையும் ஆராயும் பொழுது சமூக பொருளாதார சக்திகள் மட்டுமே சரித்திர சம்பவங்களை விளைவிக்கின்றது என்பது தவறு. பெரும்பாலான வரலாற்று சம்பவங்கள் பொது விதிகள் என கூறப்படும் சமூக பொருளாதார சக்திகளுக்கு முரணாக நடந்துள்ளன.

1940ம் ஆண்டில் பிரிட்டன் ஜேர்மனி யர்களால் தாக்கப்பட்டமைச்சமூக, பொருளாதார சக்திகளின் விளைவு என கூறமுடியாது. பிரதான பொறுப்புக்களை ஏற்ற ஆற்றலுள்ள ஒரு சிலரது முயற்சியின் விளைவே காரணமாகும். 1917ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் ருஸ்சிய புரட்சிக்கு காரணம் தனி ஒரு நபரே. பொல்சிவிக்குகள் வெற்றிகரமாக, புரட்சி நடத்த வெளின் காரணமாக இருந்தார். மாக்ஸினது கற்றிற்கு மாருக தொழிலாளர்க்கம் நூரணமாக வளர்ச்சியடையாத ருஸ்சிய நாட்டில் புரட்சியை வெளின் வெற்றிகரமாக நடத்தியமை ஒன்றே மாக்ஸிசக் கொள்கை தவறு எனக் காட்டப் போகுமானதாகும். ஆனால் பிளக்கனேவு போன்ற மாக்ஸிசத்தை நியாயப்படுத்துவோர் சமூக-பொருளாதார குழல் காலத் தேவைக்கேற்ற தலைவரை சமர்க்கும் என ஈாதிப்பர். ஒரு தலைவர் மறைந்தால் அதே அளவு ஆற்றல் உள்ள இன்னெனுருவர் முன் வருவார் என்பதற்கு சரித்திர ஆதாரம் இல்லை. மேலும் மாக்ஸிஸ்டினது சரித்திர சம்பவங்களை ஆராயும் நூல்களில் தனியொருவரது

பங்கு வற்புறுத்தப்படுகின்றது. இது குழலால் தவிர்க்க முடியாக காரணத்தால் ஏற்படுகின்றது என்ற கூற்றிற்கு முரணு என்று.

3. மனித சமுதாய வளர்ச்சி பொது விதிகளுள் அடங்கியுள்ளது. என்னும் போது மனிதனின் சுயாதீனத்திற்கு இடம் உண்டா என்ற பிரச்சனை எழுகின்றது. வரலாற்றில் நிகழ வேண்டிய சம்பவங்களாயின் அங்கு மனிதர் செயலில் ஈடுபடுதல் தேவையற்றது. இப் பிரச்சனையை தீர்க்க மாக்கள் வரலாற்றில் நிகழவேண்டிய சம்பவங்களை விரைவுபடுத்துவதும் அந்நிலையில் உருவாக்க கூடிய துண்பத்தை குறைப்பதும் மனித முயற்சியினால் சாலும் என்கிறோர்.

தனி மனித முயற்சிகளின் விளைவாக வரலாற்று சம்பவங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. ஏற்பட இடமுண்டு என்பதிலிருந்து நிகழும் சம்பவங்கள் எல்லாம் பொது விதிகளுக்கிணங்க ஏற்படுவன என்பதற்கு இடமில்லாது போய் விடுகிறது. அதுபோல நடைபெறும் என வருவதுரையாக கூறுவதும் அதற்கு நேர் முரணானதாக நடக்கக்கூடும். மாக்ஸலிட்ட்ரூக்கள் சமரப்பித்தபொது விதிகளைக் கொண்டு வரலாற்று சம்பவங்களை விளக்க முடியாது என்பதிலிருந்து ஒரு சில தனிமனிதராலும் பொது விதிகளுக்கு எதிராக வரலாற்று சம்பவங்களை நிகழ்த்த முடியும் என்ற முடிவிற்கு வரவாம்.

தவிர்க்க முடியாதவைள்ளும் கருத்து எழுவதற்குரிய இரண்டாவது காரணம் வரலாற்று ஆசிரியர்கள் ஆற்றும் பணியில் உள்ளது என முன்னர் குறிப்பிட்டேன். பொது விதிகளையும் சம்பவங்களுக்கு முன் ஞேடியாக உள்ளகுழந்தெயையும் வரலாறு ஆராய்வதால் காரணகாரிய கோட்பாட்டிற்குரிய நிச்சயத் தன்மை இங்கு நிலை

நாட்டப்படுகின்றது. இதனால் வரலாற்றுச் சம்பவங்கள் நிகழ்வை என்பது தவறி. உதாரணமாக 1952 லும் 1964 லிலும் அமெரிக்க தேர்தவில் ஜோன்சன் வெற்றி பெறுவார் என்றும் 1966-ம் ஆண்டு பிரித்தானிய தேர்தவில் வில்சன் வெற்றி பெறுவார் என்றும் தேர்தலுக்குமுற்பட்ட சமூக சூழ்நிலையிலிருந்து அனுமானித்திருக்க வாம். ஆனால் இவர்கள் வெற்றி பெறுவார்கள் என்பது தவிர்க்கமுடியாத ஒன்றல்ல. வாக்காளர்கள் விரும்பினால் வேறு யாரையாவது அதிகார பீடத்திற்கு தெரிவு செய்திருக்கலாம். காலவர் இருவரது உறவினையும் மனவியல்புகளையும் அறிந்த ஒருவர் அவர்கள் மனமுடிப்பார்கள் என நிச்சயமாக கூறமுடியாது. மனமுடிக்கமாட்டார்கள் என்பதையும் வருவதுரையாக கூறமுடியும்.

மேற்கூறிய இரு உதாரணங்களையும் கொண்டு காரணகாரிய தொடர்பினுடாக தவிர்க்க முடியாது நிகழும் எனக்கூறமுடியாது. தவிர்க்க முடியாதது என்னும் சொல் ‘விடுதலை’ என்னும் சொல் போல விளக்குவதற்கு, அது பயன்படுத்தப்படும் குழலில் தங்கியுள்ளது. ஒரு கோணத்திலிருந்து நோக்கும் பொழுது தவிர்க்க முடியாதது போல தோன்றும். இன்னேரு கோணத்தில் தவிர்க்கக் கூடியதாக தோன்றும். இதனால் எல்லோருக்கும் தவிர்க்க முடியாதது என ஊகிக்க முடியாது.

வரலாறு என்பது மனிதரது முயற்சியால் ஆக்கப்பட்டது. குறிப்பிட்ட ஒரு மனிதனுள் மட்டும் குறிப்பிட்ட செயல்களின்று ஆற்றப்படக் கூடும் என்பதனால் அவர் தவிர்க்க முடியாது. அச்செயலைச் செய்ய நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதற்கு இடமில்லை. ஆகவே வரலாற்றில் தவிர்க்க முடியாது ஏற்படும் சம்பவங்கள் என்பதற்கு இடமில்லை.